

# AFFAIRE DES DÉCHETS FERREUX ET NON FERREUX DU PORT D'ALGER PERPÉTUITÉ REQUISE CONTRE 8 ACCUSÉS

P. 3

## Le Quotidien

Edition Nationale d'Information D'ORAN

## Education TROIS OPTIONS POUR UN NOUVEAU BAC

P. 2



Désignation d'un nouveau  
chef de gouvernement

## DIALOGUE DE SOURDS EN TUNISIE

P. 4



Son procès reporté au 8 janvier

## MORSI QUALIFIE LE TRIBUNAL D'ILLÉGAL

P. 4

### SUPPLÉMENT ÉCONOMIE

Avec la collaboration de



P. 11 à 14

### Le plein et les trois quarts vide



### Le grand écart des éditeurs sur la nouvelle politique du livre



Boussad Ouadi  
(Inas): «Cette loi  
est complètement  
à côté de la  
plaque»



Azzedine  
Guerfi :  
«C'est une loi  
révolutionnaire !»



L'optimisme officiel  
sur le potentiel  
fossile algérien a  
figé la convention  
énergie du FFS



Sonatrach va se  
faire retirer l'usage  
de la marque MCA  
dans le football



Ambiance très  
morose au sein  
des banques pri-  
vées algériennes



Tunisie : après  
le signal alarmiste  
de Fitch, l'équation  
financière  
reste posée



## Education Trois options pour un nouveau bac



Ziad Salah et R. N.

L'interdiction des cours particuliers semble être érigée en priorité pour le ministre de l'Education nationale dont le secteur souffre d'autres lacunes et problèmes. En effet, en l'espace de quelques jours, le ministre a adressé deux instructions aux directeurs de l'Education au niveau des wilayas, a tenu une rencontre avec les syndicats et a initié une visioconférence avec «les partenaires» de l'Education nationale de vingt-cinq wilayas. Ces concertations ont débouché sur la position adoptée hier par la tutelle, annoncée par M. Brahim Abbassi, directeur de l'Enseignement fondamental au niveau du ministère de l'Education nationale, lors de son passage dans une émission à la chaîne 3. En effet, la tutelle semble vouloir accorder un répit aux enseignants donnant des cours de soutien avant de passer à la trappe. Par ailleurs, la tutelle cherche à associer le maximum de «partenaires» dans cette chasse «aux cours au noir». Ainsi, elle cherche l'adhésion des parents d'élèves, en comptant initier une vaste campagne de sensibilisation visant à diaboliser, du moins dévaloriser, ces cours dispensés en dehors de l'enceinte des établissements scolaires. Dans ce cadre, le responsable de l'Education cite une étude réalisée en 2009 par la direction Evaluation et Prospective du ministère de tutelle, consacrée aux incidences des cours de soutien sur les résultats des élèves. Selon ses propos, l'étude a montré clairement que ces cours ne génèrent aucun effet bénéfique sur ceux qui les reçoivent. Après la sensibilisation, le ministère de l'Education passera «au bâton». Pour ce, la tutelle compte sur l'intervention de deux institutions au moins : «le fisc» et ce qu'il suppose comme mobilisation de la force publique et de la justice puisque ces cours sont désormais définis comme «activité lucrative non déclarée». Ensuite, le recours à l'administration publique puisque ces cours sont considérés comme une transgression «d'une disposition de la Fonction publique interdisant le cumul des fonctions».

Soulignons que lors de la vidéoconférence tenue avant-hier, les participants, dont des enseignants, des inspecteurs, des chefs d'établissements et des parents d'élèves ont avancé d'autres propositions. Parmi elles citons celle des enseignants réclamant la revalorisation des heures supplémentaires dispensées par les enseignants dans un cadre légal. Par ailleurs, les parents d'élèves ont demandé l'interdiction des pressions exercées par certains enseignants sur des élèves les obligeant à suivre des cours de soutien. Une autre proposition avancée lors de ce débat, où les participants se sont plaints du

temps trop court qui leur a été imparti, consiste à résoudre la question des surcharges des classes où souvent s'entassent 50 élèves, de telle manière que l'enseignant puisse donner son cours dans des conditions normales. Enfin, les participants réclament une sorte d'états généraux sur la question avec la participation la plus large possible de tous les intervenants dans «l'opération éducative». De son côté, Meziane Meriane, porte-parole du Snapest, a déclaré tout récemment à la presse que «les mesures coercitives» ne suffisent pas pour venir à bout de cette pratique. Pour ce syndicaliste, il faut s'interroger «pourquoi l'école publique ne répond plus aux aspirations et attentes de la société». La solution, selon ses déclarations, réside «dans une école publique performante».

Sur un autre point, l'invité de la chaîne 3 a souligné concernant l'examen du bac que les modalités de rachat sont indispensables pour une certaine frange de candidats ayant obtenu une moyenne comprise entre 9 et 10 ou 9,5 et 10. Des réflexions sont engagées en ce sens. Et trois options sont à l'étude pour permettre de racheter des candidats. La première consisterait à prendre en considération la moyenne obtenue lors du contrôle continu durant l'année scolaire qui représenterait un taux de 25% de la moyenne prise en considération, les 75% restants représentant la moyenne obtenue lors des épreuves du bac. La deuxième option serait d'organiser des examens anticipés en deuxième année secondaire, l'examen du bac avec l'ensemble des épreuves étant considéré comme lourd. Enfin, la dernière option réside dans une session de rattrapage. L'invité de la chaîne 3, tout en évoquant ce qui est en cours dans d'autres pays, notamment un oral de rattrapage, a souligné que rien n'est arrêté pour le moment. Une chose est sûre, le bac 2014 n'est pas concerné par les éventuels changements qui seraient apportés aux modalités de rattrapage. Ce n'est qu'à partir de la session 2015 que ces changements, s'ils sont retenus, seront effectifs. Le représentant du ministère a insisté que rien ne serait entrepris sans associer les spécialistes et les acteurs concernés du secteur. Signalons que la FNAPE (Fédération nationale des associations des parents d'élèves) qui vient de rencontrer le ministre de l'Education nationale, le 26 du mois dernier, a émis la proposition d'organiser une seconde session pour cet examen. Selon certains membres de cette fédération, «le ministre ne serait pas réfractaire à l'idée d'une seconde session du bac» qui mérite «examen approfondi». Pour le moment, les modalités de rattrapage du temps perdu à cause de la grève du Snapest constitue une de ses «hantises», nous dit-on.

## Partenariat stratégique de sécurité algéro-britannique La deuxième réunion prévue fin novembre à Alger

La deuxième réunion du partenariat stratégique de sécurité entre l'Algérie et le Royaume-Uni se tiendra à Alger durant la dernière semaine du mois de novembre 2013, a annoncé lundi l'ambassadeur britannique Martyn Roper. «La deuxième rencontre du partenariat stratégique pour la sécurité entre nos deux pays se tiendra durant la dernière semaine de ce mois de novembre à Alger», a déclaré M. Roper à la presse en marge d'une activité du British council dans le cadre du 18e Salon international du livre d'Alger (SILA) visant la promotion de la langue anglaise en Algérie. Le diplomate britannique a rappelé que la première réunion s'était tenue

en avril dernier à Londres, qualifiant les relations entre les deux pays d'«excellentes». Le Partenariat stratégique de sécurité a été convenu par le président Abdelaziz Bouteflika et le Premier ministre britannique David Cameron au cours de sa visite à Alger en janvier 2013, a-t-il encore rappelé. «Cela donne une idée claire de l'importance de l'Algérie pour le Royaume-Uni dans le domaine sécuritaire», a relevé l'ambassadeur, soulignant que l'Algérie était un partenaire «clé» et «très important» du Royaume-Uni dans la région. Dans le domaine du partenariat commercial, M. Roper s'est félicité des «progrès» enregistrés par les deux pays. Il a pré-

cisé que les échanges commerciaux entre l'Algérie et le Royaume-Uni avaient atteint 6,4 milliards de dollars durant les 9 premiers mois de l'année 2013.

Concernant la promotion de la langue anglaise en Algérie, le diplomate britannique a relevé que le nombre des activités dans ce cadre a augmenté de «manière très importante» l'année en cours. Il a indiqué que l'ouverture du centre de la langue anglaise du British council était prévue en 2014. «Nous avons également renforcé la coopération avec le ministère de l'Education nationale à travers un programme de soutien aux professeurs et inspecteurs de la langue anglaise», a-t-il ajouté.

## Près de 32 milliards de dollars d'investissements en 10 ans

Plus de 32.000 projets d'investissements, dont 410 projets étrangers ont été réalisés en Algérie entre 2002 et 2012 pour un montant global de 2.547 milliards de DA (31,8 milliards de dollars au taux actuel), a révélé une enquête de l'Agence nationale de dé-

veloppement de l'investissement (Andi). Ces 32.004 projets réalisés, soit 91% de l'ensemble des projets déclarés (35.177 projets), ont généré 300.000 emplois directs, selon les résultats de l'enquête, la deuxième du genre, arrêtée à juin dernier.

En dépit de la conjoncture économique internationale défavorable, les investissements réalisés durant cette décennie ont connu «une évolution substantielle», a affirmé lundi à l'APS, Abdelkrim Mansouri, directeur général de l'Andi. Le contexte économique international, a-t-il ajouté, «nous impose d'aller vers une diversification soutenue des investissements tant locaux qu'internationaux pour pouvoir relever les défis». Sur l'ensemble des projets déclarés, 2.580 projets n'ont pas été entamés, soit 7% du total, et 593 projets ont été abandonnés, soit seulement 2% des projets déclarés (35.177).

## Bouteflika reçoit le ministre émirati de la culture

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu, lundi à Alger, le ministre de la Culture, de la Jeunesse et du Développement social émirati, Cheikh Nahyan Ben Moubarek al-Nahyan, qui lui a rendu une visite fraternelle. Au cours de l'audience, le chef de l'Etat a abordé, avec le ministre émirati, les relations bilatérales et les questions d'intérêt commun.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

**A**rtisan de la reprise fin juillet du dialogue direct entre Israël et les Palestiniens, le secrétaire d'Etat américain a incontestablement piégé Mahmoud Abbas et ses conseillers en leur faisant admettre leur retour à la table des négociations malgré le refus de Netanyahu et de son cabinet de geler l'extension de la colonisation juive en Cisjordanie et à Jérusalem-Est. Préalable posé pourtant depuis 2010 par l'Autorité palestinienne à son retour à cette table et a été déclaré par elle non négociable.

En faisant confiance au secrétaire américain qui a dû certainement leur promettre que l'Amérique allait exercer des pressions sur le Premier ministre israélien pour qu'une fois le dialogue direct israélo-palestinien entamé, il soit mis fin à l'extension de la colonisation, Mahmoud Abbas et ses conseillers ont pour le moins fait preuve de «naïveté». Le cap de la reprise du dialogue franchi, Israël a non seulement poursuivi l'extension des colonies juives mais en a accéléré et amplifié le rythme, sans craindre à l'évidence les réactions américaines à son arrogance politique en la matière. De fait, celles-ci se limitent à «regretter» et à déplorer cette politique.

Mahmoud Abbas et les négociateurs palestiniens tempêtent et dénoncent, voire même ils menacent de quitter la table des négociations. Sans que la partie israélienne ne s'en inquiète vraiment. Et elle a raison car pour avoir renoncé au préalable de son gel avant la reprise du dialogue direct, les négociateurs palestiniens ne peuvent sans préjudice diplomatique arguer de la poursuite de la colonisation juive pour rompre le processus du dialogue.

Cynique comme à son accoutumée, Benjamin Netanyahu a d'ailleurs balayé les protestations palestiniennes et celles de la communauté internationale qui se sont élevées

à l'annonce par son gouvernement du lancement d'un chantier de plus de mille logements juifs en Cisjordanie occupée et d'un autre de près de 900 à Jérusalem-Est occupée, en faisant valoir que l'Autorité palestinienne savait que la reprise du dialogue direct palestino-israélien n'a pas été conditionnée par l'abandon de la part d'Israël de la poursuite de la colonisation juive en territoires occupés.

A moins d'un «coup de sang» improbable de Mahmoud Abbas qui constate avoir été floué par les assurances américaines, les négociateurs palestiniens ne se retireront probablement pas de la table des négociations, du moins pas avant que ne s'écoulent les 9 mois impartis au premier rond des négociations palestino-israéliennes par leur parrain américain John Kerry. Il sait en effet n'avoir à attendre aucune compréhension de la part des Etats-Unis s'il décide effectivement de rompre avant cela le dialogue direct engagé. C'est en effet à la partie palestinienne que Washington, Tel-Aviv et les Européens s'empresseront d'imputer le blocage en niant le fait que la poursuite de la colonisation lui en a fait obligation effectivement impérieuse.

Mahmoud Abbas et l'Autorité palestinienne se sont retrouvés dans la désastreuse situation de faire «le dos rond» face au grignotage des territoires palestiniens en train de prendre une dimension qui rend absurde la création dans ces conditions d'un Etat palestinien viable. Attitude à laquelle John Kerry, de retour dans la région pour soi-disant tenter de faire fléchir la position israélienne sur ce volet des différends palestino-israéliens, demandera à l'Autorité palestinienne de s'en tenir et de faire toujours «confiance» à Washington. En somme de persister dans la naïveté de croire à «l'équité» de la position américaine sur le conflit palestino-israélien.

Tirage du N°5759  
119.661 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdu  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06**Imp.: Oran :** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger :** imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
**Constantine :** S.I.E.  
**Quargla :** S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail :** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise**  
Tél. : 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57**Rédaction Constantinoise**  
Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80**Pub**  
Tél. : 021. 64.96.44**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.58.85.52  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Algérie-Maroc Louiza Hanoune appelle à l'apaisement

**La SG du parti des Travailleurs (PT), Louiza Hanoune, a, au cours d'une rencontre avec la presse nationale, hier, au siège du parti, à Alger, fait un compte-rendu sur les préparatifs du congrès, prévu du 21 au 25 novembre prochains et des préparatifs de ce rendez-vous qui tirent à leur fin.**



Salah-Eddine K.

Elle indiquera que les sections de son parti, à travers 30 wilayas, «ont déjà fait connaître les délégués devant prendre part au congrès» et il ne reste que 18 wilayas qui termineront ces préparatifs avant le 9 novembre. Louiza Hanoune est optimiste sur la réussite du congrès où elle «s'attend à plus de 1.000 délégués», dit-elle. Ce congrès devra se dérouler, selon elle, sous le slogan «congrès de résistance». Evident, dès lors que la situation dans la région du Maghreb, est caractérisée, selon l'oratrice, par une «instabilité et une anarchie qui cernent notre pays» et qui représentent une menace permanente. Dans ce même sillage, l'oratrice a évoqué les récents événements qui ont marqué les relations entre l'Algérie et le Maroc qui, se sont détériorées depuis quelques jours et appellera à l'apaisement entre les deux pays. Elle affirme «ce ne sont ni les voisins marocains ni les Algériens qui s'en sortiront vainqueurs de cette escalade dangereuse, mais cela profiterait aux forces étrangères impérialistes». Et ajoute «aucun de nous, n'accepte que son emblème national soit piétiné, mais nous disons qu'il ne faut pas répondre à la provocation», a-t-elle martelé.

Sur un autre chapitre, la SG du PT a rendu compte de sa récente invitation par le SG du FLN, Amar Saidani au siège de ce dernier, le 3 novembre, précisant que son invitation, n'était pas pour une quelconque «alliance», mais c'était plutôt pour une «concertation» sur la situation politique et un «échange de vues» sur des questions qui intéressent la nation (notamment la question de la nécessité de faire de tamazight, une seconde langue nationale). L'oratrice précisera qu'elle «respecte les

vues de chaque parti politique» et s'est dite en faveur de «la réhabilitation de la vie politique» autant qu'elle est pour la stricte application de la loi pour lutter contre le nomadisme politique, le blanchiment et l'argent sale.

L'amendement de la constitution ne peut se faire, pour le moment, en raison de l'approche de l'élection présidentielle, prévue pour avril 2014. «Amender la constitution, maintenant, cela n'a pas de sens» a-t-elle affirmé. Pour elle, l'amendement de la constitution, devra intervenir après l'élection d'un président de la République. Une question qui intéresse, également, le parti de Louiza Hanoune, puisque, selon cette dernière, le PT se «prononcera dans le détail sur la présidentielle, lors du congrès». Il s'agira, probablement, de la question relative à la présentation par le parti d'un candidat à la présidentielle.

Evitant toutes polémiques se rapportant à la candidature de l'actuel président de la République, Abdelaziz Bouteflika, la conférencière affirmant que son parti est pour la «non limitation des mandats». Elle affirme «nous considérons que le président de la République est en convalescence et c'est au président, lui-même, de se prononcer «s'il veut se présenter ou non aux prochaines présidentielles».

Quant à ce qu'elle appelle le front intérieur social et économique, elle se dit favorable au droit de préemption et à la reprise, par l'Etat de l'entreprise de pneumatiques «Michelin» cédée, il y a quelques mois à «Cevital». Elle évoquera, ensuite, la nécessité du renforcement du tissu industriel et économique, tout en affichant un contentement à la suite de découverte de nouveaux puits de pétrole par l'entreprise nationale Sonatrach. Des informations qui rassurent, dira-t-elle.

## Affaire des déchets ferreux et non ferreux du port d'Alger Perpétuité requise contre 8 accusés



Nait Ali H.

Le procès en appel de l'affaire de trafic des déchets ferreux et non ferreux au port d'Alger s'est poursuivi hier au tribunal criminel de la Cour de Tizi Ouzou avec la comparution des prévenus. 14 accusés sont impliqués dans cette affaire. Ils sont poursuivis pour plusieurs chefs d'accusation dont «l'octroi de privilèges et exonération de taxes publiques sans autorisation», «falsification de documents officiels et commerciaux», «fausse déclaration de douane sur la valeur et la quantité du produit exporté», «négligence apparente ayant entraîné la perte de deniers publics». Les circonstances de l'affaire, selon l'arrêt de renvoi de la chambre d'accusation, remontent à l'année 2000 quand des exportateurs avec la complicité de douaniers du port d'Alger faisaient des faus-

ses déclarations sur les poids réels de containers et sous-évaluaient la marchandise destinée à l'exportation. Mais ce n'est qu'une fois que la marchandise arrivait à sa destination, que l'exportateur refaisait la facture en mentionnant le poids réel des containers. Comme ce fut le cas de l'un des prévenus en délit de fuite, en l'occurrence Ikhlef Kamel, qui a déclaré un poids total de 110 tonnes de déchets ferreux et non ferreux, alors que le contre-pesage effectué dans le cadre de l'enquête par la police judiciaire a révélé que le poids réel était de 264 tonnes. S'agissant des coûts, les exportateurs déclaraient des prix avoisinant les 1.500 francs français la tonne de métal alors que réellement, la tonne était vendue à 12.000, voire 15 000 FF. La différence était versée dans des comptes à l'étranger. Toujours selon l'accusation, les Douanes françaises

et espagnoles ont confirmé qu'environ une centaine de dossiers concernant 700 containers de métaux ferreux et non ferreux ont été exportés de manière à effectuer le transfert illicite de devises vers l'étranger. Le préjudice causé au trésor public algérien, rien que pour la période allant de 1998 à 2000, est estimé à 16.000 dollars, 150 millions de FF, et 1,5 milliard de dinars, selon les révélations de la présidente du tribunal. Après audition des prévenus présents au procès, le représentant du ministère public a requis, hier, des peines de prison à perpétuité contre les 8 principaux accusés. Alors qu'à l'encontre des autres accusés sur le dossier des peines de 3 à 10 années ont été requises. Le verdict devait être rendu en fin de journée, tout l'après-midi ayant été consacré aux plaidoiries.

## Le départ d'un ferry reporté à cause du mauvais temps Protesta de voyageurs à Skikda

A. Boudrouma

Le car ferry «El Djazaïr II» qui devait appareiller en direction de Marseille, hier lundi, à midi, est resté à quai et ce, jusqu'au 6 novembre, après l'annonce

de mauvaises conditions météorologiques. Les passagers, en provenance de nombreuses wilayas, qui devaient embarquer, n'ont appris la nouvelle du report du voyage que tardivement, ce qui a donné lieu à un attroupement de plus

d'une centaine d'entre eux, devant les guichets de l'ENTMV, à l'entrée du port où on leur a accordé un dédommagement d'un montant de 4.000 DA par personne ; ce qui a tempéré, quelque peu, les ardeurs des uns et des autres.

**Raïna Raïkoun**  
Moncef Wafi

Ce qui s'est passé au consulat d'Algérie à Casablanca ne doit en aucun cas être passé sous silence ou confiné dans la case du « tueur » solitaire cher à toutes les explications des régimes totalitaires. Alger a le droit et le devoir de protéger ses institutions où qu'elles se trouvent et de demander des comptes sur des agressions qui constituent une violation directe des accords internationaux. Mais de là à entendre certains facebookistes monter aux premières lignes et demander un remake de la « Guerre des sables » a de quoi susciter les interrogations les plus légitimes. Réactions épidermiques des uns, un nationalisme à fleur de peau des autres, la Toile DZ a largement commenté les événements de Casablanca tirant sur tout ce qui est marocain. Si la diplomatie algérienne nous avait habitués ces dernières années à une mollesse chronique, les choses semblent changer depuis la nomination d'un diplomate de carrière au poste de ministre des Affaires étrangères, département que la légende officielle avait dévolu corps et âme à Bouteflika faisant de lui le premier interlocuteur à jamais des chancelleries étrangères. Ramtane Lamamra a fait oublier, en un temps record, son prédécesseur en revenant tout naturellement à l'accomplissement des objectifs tracés aux Affaires étrangères. Celui de la préservation des intérêts nationaux à l'étranger et surtout la dignité de ses ressortissants qui se sont retrouvés ces dix dernières années maltraités, et c'est peu dire, par les différents corps consulaires algériens dans le monde. En pa-

**Lamamra, une météorite dans le gouvernement algérien**

rallèle de la défense des murs, il faut impérativement que la mission du nouvel homme fort de la diplomatie algérienne se recentre sur l'Algérien et la défense de ses intérêts à l'étranger. Qu'on mette fin à l'impunité de certains consuls algériens qui s'arrogent le droit de vie ou de mort sur des pauvres Algériens que l'Europe a

rejetés. Que cessent les passe-droits, les promotions horizontales et familiales. Avant de retrouver son aura sur le plan régional et international, que la diplomatie algérienne se focalise sur l'homme, sur ce ressortissant qui n'a parfois que l'adresse d'une représentation diplomatique pour lui venir en aide et à la fin se fait rembarquer à la porte d'entrée parce que le consul est absent ou présent mais ne peut le recevoir. Depuis l'avènement de Lamamra, on a assisté en peu de temps à des positions qu'on a cru à jamais perdues. Des harragas algériens tabassés par des flics espagnols et le vice-consul d'Algérie à Alicante qui se déplace à Valence pour demander des explications alors qu'à une certaine époque, pas très éloignée en fait, des Algériens étaient carrément torturés sur les terres de Don Quichotte sans que cela n'émeut personne surtout pas le gouvernement algérien. Le Maroc qui continue d'ouvrir le feu de ses médias sur l'Algérie et c'est le ministre des AE en personne qui réagit et qui ordonne fermement à ce que ces attaques, qui durent depuis des années, cessent immédiatement.

C'est à croire que l'Algérie s'est soudainement souvenue qu'il lui fallait un ministre des Affaires étrangères pour la défendre.



Désignation d'un nouveau chef de Gouvernement

## Dialogue de sourds en Tunisie

Yazid Alilat

**D**ialogue de sourds en Tunisie où ni l'opposition emmenée par les partis laïcs et de gauche ni les islamistes dirigés par le parti Ennahda au pouvoir, ne sont parvenus à s'entendre, hier lundi, comme convenu par l'«ultimatum donné par l'UGTT, sur un candidat indépendant qui sera désigné au poste de Premier ministre. Les négociations dirigées par le SG de la Centrale syndicale tunisienne UGTT, devaient aboutir à la désignation d'un nouveau chef de gouvernement pour prendre la place de Ali Larayedh du parti Ennahda, qui avait remporté les premières élections législatives post-Benali. Mais, contrairement à l'ultimatum donné samedi par l'UGTT pour que le quartette trouve une issue à la crise et s'entende sur un candidat indépendant à désigner comme Premier ministre, aucun nom n'est sorti de ces conciliabules qui durent depuis samedi. D'autant que l'opposition accuse ouvertement le parti Ennahda de vouloir gagner du temps en tentant d'imposer un autre candidat, Jalloul Ayed.

Hier lundi, annoncées pour 09h00 (08h00 GMT) et censées s'achever à midi au plus tard (11h00 GMT), les négociations n'ont commencé finalement qu'un peu avant 13h00 GMT et ont duré tout juste une heure avant d'être interrompues de nouveau jusqu'à la fin de l'après-midi. En fait, les deux camps, islamistes et partis de gauche, se rejettent la responsabilité du blocage de ces négociations qui portent sur la désignation soit de Ahmed Mestiri, 88 ans, proposé dans une première phase par Ennahda, soit de Mohamed Ennaceur, 79 ans, candidat indépendant de l'opposition. «Le meilleur scénario est de se mettre d'accord sur Ahmed Mestiri comme chef du gouvernement», a de nouveau souligné lundi après-midi Ameer Larayedh, haut responsable d'Ennahda et frère de l'actuel Premier ministre, Ali Larayedh. La coalition d'opposition «Front de salut national a proposé d'abandonner le candidat Mohamed Ennaceur et a proposé d'autres candidats en dehors de Mestiri mais Ennahda et Ettakatol ont refusé», a indiqué l'opposant Mourad Amdouni. L'opposition commençait à se montrer pessimiste quant aux chances de compromis. «S'il n'y a pas de consensus aujourd'hui, ce sera l'échec» des négociations, a estimé

Samir Bettaïeb, du parti Al Massar. L'agenda du Premier ministre indépendant qui doit sortir de ce dialogue national porte sur la formation d'ici la mi-novembre d'un cabinet apolitique pour remplacer celui d'Ali Larayedh. En outre, les discussions entre les deux camps doivent sortir la Tunisie de l'impasse politique actuelle qui a déteint sur la vie économique du pays. Hier lundi, la presse tunisienne s'interrogeait sur les raisons, véritables ou non, de ce retard dans la désignation d'un Premier ministre. «Et si la solution tant attendue n'est pas trouvée aujourd'hui, devra-t-on s'attendre à ce que le dialogue national soit rompu ?», s'interroge le quotidien La Presse qui dénonce «un dialogue de sourds dans lequel chacun tire la couverture à lui». Au siège du ministère tunisien des Droits de l'Homme, où se déroule le dialogue national, le ton est à la colère, au pessimisme sur une rapide sortie de crise, conformément à la feuille de route du Dialogue national. «Ce prolongement de trente six heures sera retranché des deux semaines accordées au futur chef du gouvernement pour choisir son équipe gouvernementale», a notamment précisé Houcine Abbassi, SG de l'UGTT.

Les réactions des partis tunisiens, expriment un profond désarroi. Pour Noureddine Ben Ticha, membre de la direction de Nida Tounès, «l'ultimatum lancé par Abbassi est plutôt un accord entre les partenaires au Dialogue pour qu'ils conviennent demain à midi (hier lundi, Ndlr) du nom que tout le monde attend. En plus clair, je peux dire que ce lundi, ça passe ou ça casse», a-t-il dit, cité par le journal tunisien La Presse. Mais, Jilani Hammami du Parti des travailleurs, et parlant au nom du Front du salut national, estime que «ce prolongement de 36 heures constitue une opportunité offerte par le Quartet aux protagonistes pour qu'ils se mettent d'accord sur le candidat du consensus. Et si par malheur l'entêtement d'Ennahda se poursuit, il y a un risque sérieux de voir le Dialogue national échouer». Cité également par La Presse, il ajoute: «Nous sommes toujours pour Mohamed Ennaceur. Seulement au cas où le blocage ne serait pas levé, nous ne voyons pas d'inconvénient à ce que l'on retourne aux anciens candidats. Une chose est sûre : nous refusons qu'il y ait un nouveau prolongement».

## 72 migrants nigériens de retour d'Algérie sauvés dans le désert

72 migrants nigériens de retour d'Algérie ont été sauvés hier par un convoi officiel alors que le camion qui les transportait était immobilisé en plein désert, un pneu crevé, a-t-on appris de sources concordantes. Cette bonne nouvelle contraste avec l'horrible tragédie vécue début octobre, connue seulement la semaine passée, qui a vu 92 migrants mourir de soif dans le Sahara alors qu'ils cherchaient à rejoindre l'Algérie. Hier, quelque 72 clandestins -20 femmes et 52 enfants- «ont été retrouvés en plein désert par une délégation du gouvernorat d'Agadez partie lundi matin se recueillir sur les tombes des migrants récemment décédés entre l'Algérie et le Niger», a indiqué à l'AFP Azaoua Mamane, responsable de l'Ong «Synergie». Une source sécuritaire a confirmé l'information à l'AFP, sans donner plus de précisions. Selon M. Mamane, les rescapés «paraissent fatigués et ont faim» mais ont «l'air en bonne santé». Tous ont été ramenés à Arlit à bord des 4x4 de la

délégation du gouverneur d'Agadez, le colonel Garba Maïkido, a précisé Azaoua Mamane, dont l'ONG est basée à Arlit, dernière ville du nord du Niger avant la frontière algérienne. Agadez est la grande ville du nord du pays, considérée comme la principale zone de transit pour les migrants à destination de l'Algérie et surtout de la Libye. Baraka Souley, l'une des femmes du groupe, a raconté à l'AFP que ces migrants, originaires du sud du Niger, qui vivaient de «la mendicité» en Algérie, avaient «volontairement décidé de rentrer au pays après l'annonce des décès atroces» de leurs compatriotes.

L'un des pneus de leur camion qui était parti hier matin de Tamanrasset a crevé dans le désert, provoquant la panique au sein des passagers, a-t-elle relaté. Quelque 92 migrants, essentiellement des femmes et des enfants, sont morts de soif début octobre alors qu'ils traversaient le désert pour rejoindre l'Algérie. Seuls 21 ont survécu.

## Son procès reporté au 8 janvier Morsi qualifie le tribunal d'illégal



Par Samer Al-Atrush de l'AFP

**L**e chef d'Etat islamiste destitué Mohamed Morsi a martelé qu'il était le président légitime d'Egypte, à l'ouverture, hier lundi, sous haute sécurité, de son procès au Caire, avant l'ajournement au 8 janvier de la prochaine audience. Quatre mois après sa destitution par l'armée, M. Morsi a appelé à «juger les leaders du coup d'Etat militaire» et qualifié d'«illégal» le tribunal devant lequel il doit répondre, avec 14 co-accusés, d'«incitation au meurtre» d'au moins 7 manifestants devant le palais présidentiel, le 5 décembre 2012. Détenu au secret, depuis son renversement, le 3 juillet, le seul chef d'Etat élu, démocratiquement, en Egypte, a fait sa première apparition publique dans une salle d'audience d'où caméras et téléphones étaient bannis.

Il est entré, vêtu d'un costume bleu sombre, sous les applaudissements et aux cris de «A bas le régime militaire!» de deux dirigeants de sa confrérie des Frères musulmans, Essam al-Erian et Mohamed al-Beltagui, présents à ses côtés, dans le box grillagé des accusés. «Je suis le président de la République et ce tribunal est illégal», a, d'emblée, déclaré M. Morsi, en costume, derrière la grille où se tenaient certains de ses co-accusés, actuellement, en détention préventive. Sept d'entre eux, toujours en fuite, n'étaient pas présents. «C'était un coup d'Etat militaire, les leaders de ce putsch devraient être jugés pour «trahison» et «crime», a lancé aux juges, le président déchu, manifestement en bonne santé, selon un journaliste de l'AFP, présent

dans la salle d'audience, au cœur de l'Académie de police, dans l'est du Caire. Les partisans de M. Morsi avaient prévenu qu'ils ne reconnaissent pas l'autorité des juges ni la légitimité d'un procès qu'ils qualifient de «politique». Ses avocats ont annoncé qu'ils n'assisteraient au procès que «pour surveiller la procédure judiciaire».

Ce procès est un «test» pour évaluer la volonté des autorités intérieures de respecter les droits de l'Homme, a prévenu Amnesty International, estimant que si M. Morsi n'avait pas droit à un procès juste «alors il (serait) permis de soulever des questions quant aux motivations cachées du procès».

M. Morsi, qui encourt la peine de mort, était arrivé, tôt le matin, au tribunal par hélicoptère. Après une audience suspendue à deux reprises, le tribunal a annoncé l'ajournement du procès, au 8 janvier. M. Morsi a, ensuite, été transféré à la prison 'Borg al-Arab' d'Alexandrie. Au même moment, la télévision officielle a diffusé des images -sans son- de l'arrivée de M. Morsi au tribunal ainsi que dans le box grillagé, tandis que ses co-accusés, vêtus de blanc, tournaient le dos à la cour.

Pour mener son coup de force contre M. Morsi, l'armée s'était appuyée sur les millions d'Égyptiens descendus dans la rue, fin juin, pour réclamer le départ d'un président qu'ils accusaient d'accaparer les pouvoirs au profit de sa confrérie et de vouloir islamiser la société, à marche forcée. Ses partisans, eux, dénoncent un «procès politique» et étaient rassemblés, en plusieurs endroits du Caire, notamment, où ont été déployés, pour l'occasion, 20.000 policiers et sol-

dat. La mégapole de 20 millions d'habitants est déjà quadrillée, depuis le 3 juillet, par les chars de l'armée et d'innombrables barrières de police. En milieu de journée, des accrochages limités ont eu lieu devant la Cour de cassation, dans le centre du Caire, entre partisans et opposants de M. Morsi qui s'échangeant des jets de pierres. La police a tiré des gaz lacrymogènes pour les disperser, selon un correspondant de l'AFP, sur place. Plusieurs places du Caire étaient, également, verrouillées par les forces de l'ordre. «Le procès de M. Morsi est une mascarade, ces criminels sont en train de juger le seul président légitime» du pays, a lancé un manifestant, à l'AFP, Ibrahim Abdel Samad.

A l'issue de ce rendez-vous judiciaire sous tension, de nouvelles violences sont à redouter car le pouvoir installé par l'armée réprime dans le sang les manifestations pro-Morsi, depuis le 14 août.

Ce jour-là, policiers et soldats ont tué des centaines de partisans du président déchu, en dispersant leurs sit-in au Caire. Depuis, plus d'un millier de manifestants ont été tués et plus de 2.000 Frères musulmans arrêtés, dont leurs principaux leaders, jugés comme M. Morsi, notamment, pour «incitation au meurtre».

Depuis cette date, les Frères musulmans peinent à mobiliser des foules, malgré des appels à manifester «pacifiquement». Alors que les attaques contre les forces de l'ordre se sont multipliées, depuis le 3 juillet, un officier de l'armée a été tué, lundi, par balles, à Ismaïliya, sur le canal de Suez, où deux policiers avaient été tués dimanche soir, selon des responsables de la sécurité.

## Skikda Un homme et son fils condamnés à la perpétuité

**L**e tribunal criminel près la cour de justice de Skikda a condamné, dimanche tard dans la soirée, à la prison à perpétuité un homme (K. M., âgé de 63 ans) et son fils (K. B., âgé de 21 ans) pour homicide volontaire contre une jeune fille (âgée de 28 ans, fille du premier condamné et soeur du second) égorgée dans la commune de Kerkouka (ouest de Skikda), apprend-on de source judiciaire.

A. Boudrouma

Les éléments de la Police des frontières maritimes (PAF) du Port de Skikda ont intercepté 5 jeunes 'harraga' qui se sont introduits dans le port de Skikda, illégalement, hier, à 3h du matin. Ils ont été cueillis «planqués»

sur un rocher près de la passe, à l'entrée de l'ancien port de Skikda qu'ils ont rejoint, scindés en 2 groupes, dont un de 3 personnes, à bord d'un pédalo. Ils voulaient prendre à défaut la vigilance de la sécurité et monter à bord du car ferry «El Djazair II» qui devait appareiller quelques

heures, plus tard, mais dont le voyage a été reporté pour une météo défavorable.

Les mis en cause ont été ramenés au poste de la Brigade de police des frontières maritimes (BPFM) pour audition et devront être présentés devant le parquet de Skikda.



## Une organisation de santé internationale contre la cigarette électronique



L'organisation de santé internationale spécialisée dans la tuberculose et les maladies respiratoires, l'Union, a pris position dimanche contre la cigarette électronique et appelé à une «régulation de ces produits dans les plus brefs délais». L'organisation explique sa prise de position par «l'impact négatif potentiel de la nicotine sur le développement du cerveau des adolescents» et «sur le risque de dépendance à la nicotine» pour des jeunes qui ne sont pas encore dépendants au tabac. «Aucune étude scientifique n'a démontré l'absence de nocivité de ces produits», argumente l'Union Internationale Contre la Tuberculose et les Maladies Respiratoires (l'Union) dans un communiqué diffusé à l'occasion de sa 44e conférence mondiale sur la santé respiratoire organisée à Paris. L'Union «soutient fermement» une

plus stricte régulation de la fabrication, du marketing et de la vente des cigarettes électroniques et voudrait que ces produits entrent «dans la catégorie des médicaments». S'il n'est pas possible de classer l'e-cigarette dans la catégorie des médicaments, l'Union réclame son interdiction à la publicité, à la vente aux mineurs et à son utilisation dans les lieux publics. Elle demande aussi l'affichage du détail de la composition des liquides et des étiquettes de mise en garde. Un projet européen de classer la cigarette électronique comme médicament dans le cadre d'un texte antitabac a été rejeté début octobre par le parlement de Strasbourg.

L'association française de lutte contre le tabac, l'Office français de prévention du tabagisme (OFT), s'était réjouie de cette décision qui garantit que ces produits permettant aux fumeurs de réduire forte-

ment leur consommation ou même d'arrêter la cigarette resteront facilement accessibles.

Les autorités de santé occidentales déclarent depuis l'éclosion du phénomène de l'e-cigarette - appareil qui émet une vapeur aromatisée avec de la nicotine - qu'on ne dispose pas du recul suffisant pour connaître son impact sanitaire à moyen et long termes et pour statuer sur son innocuité.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) écrit dans un document daté de juillet que «la sécurité des cigarettes électroniques n'a pas été scientifiquement prouvée».

Mais scientifiques et médecins s'accordent de plus en plus à dire que le niveau de dangerosité des e-cigarettes est sans commune mesure avec celui des cigarettes à base de tabac qui tuent chaque année plus de cinq millions de personnes (chiffre OMS).

### Cancer du col utérin

### Une dose du vaccin anti-papillome humain suffit



Vacciner les femmes avec une seule dose du vaccin contre le virus du papillome humain (VPH), responsable de 70% des cancers du col de l'utérus, pourrait être suffisant pour produire une immunité durable, selon une étude publiée lundi. «Nous avons constaté que les niveaux d'anticorps pour les deux types du VPH 16 et 18 chez les femmes vaccinées avec une dose restaient stables quatre ans après la vaccination», explique le Dr Mahboobeh Safaeian, chercheuse à l'Institut américain du cancer (NCI) à Bethesda (Maryland, est), principal auteur de cette recherche.

«Ces résultats remettent en question les recommandations actuelles selon lesquelles le vaccin anti-VPH nécessite plusieurs doses pour générer une réponse immunitaire durable», souligne l'infectiologue dont la recherche paraît dans la revue américaine Cancer Prevention Research.

Selon elle, «cette découverte est prometteuse pour mener des campagnes de vaccination simplifiées et moins coûteuses qui ont plus de chances d'être mises en oeuvre mondialement, particulièrement dans les pays en développement où l'on compte 85% des cancers du col de l'utérus, une des principales causes de mortalité». Cette étude est basée sur les résultats d'un essai clinique financé par le NCI pour tester l'efficacité du vaccin Cervarix du laboratoire britannique GlaxoSmithKline, chez des femmes au Costa Rica. Environ 20% des participantes n'ont reçu, involontairement, qu'une dose du vaccin au lieu des trois recommandées, expliquent les auteurs. Ils ont analysé la réponse immunitaire en mesurant les niveaux d'anticorps au virus dans des échantillons de sang de 78, 192 et 120 femmes qui avaient reçu respectivement une, deux et trois doses du vaccin. Ils ont

ensuite comparé les résultats à 113 femmes non vaccinées. Les chercheurs ont constaté que toutes les femmes dans les trois groupes avaient des anticorps au VPH 16 et 18 dans leur sang pendant quatre ans. Les niveaux d'anticorps étaient comparables chez celles qui avaient eu deux doses à six mois d'intervalle, aux femmes ayant reçu les trois doses recommandées. Les auteurs ont également découvert que les niveaux d'anticorps étaient plus bas parmi les femmes avec une dose, par rapport à celles avec deux et trois doses, mais leur réponse immunitaire était durable. Le taux d'anticorps chez les femmes avec une et deux doses du vaccin étaient de cinq à 24 fois plus élevé que chez celles n'ayant jamais été vaccinées mais qui avaient été précédemment infectées par le VPH qui se transmet par voies sexuelles. Le vaccin est donné aux filles et jeune femmes de 9 à 25 ans.

## Eclipse solaire totale dans plusieurs pays africains

Une éclipse totale de soleil, l'un des spectacles les plus impressionnants de la nature, a été observée dimanche dans plusieurs pays d'Afrique, alors que l'est des Etats-Unis, le sud de l'Europe et l'Irak bénéficiaient d'une éclipse partielle. Au Kenya, le Parc Sibiloi, à environ 1.000 km au nord-ouest de Nairobi, non loin du grand lac désertique Turkana, était rempli de centaines de Kényans et de touristes venus admirer le phénomène.

Munis de lunettes spéciales, les spectateurs ont suivi, filmé et photographié le passage de la Lune devant le Soleil, réduit à un disque noir auréolé d'or.

A côté des touristes, les peuples kényans Tukana, Rendile ou Dasanach, dans leurs costumes traditionnels ont applaudi et

une immense clameur s'est élevée lorsque le ciel s'est obscurci. Mais le mauvais temps a quelque peu gâché le spectacle, avec des orages violents, de la pluie et des gros nuages juste avant l'arrivée de l'éclipse, selon un photographe de l'AFP. L'éclipse solaire totale a aussi pu être contemplée au Gabon, au Congo, en Ouganda et enfin en Ethiopie. A Boston à New York, sur la côte Est américaine, le soleil s'est levé à 6H30, avant d'être couvert à 50% par la silhouette de la lune. L'éclipse a duré 45 minutes dans l'est américain.

Seules des phases partielles de cette éclipse ont été visibles dans le sud de l'Europe (Espagne, sud de l'Italie, Portugal et Grèce).

### Chine

## 1.000 chats sauvés de la casserole relâchés en pleine forêt

Plus de mille chats, sauvés de la casserole par des militants chinois de la cause animale, ont finalement été relâchés en pleine forêt par des autorités locales, au grand dam de leurs défenseurs, a rapporté un témoin à l'AFP. Les amis des bêtes et la police avaient intercepté mardi un camion «rempli de chats» âgés de 4 à 6 mois, a raconté un volontaire de l'Association de protection des petits animaux de Wuxi, dans la province du Jiangsu. Mais les matous confisqués ont finalement été livrés à eux-mêmes dans les forêts des montagnes environnantes par le comité agricole du gouvernement local, a déclaré ce militant, nommé Ni.

«Ces chats que nous avons sauvés étaient destinés à finir dans l'estomac de gens de Canton. Nous ne voulions évidemment pas qu'ils soient relâchés ainsi dans la nature, nos volontaires avaient des foyers pour les placer», s'est-il indigné. Les défenseurs des animaux ont donc mis sur pied des battues à travers les collines boisées, qu'ils ratisaient armés de cages, avec l'espoir de pouvoir faire adopter les félins qu'ils réussiraient à retrouver. «Chaque soir, nous avons des volontaires qui partent à leur recherche», a expliqué Ni. Seule une cinquantaine ont été récupérés lundi. «Certains chats meurent de faim, d'autres se sont fait écraser par des automobiles», a poursuivi Ni.

La cargaison de félins avait été saisie car le chauffeur du camion n'était pas en possession des certificats adéquats. Mais, faute de fonds suffisants pour en prendre soin, les autorités avaient dû les relâcher dans la nature. Les Chinois sont de plus en plus nombreux à militer pour la défense des animaux et à mettre sur pied des opérations pour les sauver des casseroles. Près de 600 chats avaient ainsi été sauvés en janvier après un accident de camion. Et un convoi transportant plus de 500 chiens vendus pour leur viande avait été stoppé sur une voie rapide de Pékin en 2011. Le chat n'a pas sa place dans les assiettes dans la plupart des régions chinoises, mais il figure au menu de certains restaurants dans le sud du pays.



## La police britannique recherche un suspect qui s'est échappé en burqa



La police britannique recherchait activement lundi un homme soupçonné d'être lié à des activités terroristes et qui s'est échappé d'une mosquée vendredi après avoir enfilé une burqa. Mohammed Ahmed Mohamed, 27 ans, a été vu la dernière fois vendredi lorsqu'il est entré, vêtu à l'occidentale, dans une mosquée à Acton, dans l'ouest londonien, pour en ressortir quelques heures plus tard, dissimulé sous une burqa, selon les images de vidéosurveillance rendues publiques par la police. En liberté surveillée, cet homme d'origine somalienne ne pose, selon les autorités, «pas de menace directe à la population britannique pour le moment». Mais son cas inquiète suffisamment pour qu'on ait demandé à la justice la levée de son anonymat afin d'autoriser la diffusion

de son nom et de sa photo. Le suspect est placé sous un régime de liberté surveillée spécifique (Terrorism prevention and investigation measures notices) adopté en janvier 2012 qui l'oblige à référer quotidiennement aux autorités, à passer la nuit à une adresse spécifique et à porter un traceur GPS. Ses déplacements et fréquentations sont également encadrés. Ces mesures s'appliquent aux personnes suspectées de nourrir un lien avec des activités terroristes sans qu'on dispose suffisamment de preuves pour enclencher une procédure judiciaire. En décembre dernier, un autre suspect placé sous ce régime, Ibrahim Magag, avait réussi à échapper à la surveillance de la police après s'être débarrassé de son bracelet électronique. Il est toujours recherché.



## REMERCIEMENTS

*C'est par un beau matin d'octobre qu'il a titré sa révérence en son domicile à Batna. On le voyait courageux combattre la mort. Il nous a laissés là, tous étourdis, ne sachant que dire ni que faire. La consternation emplissait nos êtres. Pourtant, vous êtes tous venus dans ce moment si inhabituel où nous étions réunis - pour la dernière fois - sans lui. Votre présence en ces moments était une consolation, tel un baume adoucissant.*

*C'est pour toutes ces marques de sympathie et de soutien reçues lors du décès de son enfant cher et regretté*

**KHALED BENBOULAID**

**Architecte**

*que la famille du Chahid Mostefa BENBOULAID de Batna, parents et alliés, et devant l'incapacité de pouvoir répondre aussi individuellement qu'elle l'aurait voulu, tient à remercier l'ensemble de ses amis, voisins, partenaires, concitoyens, officiels et autres, venus nombreux lui témoigner compassion et consternation.*

*Elle le fait également pour celles et ceux encore plus nombreux qui, de loin, car empêchés d'y être, avaient pu trouver les mots nécessaires et chaleureux, utiles et apaisants pour l'aider à surmonter ce douloureux évènement imprescriptible.*

*Toute émue par cet élan de fraternité, la famille BENBOULAID vous demande de joindre pieusement vos prières à la sienne pour que Dieu Le Tout-Puissant puisse accorder Clémence et Miséricorde à KHALED et l'accueille en Son Vaste Paradis.*

*A Dieu nous appartenons à Lui nous reviendrons.*



**مركز الدراسات والانجاز العمراني**  
CENTRE D'ETUDES ET DE REALISATIONS EN URBANISME

**URBAT - TLEMCEEN**  
Entreprise Publique Economique  
Société Par Actions au Capital Social de 191 000 000 DA



## CONDOLEANCES

*Le Président du conseil d'administration, les membres du conseil d'administration, le Directeur Général de l'EPE URBAT Tlemcen, les cadres dirigeants, le comité de participation, le partenaire social ainsi que l'ensemble du personnel de l'EPE, très affectés par le décès du frère de :*

*Monsieur : BELMOULOUD ZINE EDDINE*

*Cadre dirigeant à la SGP GENEST " Etudes et Engineering "*

*Lui présentent ainsi qu'à l'ensemble de sa famille leurs condoléances les plus attristées et l'assurent en cette pénible circonstance de leur profonde compassion.*

*Nous nous joignons aux prières de toutes et de tous ceux qui l'ont connu et apprécié pour que dieu dans son immense grandeur et sa grande miséricorde l'accueille dans son vaste paradis.*

*A Allah nous appartenons et à lui nous retournons.*

LE DIRECTEUR GENERAL

## Société Algérienne d'Ophtalmologie

### 28ème Congrès National

**Alger - Hôtel Hilton**

**6 et 7 Décembre 2013**

### Thèmes - événements :

✓ Assemblée générale électorale

✓ Actualités médico-chirurgicales

✓ Médailles d'Or SAO 2013

**MAITRE HABIB BENYKHLEF**

Commissaire-priseur près le Tribunal de Mascara

37, Rue Menaouer Djebbar - Mascara

Tél : 045.93.00.31 / 0770 18 22 07

## AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES AVEC ADMISSIONS DE SOUMISSIONS CACHETEES

**Date de la vente :** Jeudi 14/11/2013 à 10 h.

**Lieu de la vente :** E.T.G.R.: Z/I de KHESSIBIA ROUTE DE BOUHANIFIA MASCARA

Lot N°	Désignation	Etat	OBS
01	Remorque Benne TRAILLOR Année 1981	Moyen	A/C.G.
02	Remorque Benne SONACOME Année 1982	Moyen	A/C.G.
03	Porte Engins SERSOU Année 1983Moyen	A/C.G.	
04	Tracteur Agricole S/Pneus I.M.T. Année 1982	Moyen	A/C.G.
05	Remorque Benne TRAILLOR Année 1981	Moyen	A/C.G.
06	Groupe Electrogène KUBOTA 15 KVA Année 1990	Moyen	/
07	V. RENAULT EXPRESS Année 1993	Marche	A/C.G.
08	V. MAZDA BACHE Année 1983	Moyen	A/C.G.
09	<b>EQUIPEMENT ATELIER DE MENUISERIE</b> a)Affûteuse marque OGIER-BOUDOUL b)Combiné à bois marque CHAMBON c)Jeu de Presse d)Rabot électrique SKIL An/1990 e) Scie à Ruban marque ERPHI An/1984 f) Electro Brasseur marque ELGOJA An/1984	T/Bon Marche	/
10	Cabine de Camion BERLIET	Moyen	/
11	Cabine de Camion BERLIET	Moyen	/
12	Cabine de Camion SONACOME	Accidenté	/
13	Transformateur	Moyen	/

**CONDITIONS DE VENTE :** Suivant l'application du décret exécutif N° 33/97.

Voir cahier des charges.

**N.B.:** Les soumissions timbrées + photocopie CIN à déposer au plus tard la Veille de la vente. - Versement 20% non remboursable en cas de Désistement - Toute réclamation est irrecevable - L'enlèvement se fera au plus tard 08 jours après la vente. Les visites se feront dès apparition au journal des heures et jours ouvrables de 09 h à 16 h.

*LE COMMISSAIRE-PRISEUR*

**Nous sommes une petite structure familiale de 10 personnes, une société de construction d'infrastructures réseaux de télécommunication en fibre optique et futur organisme de formation. Nous sommes installés à Alger.**


*Nous recrutons pour Janvier 2014 les compétences suivantes (hommes et femmes) :*

- Monteurs câbleurs et installateurs réseaux électriques et fibre optique ;
- Chefs de projet en télécommunication orientés fibre optique ;
- Des Designers réseaux ;
- Des Projeteurs spécificateurs ;
- Des Acquisiteurs (commerciaux orientés clients) ;
- Une Secrétaire de direction parlant et rédigeant en anglais.

*Vétérans en télécommunication et en électronique avec expériences réussies : Welcome !*

*Nous attendons votre candidature, lettre de motivation et CV à l'adresse suivante :*


**mghachi@gmail.com**



**041 - 29 - 14 - 60 / 0554 - 33 - 51 - 36**

**Promotion 2013 - 2014**

**Info Langues lance les formations suivantes :**



- + Déclarant en douane
- + Assistante de direction
- + Secrétariat bureautique
- + Educatrice de petite enfance
- + Maintenance
- + Ressource humaine
- + Agent commercial



**Voyage Organisé Fin d'Année 2013/2014**

Avec l'aimable Collaboration de la Royal Air Maroc

**Vol Direct ORAN / MARRAKECH / ORAN**

BOEING 737/170Y

Départ le 27.12.2013 à 10 H 00 Décollage

Retour le 02.01.2014 à 07 H 00 Décollage

- Formule 3\*
- Formule 4\*
- Formule 5\*
- Appartements

وكالة "زناتة للسفر"

**TLEMCEEN1** : 11, Rue Cdt Mokhtar  
Tél : 213.43.27.70.90/91 - Fax : 213 (0)43.27.71.90

**TLEMCEEN2** : BAB OUAHRAN  
Tél : 213.43.27.35.45 - 43.27.19.19

**REMCHI** : 04 Rue Mohammed Khemisti  
Tél : 213.43.27.98.01 - Fax : 213.43.24.90.28

**ORAN1** : 28, Rue Abderrahmane Mira  
Tél : 213.41.41.36.33 - Fax : 213.41.40.82.35

**ORAN2** : 24, Bd Tripoli  
Tél : 213.41.39.12.05/57

**ALGER** : 16, Rue Didouche Mourad  
Tél : 213.21.63.39.44 - Fax : 213.21.64.27.00

Direction Générale : 213.43.24.04.34 / 43.24.98.01 - Fax : 213.43.24.90.28

E-mail : zenatavoyages@hotmail.com - http : www.zenatavoyages.com

### A louer un magasin

de 90 m<sup>2</sup> angle, trois façades, au 27,

Bd Med Khemisti - Aïn El Turck en

face ex-daïra d'Aïn El Turck -

**Tél : 0797.61.55.90**

### CARREFOUR DES LANGUES

*Centre International d'Apprentissage des Langues*

*Rentrée 2013 / 2014*

*Initiation et perfectionnement en :*

**- Français - Arabe**  
**- Anglais - Allemand**  
**- Espagnol - Russe**

Pour élèves, lycéens, Travailleurs, Professionnels et autres

Formule Accélérée / Livre offert

Méthode audiovisuelle

Séances de Conversation Gratuites

Début des cours 11/11/13

Adresse : 25, Rue Larbi Ben M'hidi

(1er étage) Oran

**Tél : 0560.95.84.22**

### Sarl METAL GUM

Entreprise de caoutchouc spécialisée dans la fabrication

de joints d'étanchéité pour machines et véris  
116, Rue Mostaganem - ORAN - Tél. 041 50 45 51  
Mob : 0770 260 602 - mail : metalgum@hotmail.com

Informe de l'arrivage et la disponibilité de

**RALENTISSEURS DE VITESSE EN CAOUTCHOUC (dos-d'âne)**

Produits homologués selon les normes internationales

**Dimensions :**  
900 x 500 x 60 - 900 x 500 x 50 - 600 x 500 x 30

SKIKDA

Réquisitoire de l'ex-wali contre l'APC

A. Boudrouma

Une année environ, après son installation, l'APC de Skikda, à majorité RND, présente un bilan peu reluisant, cumulant les retards dans la prise en charge des préoccupations du citoyen. C'est du moins ce qui ressort de l'intervention de l'ex-wali de Skikda, dans le cadre d'une conférence de presse, à laquelle a assisté le président de l'APW, M. Ouahid Fadel, à la veille de son départ, pour Sétif, rejoindre son nouveau poste de wali.

A l'évocation de prétendus blocages et d'ingérences de la tutelle qui seraient à l'origine de la mauvaise prise en charge des affaires de la ville et la situation catastrophique dans laquelle elle se débat, le wali n'a pas pris de gants en dressant un véritable réquisitoire contre les élus de l'APC qu'il a accusés d'avoir failli, sur tous les plans, à leurs missions, en mettant en exergue leur « immobilisme, leur manque d'engagement et en prenant à la légère leurs responsabilités ». « Qu'on me dise où je les ai bloqués? M'a-t-on présenté un projet de route, par exemple, que j'ai refusé? La wilaya n'a jamais été un frein, bien au contraire, c'était la seule locomotive qui essaie de tirer, au maximum, un objet presque mort et le peu de choses réalisées, à Skikda l'a été grâce à mon initiative personnelle car l'équipe en place a été incapable de lancer une opération de goudronnage. C'est vrai, cependant, que j'ai bloqué des subventions accordées, généreusement, à des associations sportives... « justifiant que s'agissant de deniers publics, il était, hors de question, de permettre des dépenses, à tort et à travers, par l'injection irréflectée de fonds dans

des opérations dont les résultats ne sont pas évidents. Il soutiendra, en outre, que l'APC, avec toutes les disponibilités financières dont elle dispose, n'a même pas été en mesure de relancer de nombreux projets à l'arrêt dont ceux de la bibliothèque, à Ben M'hidi ou à la cité 'Sicel', restées, depuis, à l'état de simples carcasses. A la question de savoir quelle est alors la solution, le wali lancera : « la population n'a qu'à voter pour des gens crédibles et les partis politiques tenus de présenter des candidats valables car pour ma part s'il s'agissait d'un responsable de l'exécutif défaillant, j'aurais demandé à son ministre de le relever! »

Tous les autres aspects du développement local ont été, ensuite, abordés avec, en tête, le secteur de l'Habitat qualifié de secteur complexe. « Lors de mon affectation, on m'a souhaité du courage car Skikda faisait partie du lot des wilayas les plus difficiles du pays et surnommées les 3S, à savoir : Skikda, Saida et Souk Ahras.. ». Néanmoins, a-t-il expliqué, les intenses efforts déployés ont permis de remettre la machine sur les rails, en relançant tous les programmes à l'arrêt dont certains datant de l'année 2002. Le problème du foncier dont souffrait la ville a été solutionné pour permettre d'augmenter la cadence des réalisations et pour le quinquennat 2010-2014, au total 45.000 logements, tous programmes confondus, seront réalisés en qualité et viabilisés. S'agissant de l'AEP, il dira " nous vivons un véritable paradoxe, en matière d'eau, et ce n'est pas à cause de l'absence de ressources car Skikda dispose de 4 barrages, totalisant une réserve de 200 millions de mètres cubes d'eau et une unité de dessalement d'eau de mer

qui produit 100.000 m³/jour, mais à cause de la vétusté des canalisations, 60% de la quantité d'eau fournie va à l'oued, représentant 200 litres par seconde soit la couverture d'une population de 80.000 habitants!"

Le wali a révélé que le coût de la rénovation a été estimé à 9 milliards de DA pour tout le centre urbain, regroupant Skikda, Hamadi Krouma, Fil Fila et El Hadaiek. L'APC de Skikda a été sollicitée pour une participation financière au projet mais sans résultat, l'attente dure depuis 6 mois a-t-il asséné car les élus n'ont pas encore fini de tergiverser certains s'interrogeant, pourquoi l'APC devrait prendre en charge, même partiellement, ce projet. Enfin, le chef de l'exécutif sortant a déploré le manque d'intérêt accordé à la ville où contrairement à ce qui se fait ailleurs on baisse rideau à 16h30. Lui succédant, le P/APW, d'obédience RND, a tenu à s'expliquer, de son côté, sur une question qui lui a été posée au sujet de la faiblesse de l'équipe actuelle qui dirige l'APC de Skikda, chose qu'il a reconnue implicitement, mais en défendant la position de son parti par le fait que les cadres compétents ne se bousculaient pas au portillon pour se porter candidats. « Maintenant, je lance un appel à tous les Skikdis pour qu'ils s'impliquent dans la gestion politique et ne pas se limiter à palabrer dans les cafés et Skikda regorge de cadres valables car la gestion de la ville demande des capacités et des compétences avérées et maintenant après une année on peut parler, effectivement et penser à une alliance, et dans les jours à venir des changements vont être opérés dans la composante de l'APC...».

JIJEL

Les oléiculteurs ont peur des étourneaux

Les étourneaux, de retour à Jijel, offrent, depuis quelques jours, un spectacle insolite au-dessus des têtes des citoyens, faisant «frémir» d'appréhension les oléiculteurs, à la veille de la saison de cueillette des olives. D'interminables rubans d'oiseaux, en rangs serrés, occupent le ciel de l'antique Igligili, dès la tombée du jour, ce qui fait craindre des retombées fâcheuses sur l'oléiculture. Ce volatile migrateur venant du nord, est réputé pour être un «fléau» pour les oliviers dusquels de nombreux ménages ruraux tirent leurs revenus. Selon les spécialis-

tes de l'Institut national de la protection des végétaux (INPV), il y aurait une centaine de millions d'étourneaux dans le pays, a indiqué à l'APS un responsable de la Chambre de wilaya de l'Agriculture, précisant que l'olive, arrivant à maturité, au mois de novembre est une «friandise» très appréciée par cet oiseau. Chaque individu consomme plusieurs olives par jour, et par ricochet, en fait tomber nombreuses autres. Les dégâts sont estimés à plusieurs milliers de quintaux d'olives, soit un important manque à gagner, en matière d'huile d'olive.

Dans cet ordre d'idées, une campagne de sensibilisation à la lutte biologique, chimique et mécanique de ce prédateur a été entamée, auprès des oléiculteurs de la région qui totalise plus de 14.000 ha d'oliviers, avec une production, bon an mal an, évaluée à 5 millions de litres d'olives d'excellente qualité. Outre le bruit qu'ils font en tournoyant dans un ballet à géométrie variable, ces volatiles noirs rejettent des déjections acides, nocives aussi bien pour les espèces végétales que pour les carrosseries automobiles dont ils accélèrent la corrosion, affirme-t-on.

BOUIRA

Etude pour la réalisation d'un aérodrome

Une étude est «en cours de finalisation» pour la réalisation d'un aérodrome, dans la wilaya de Bouira, a-t-on appris auprès de la wilaya. «Cette étude est en voie d'achèvement pour l'implantation de cet aérodrome à Bouira», a affirmé, M. Latrache Laâdjel, chargé de communication, à la wilaya. Après prospection des terrains, l'étude a opté pour l'implantation de cet aérodrome, dans la commune de Bir Ghablou (nord-ouest), qui était en compétition avec celles de Taghzout et Ain Hadjar, a précisé M. Latrache.

«Le wali a fait cas, récemment, de ce projet», a indiqué M. Latrache, sans ajouter d'autres détails à ce sujet.

Par ailleurs, un nouveau plan visant à faciliter et à fluidifier le trafic routier, dans la ville de Bouira

est en cours d'étude, a indiqué le wali. Composée de quatre étapes, l'étude pour la mise en place de ce nouveau plan de circulation, a été confiée à un bureau d'étude d'Alger qui «planche dessus pour remettre la première phase de cette étude, dans un mois», a précisé le wali, M. Nacer Maâskri, en marge d'une réunion l'ayant regroupé avec les différents directeurs de l'exécutif concernés. Cette réunion a été consacrée à la présentation, par le bureau d'étude concerné, de la première étape de cette étude. Celle-ci a concerné, notamment, la collecte de données nécessaires à la mise en place d'un nouveau plan de circulation, en adéquation avec le plan d'aménagement de la ville. Selon les statistiques fournies par les responsables chargés de ce projet,

quelque 100.000 véhicules circulent, quotidiennement, dans la ville de Bouira, qui connaît, depuis quelques années, d'interminables embouteillages. Le bureau d'étude a axé son travail sur l'analyse des axes et points qui enregistrent une densité de la circulation et les différents lieux de stationnement dans l'ancien centre-ville de Bouira. Après la présentation de la première étape, jugée «insuffisante», le premier responsable de la wilaya a demandé, au bureau d'étude, de «revoir sa copie» en prenant en considération les extensions que connaît, actuellement, la ville de Bouira. M. Maâskri a instruit les différents directeurs de l'exécutif à «travailler, en parfaite coordination, avec le bureau d'étude, pour lui faciliter la tâche et lui permettre de faire du bon travail».

TIPAZA

Le directeur de la Santé limogé

Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelmalek Boudiaf, a préconisé, dimanche à Tipaza, la création des directions de la maintenance dans les hôpitaux pour remédier au problème des pannes des appareils médicaux. En marge de sa visite aux établissements hospitaliers de la wilaya de Tipaza, M. Boudiaf, a estimé que le problème de la disponibilité des équipements médicaux ne se posait pas, mais que c'était plutôt «le problème de la maintenance de ces appareils qu'il faudrait résoudre». «Les scanners et les IRM sont des appareils lourds qui coûtent chers, et leur manipulation, à laquelle sont affectés des médecins radiologues, doit répondre aux normes, et tous ces paramètres sont à prendre en considération», pour leur maintenance, a expliqué le ministre de la Santé. Il a ainsi souligné l'importance de créer une direction de la maintenance, dans tous les hôpitaux, annonçant qu'une opération de recensement de tous les équipements neufs qui n'ont pas encore été utilisés et de ceux qui sont en panne, était en cours. Lors de sa visite qui l'a menée à l'Unité hospitalière spécialisée

(UHS) 'Tidjani Haddam', à la polyclinique des soins de proximité 'Bourriche Merouane' et enfin à l'établissement public hospitalier (EPH) de Koléa, le ministre de la Santé a insisté sur la mise en oeuvre «des feuilles de route» établies par la tutelle pour remédier à la situation «anarchique» de certains établissements, à l'instar de l'UHS de Tipaza. «Nous avons constaté un grand dysfonctionnement et beaucoup de laxisme et il faut prendre quelques mesures pour que chacun fasse son travail», a souligné le ministre de la Santé, en promettant «d'autres décisions». Il a martelé que si des «sanctions» s'imposaient, il les prendrait, précisant qu'il tenait absolument «à l'exécution des instructions et des orientations déjà données». Si tôt dit, le ministre a procédé au limogage du directeur de la Santé publique (DSP) de la wilaya de Tipaza, pour «mauvaise gestion».

La sortie du ministre de la Santé entre dans le cadre de «l'évaluation de la mise en oeuvre des recommandations et instructions données, précédemment, aux différents responsables de la Santé, dans les 48 wilayas», a expliqué M. Boudiaf.

TOUGGOURT

L'auteur présumé d'un crime arrêté

Z. M.

Les gendarmes de la brigade de Touggourt ont présenté devant le procureur de la République, près le tribunal local, un jeune homme, B.S, âgé de 22 ans, pour homicide volontaire avec préméditation, dont a été victime un autre jeune, H.I, âgé de 20 ans. Il a été placé sous mandat de dépôt.

En effet, la brigade de Gendarmerie a reçu une communication téléphonique du service des urgences de l'hôpital local, l'avisant de l'admission du

corps de la victime présentant des blessures sur diverses parties, occasionnées par un objet contondant. Les investigations entreprises par les gendarmes de la brigade ont conduit à l'interpellation du mis en cause, devant son domicile. Le mis en cause a reconnu les faits qui lui sont reprochés, en précisant qu'il avait accosté la victime dans ladite cité, pour ensuite la poignarder avant de la déposséder de son véhicule de marque Suzuki Alto pour une histoire de dettes et l'abandonner sur la RN.1, à hauteur de la cité 'Errimel', de la même localité.

BORDJ BOU ARRERIDJ

Du papier servant à la contrefaçon de billet de banque découvert

Lors d'un point de contrôle sur le LCW 01, reliant El-Hamadia à El-Anceur, les gendarmes de la brigade d'El-Hamadia (Bordj Bou Arreridj) ont interpellé samedi, le conducteur d'un véhicule de marque Ford, qui a refusé d'obtempérer aux injonctions de la gendarmerie. Le conducteur a

refusé de s'arrêter avant de perdre le contrôle de son moyen de locomotion et se renverser non loin des lieux. La fouille dudit véhicule a conduit à la découverte d'une caisse renfermant une liasse de papiers et de produits servant à la contrefaçon de billets de banque. Z. M.

TIZI OUZOU

Saisie de faux dollars

Un citoyen s'est présenté à la section de recherches de Gendarmerie nationale de Tizi Ouzou, pour remettre 33 faux billets de banque, en coupures de 100 dollars us, qu'il a reçus, suite à une transaction de chan-

ge avec 2 personnes non identifiées qui demeurent en fuite. La section de recherches de la Gendarmerie nationale de Tizi Ouzou a ouvert une enquête pour identifier les «faussaires». Z. M.

SÉTIF

10 kg de corail saisis, des arrestations

Une quantité de 10 kg de corail brut, destinés à la contrebande, a été saisie, ces dernières 24 heures, par les éléments de la Sûreté de daïra d'El Eulma, dans la wilaya de Sétif, a indiqué, à l'APS, une source sécuritaire. «Cette saisie a été opérée, à la suite de l'exploitation d'informations faisant état de la présence d'individus au comportement suspect qui ont été, par la suite, identifiés comme étant des membres d'un réseau inter-

national de contrebande de corail», a indiqué la même source, soulignant que «cette prise importante est la première du genre, dans la wilaya de Sétif». Quatre personnes ont été arrêtées «au moment où elles s'apprêtaient à livrer ces 10 kg de corail à un ressortissant étranger, en vue de leur exportation frauduleuse», a encore indiqué la même source, soulignant que l'enquête suit son cours pour déterminer d'éventuelles complicités.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

1er moharram 1435

El Fedjr  
05h48

Dohr  
12h33

Assar  
15h27

Maghreb  
17h50

Icha  
19h12



## Grand déballage à l'APC de Constantine

A. El Abci

La session ordinaire de l'APC de Constantine, qui s'est tenue hier, aura été l'une des plus houleuses de la présente mandature, notamment en raison de changements opérés à la tête des vice-présidences, de deux délégations communales et plusieurs autres changements dans la composante des commissions. Si pour le cas du poste de vice-président chargé de la santé, de l'environnement et de l'assainissement, naguère occupé par un élu qui a été condamné par le tribunal de première instance à 10 ans d'emprisonnement, le changement est passé sans opposition, le cas du vice-président chargé de l'urbanisme, M. Barka Moudir, a suscité une vive polémique entre le maire et le concerné. Ce dernier clamera haut et fort dans la salle qu'il s'agit «d'une éviction injuste et abusive qui obéit à un règlement de compte actionné par des extra-élus». S'étalant longuement sur les raisons qui ont poussé le maire à l'éloigner de son poste, M. B. Moudir déclare publiquement que cette décision intervient suite à son refus obstiné de signer des documents portant sur des réalisations de villas sur un site menacé par le glissement de terrain, ainsi que d'autres documents tout autant frappés du sceau de l'illicite. Pour précision, M. B. Moudir est chef de groupe des élus de la majorité FLN et cette tournure des événements augure d'une fracture profonde au sein de cette majorité, une fracture dont les retombées vont se faire ressentir dans les prochains jours. Car, seulement 23 sur 43 élus ont approuvé le changement opéré à la tête de cette vice-présidence qui a en charge un secteur très

sensible, l'urbanisme en l'occurrence. La crise ouverte a de beaux jours devant elle si l'on se fie aux intentions des uns et des autres. Le P/APC et le vice-président éloigné, chacun de son côté, annonceront la tenue d'une conférence de presse dans les tout prochains jours, et chacun promet de donner à l'occasion de ces rencontres avec la presse plus d'explications et plus de détails sur les tenants et les aboutissants de ces changements. Notons qu'à l'ordre du jour de cette session ont figuré également des délibérations sur des marchés et avenants à passer avec des entreprises et le vote du budget primitif pour l'exercice 2014. Celui-ci atteignant près de 300 milliards de centimes se distingue par une augmentation de 20 milliards de centimes par rapport au budget primitif précédent concernant l'année 2013. Parmi les nombreux points discutés lors de cette session, vient notamment la réhabilitation de sièges de secteurs urbains, à l'instar de celui de Ziadia, de Boudraa Salah, ainsi que l'aménagement extérieur de Sidi Rached et de Sidi Mabrouk. Des avenants ont concerné surtout le réaménagement de routes au niveau des cités d'El Gammass, de Haddad et Zaouche, de Boudraa Salah et du Chalet des pins. Pour l'opération goudronnage, les délibérations ont porté sur le bitumage du centre-ville, de la cité Emir Abdelkader, Bab El Kantara et Sidi Mabrouk. De même que les arriérés de paiement des factures de la Société de distribution de gaz et d'électricité de l'Est (SDE), ainsi que celles de la Société de l'eau et de l'assainissement de Constantine (SEACO), ont été réglés à l'amiable pour un montant global de plus de 8 milliards de centimes.

### Un bus dérape, 38 blessés

Dimanche matin vers 10h, un mini-bus de transport urbain, de marque Sonacome, assurant la ligne centre-ville/cité Benchergui, a dérapé au niveau de ce quartier et a été heureusement retenu par un mur de béton. Selon les informations communiquées hier par la Protection civile de Constantine, l'accident a fait 38 blessés à des degrés de gravité divers. Les victimes ont été transférées par les pompiers et par des véhicules particuliers au CHU de Constantine et à l'hôpital El-Bir, ce dernier établissement étant le plus proche du lieu de l'accident.

### Sensibilisation sur les accidents de la route

L'association constantinoise de prévention des accidents de la route, «Es-salama el mouriria», aidée des louvetaux de l'organisation des Scouts musulmans algériens (SMA), a organisé hier matin au square Benaceur de Constantine une campagne de sensibilisation en plein air, en faisant beaucoup de bruit pour attirer les passants qui empruntent les allées Benboulaïd. Ils étaient munis de différentes pièces mécaniques de véhicules automobiles qui, selon les explications données, pourraient être responsables de la plupart des accidents. Aidés par un psychologue, les animateurs de la campagne ont essayé d'expliquer aussi au public les gestes qu'il faut éviter au volant pour ne pas causer d'accidents ainsi que les mesures à prendre par les piétons pour éviter ceux-ci.

### Un véritable bourbier à la gare de l'Est

A la tombée des pluies, la gare routière Est ressemble à un véritable bourbier. Les passages des nombreux cars et taxis, ceux qui sont domiciliés et ceux en transit, ont creusé d'énormes crevasses et des nids-de-poule sur la chaussée qui ressemble à un champ bombardé. Aussi, la station des bus qui dessert les quartiers nord-est, est et sud de la ville et qui fait face à la gare, elle aussi, devient un véritable marécage à cause des eaux stagnantes qui ne trouvent pas de débouchés pour se déverser dans l'oued Boumerzoug qui longe la station. Venant d'une wilaya du Sud-Est, des voyageurs ont été choqués par le spectacle et ils n'ont pu s'empêcher de demander si c'est dans un état pareil que «la ville des sciences et des savants» compte abriter la manifestation qu'elle organise en 2015 et prétendre au statut de capitale arabe de la culture !

A. Mallem

## Plusieurs quartiers privés d'eau à partir de demain

Kamel M.

Encore des robinets à sec. De grands et importants quartiers de la commune de Constantine seront privés d'eau durant 4 jours au moins et ce, à partir de mercredi 6 jusqu'au vendredi 8 novembre. Cette importante perturbation dans la distribution d'eau potable est motivée, selon le communiqué transmis, hier, à notre rédaction par la SEACO, par des travaux de changement de 7 vannes et le raccordement d'une conduite de communication de 250 mm de diamètre au niveau du réservoir 4x2.000 m<sup>3</sup> d'El-Emir Abdelkader (ex-Faubourg). La société invite ainsi ses clients, affectés par cette interruption et résidant dans les quartiers de Djebel Ouahch, Serkina, Ziadia, Bum, frères Abbas, Sidi Mabrouk (sup.), Mansourah, 5<sup>e</sup> région militaire, Gendarmerie, CHUC, Picasso, Bouchama, à la compréhension et à prendre leur mal en patience. Cette coupure, qui touche les quartiers nord de la ville, vient juste après celle qui a frappé pendant quelques jours ceux du Sud. En pareille malheureuse circonstance, les citoyens, qui comprennent que le réseau fasse l'objet d'entretien lorsque des con-

traintes l'exigent, se demandent comment pouvoir tenir quatre jours sans eau ? Tôt le matin, les enfants munis de leurs seaux et jerricans doivent accourir vers les mosquées qui disposent de leurs propres puits, ou chez des particuliers qui mettent leurs réservoirs à disposition de la population en pareilles circonstances, alors que ceux qui sont véhiculés vont s'approvisionner loin de chez eux, souvent à partir des sources naturelles. Si pour la population, cette année 2013 restera marquée du sceau des interruptions sur les réseaux AEP à travers la wilaya de Constantine, elle est aussi celle d'une grande activité de la SEACO qui, paraît-il, avait décidé d'en finir avec un ancien réseau, et des canalisations, parfois centenaires, devenues obsolètes et très vulnérables, ne répondant plus aux normes actuelles en matière de dimensions et de qualité.

Ces réparations, redressements et réhabilitations récurrents attestent de la vulnérabilité du réseau AEP de la wilaya. L'adaptation du réseau est apparue au grand jour depuis que celui-ci est devenu de plus en plus sollicité par une distribution quotidienne et prolongée en provenance du barrage de Béni Haroun.

### Aide à l'habitat rural

## Le maire d'Aïn Smara rassure

A. Mallem

De passage hier à l'APC d'Aïn Smara, nous avons rencontré sur les lieux des habitants de localités rurales venus s'enquérir sur leurs dossiers déposés auprès des services de la commune en vue de l'obtention de l'aide étatique pour l'habitat rural. Ils ont été reçus par le président de l'APC, M. Mohamed-Seghir Boukhalfa, qui, après avoir demandé des renseignements sur leurs cas, les a rassurés quant à l'aboutissement de leurs demandes, même si les dossiers sont encore à l'étude au niveau de la commission spécialisée de l'APC et ce, tout en leur expliquant les causes objectives du retard pris par la réalisation de ce programme au niveau de sa commune. De la discussion engagée par le maire avec les plaignants, on apprendra que la commune d'Aïn Smara, à l'instar de toutes les communes de la wilaya, est confrontée à l'inextricable problème du foncier.

L'occasion était propice pour aborder le sujet avec le maire de cette commune semi-rurale qui a connu un développement économique et urbanistique rapide, favorisé par l'implantation dans ses terres d'une zone industrielle d'envergure nationale, celle où sont érigées les unités industrielles de l'Entreprise nationale des matériels de travaux publics (ENMTP). Le P/APC d'Aïn Smara a abordé ce dossier en citant le premier quota de 478 aides à la construction rurale dont avait bénéficié l'ancienne APC. «A notre arrivée au mois de novembre 2012, commençait M. Boukhalfa, nous avons constaté qu'il ne restait de ce programme que 146 aides à répartir sur des bénéficiaires dont les terrains d'assiettes destinés à recevoir leurs logements n'ont pas été dégagés. Parce qu'il importe de savoir qu'à Aïn Smara plus qu'ailleurs, dans les 11 autres communes de la wilaya, le

problème du foncier se pose avec acuité». Et d'expliquer que «toutes les terres de la commune appartiennent soit à des exploitations agricoles collectives (EAC), soit à des exploitations agricoles individuelles (EAI). Et l'on ne peut pas fixer des fellahs sur des terres données en concession par l'Etat à d'autres fellahs. A l'heure actuelle, nous attendons encore la venue dans la wilaya de la commission interministérielle instituée pour régler le problème du foncier agricole en procédant notamment au changement de la nature juridique des terres incultes situées dans ce secteur pour les transférer en terres éligibles à la construction rurale». Toutefois, a-t-il ajouté, les services concernés de la wilaya de Constantine n'ont pas attendu la venue de cette commission interministérielle pour prendre les décisions qui s'imposent à propos de cette catégorie de terres impropres à l'exploitation agricole et qui sont rattachées au Domaine pour procéder à leur réaffectation au profit des communes qui disposeront ainsi de «poumons» fonciers leur permettant d'appliquer leurs programmes d'habitat rural. Pour la commune d'Aïn Smara, ces poumons fonciers qui renferment des terres domaniales sont situés à Sidi Romane, zone d'Aïn Zébira, sur la route qui relie la ville d'Aïn Smara à la nouvelle ville Ali Mendjeli.

En attendant les procédures réglementaires qui seront dégagées par les actions de la commission interministérielle et celles de la wilaya, la commune d'Aïn Smara a bénéficié d'un quota supplémentaire de l'ordre de 300 aides à la construction dans le domaine de l'habitat rural et les demandes des prétendants à cette aide sont à l'étude au niveau de l'APC, comme l'a indiqué son président. «Et nous avons enregistré plus de 1.500 demandes», a conclu M. Boukhalfa.

## Sensibilisation contre les risques de l'asphyxie

Kamel M.

Une journée d'information et de sensibilisation contre les risques liés à l'asphyxie par le monoxyde de carbone a été lancée, hier lundi, par les services de la Protection civile de Constantine. Cette campagne est menée conjointement avec les services de la prévention de la SDE-Est qui, elle, élargit son action à d'autres communes de la wilaya. Cette journée coïncide avec le début de l'hiver dans une ville connue par son froid et la rugosité de son climat en pareille saison.

Le responsable du service prévention de la Protection civile, M. Abderrahmane Legraâ, a dressé un bilan des plus inquiétants et qui montre que le nombre d'accidents de ce genre est en nette progression depuis une décennie. C'est ainsi, dira-t-il, que le nombre d'interventions de ses services est

passé de 22 en 2007 à 72 en 2012, et les évacuations sont passées de 37 à 102 pour la même période. Pour ce responsable, c'est aussi un problème de communication. Et la nouveauté cette année, «c'est l'intégration dans le dispositif de sensibilisation des agents femmes de la Protection civile», pour pouvoir accéder à l'intérieur des domiciles.

Pour les responsables de la Protection civile, le message qui sera transmis aux citoyens est clair: pour limiter les risques d'intoxication, des comportements adéquats, une certaine vigilance et surtout une connaissance réelle des risques suffisent pour éviter des drames. L'attention des populations sera surtout attirée sur les dangers des installations défectueuses des chauffages ou autres chauffe-bains. Des règles élémentaires seront rappelées aux citoyens : respecter scrupuleuse-

ment les consignes d'utilisation des différents appareils, ne jamais utiliser des appareils non destinés au chauffage, s'assurer d'une bonne aération et du bon fonctionnement de tout nouvel appareil auprès d'agents professionnels.

Dans le volet information, les agents de la Protection civile vont user de méthodes pédagogiques appropriées pour sensibiliser le maximum de femmes au foyer et de jeunes et ce, en mettant en exergue les particularités du monoxyde de carbone, inodore, insipide et non irritant, ce qui le rend difficile à détecter pour les personnes exposées. On rappelle au siège de la PC de Constantine que le monoxyde de carbone est un gaz particulièrement toxique et est la cause de 97% des cas d'asphyxies mortelles en Algérie et qu'une forte exposition peut laisser de profondes séquelles à long terme.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

1er moharram 1435

El Fedjr  
05h34

Dohr  
12h19

Assar  
15h14

Maghreb  
17h37

Icha  
18h59





## Le nouveau wali, hier, lors d'une visite : «Le logement, la priorité des priorités»

**Tous les engagements de la wilaya, relatifs à la pré-affectation de logements sociaux seront tenus.**

Houari Saaïdia

Que tout le monde se rassure, les citoyens qui ont reçu une pré-affectation, au temps de mon prédécesseur, Abdelmalek Boudiaf, au nombre de 6.000, dont 3.300 à Oran, auront leurs logements, a déclaré le nouveau chef de l'Exécutif local, entre deux points du circuit de la visite d'hier. «Il y a d'ailleurs un principe sacré, celui de la continuité de l'Etat», a souligné le wali Zâalane Abdelghani. Sans doute, le successeur de M. Boudiaf, à la tête de la wilaya d'Oran, voulait-il, par ce message qui ne souffre d'aucune ambiguïté, couper court aux oui-dire, ayant circulé, dernièrement, laissant accroire que les fameuses décisions de pré-affectation, remises aux «mal logés» par l'ex-wali «sont parties» avec lui «Rien de tel. Ces décisions seront, scrupuleusement, respectées et suivies d'effet par nos soins», a affirmé M. Zâalane, en marge de sa visite effectuée, hier, à travers nombre de chantiers de différents secteurs, dans la daïra de Bir El-Djir. C'est dans l'enceinte d'un chantier, portant la réalisation de 150 logements publics locatifs (LPL), à Hassi Benokba, que le wali a lancé ce message à double vocation : répliquer à la désinformation et rassurer les citoyens. Et ce, d'autant qu'il fait du dossier logement «la priorité des priorités», comme il a tenu à le faire savoir, par la même occasion. Le secteur Habitat s'est taillé la part du lion, d'ailleurs, de la tournée effectuée, hier, par le wali, dans la daïra de Bir El-Djir. Circonscription choisie comme point de départ à un programme de visite, de prospection et de diagnostic, à travers le territoire de la wilaya, «en raison de son importance en termes d'ampleur des projets de développement inscrits et de son statut de pôle d'extension du Grand Oran, mais aussi du fait de sa densité démographi-



que». Le circuit a été entamé par une virée au chantier du Complexe olympique de Belgaïd, qui s'étend sur 106 ha. Selon les explications présentées sur place, la 1<sup>ère</sup> tranche du projet (stade de football de 40.000 places, plus un terrain de réplique ainsi qu'un stade d'athlétisme) sera menée, à bout, avant fin 2014. Le wali a répliqué au responsable du DLEP qui lui annonçait cette info, sur un ton teinté d'auto-félicitations, en disant : «Là, vous ne m'apprenez rien. Vous êtes obligés de terminer avant cette date, puisque c'est le délai contractuel. Ce que je vous demande, et par votre biais aux Chinois (l'entreprise MCC) c'est de faire un effort pour parachever, bien avant fin 2014». Cela permettra à la wilaya, selon les explications du wali, d'être en position de force pour réclamer, auprès des instances centrales, le déblocage de la 2<sup>ème</sup> enveloppe de 10 milliards de DA, consacrée à la seconde tranche du projet (centre nautique, salle omnisports, vélodrome, bloc hébergement, courts de tennis, école de football, structures annexes, entre autres), lequel réajustement de 100% du montant initial a reçu l'accord du Premier ministre, lors de sa dernière visite, à Oran.

### LES TURCS DOS AU MUR

Après le pôle universitaire de Belgaïd, qui contient, à lui seul, 34.000 places pédagogiques à réaliser, sur un programme global de 50.000, assortis d'une capacité d'hébergement de 28.000 lits, le wali s'est

déplacé ensuite au POS 4 de Bir El-Djir, objet d'un plan d'aménagement mené par la DUC, en perspective de plusieurs programmes d'habitats de divers types (promotionnel, LPL, LPA, LPP), avec équipements publics intégrés. Etape suivante, les 5.100 logements sociaux, formule LPL, confiés à l'entreprise turque 'Aslan'. Là, le wali n'est pas allé par quatre chemins pour reprocher aux Turcs leur cadence «extrêmement lente». «Le chantier a été installé, fin 2011, et à ce jour, soit 2 ans plus tard, vous n'avez pu lancer qu'à peine 500 unités sur les 5.100 (...) Vos problèmes d'acheminement de matériel par bateau, de main-d'œuvre, etc., ne me regardent pas. Vous avez eu une transaction très alléchante de 5.100 logements, tous les papiers nécessaires vous ont été remis à temps et toutes les contraintes ont été levées. Bref, vous avez eu toutes les facilitations. De votre part, vous êtes si loin des attentes, puisque 2 ans après, je vois que 4.600 logements n'ont même pas démarré», a renchéri le wali, ordonnant, sur place, à ce qu'on mette en demeure, pour la seconde fois, l'entreprise turque, à la quelle il a donné un rendez-vous, avant fin novembre en cours, pour voir le chantier lancé, en totalité, sous peine de sanctions. «Je boirai volontiers de l'eau, mais, par contre, je ne mangerai pas une pomme. Le dessert, ça sera, dans un mois, à mon retour au chantier», a répondu M. Zâalane à un Turc qui l'invitait à une petite collation.

## 78 millions de dinars pour les équipements médicaux Réouverture du service de réanimation des UMC, en décembre prochain

Sofiane M.

Le service de réanimation, situé au 2<sup>ème</sup> étage des Urgences médico-chirurgicales (UMC) du CHUO, sera rouvert, en décembre prochain, après une année et demie de fermeture pour des travaux de rénovation, a-t-on appris, auprès du chargé de communication de cet établissement hospitalier.

«Les travaux de réhabilitation du service de réanimation des UMC, qui ont coûté 53 millions de dinars, ont été, totalement, achevés. Outre la réhabilitation de la structure, le chantier a concerné la rénovation du chauffage et de la climatisation pour un montant de 72 millions de dinars. La capacité d'accueil du service a été, aussi, revue à la hausse pour passer de 8 à 14 lits. «Nous sommes, actuellement, dans la phase de l'équipement de ce service avec les lits et le matériel médical de réanimation. Le service sera, en outre, doté de lits de réanimation et de lits d'hospitalisation électriques multi-positions. L'équipement de ce service devra

coûter, au total, 78 millions de dinars. Un lit de réanimation revient à 120 millions de centimes, note-t-on. Une seule nuit de prise en charge dans ce service coûte 6 millions de centimes par malade», précise la même source. Le service de réanimation, fermé il y a une année et demie pour travaux, avait été transféré dans une annexe située près du Pavillon 5 qui accueillait, auparavant, le service de médecine nucléaire, rappelle-t-on. Les malades étaient hospitalisés dans des conditions terribles. Le service, en question, que nous avons visité, il y a quelques mois déjà, souffrait de graves carences en matière d'hygiène. Les médecins réanimateurs, interrogés alors, s'étaient plaints, notamment, de la saturation de ce service qui disposait de 7 lits, seulement, pour la prise en charge de tous les malades de la wilaya. Le personnel médical et paramédical était, souvent, contraint de cotiser pour payer un scanner ou des analyses médicales, à certains patients anonymes transférés par les ambulances du SAMU ou de la Protection civile.

## Aïn El Turck Trois arrestations pour enlèvement et séquestration d'une mineure

Rachid Boulélis

Sous les principaux chefs d'accusation d'enlèvement, de séquestration et de tentative de viol collectif, sur une mineure, trois prévenus, des repris de justice, B.A., âgé de 19 ans, B.M., 23 ans et K.H.M. 30 ans, ont été présentés devant le tribunal correctionnel d'Aïn El Turck. Au terme de leur audition, ils ont été placés en détention provisoire. Il importe de noter que cette affaire, qui a suscité l'inquiétude parmi les familles de la municipalité côtière d'Aïn El Turck, a été solutionnée en un temps record par les enquêteurs de la police judiciaire de la Sûreté de daïra. En effet, selon nos sources, sitôt alertés, par les parents de la jeune victime âgée d'à peine 17 ans, les policiers ont procédé à une véritable opération de ratissage, qui a ciblé la plage «Les Dunes» où des badauds ont aperçu, quelques heures auparavant, les présumés ravisseurs. C'est dans ce lieu que les éléments de la PJ ont retrouvé, finalement, l'adolescente, ligotée et dans un état lamentable. Elle a été évacuée vers le service des urgences de l'hôpital de Aïn El Turck où elle a été gardée sous observation médicale, durant deux jours. Nos

sources indiquent que deux des trois présumés mis en cause, B.M. et K.H.M. ont été interpellés dans ladite commune, alors que le principal accusé B.A., en l'occurrence, a été localisé grâce aux nouvelles technologies, dans les alentours de la Place du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 (ex-Place d'Armes), à Oran.

Notons que l'annonce de leur arrestation a suscité un 'ouf' de soulagement parmi la population du chef-lieu de cette daïra.

Par ailleurs, le même jour un repris de justice, répondant aux initiales A.M., âgé de 25 ans, a été déféré devant le parquet, sous les chefs d'inculpation de coups et blessures volontaires avec arme blanche et de vol par escalade. Il a été, également, écroué après son audition. Selon les mêmes sources, ce prévenu a été pris en flagrant délit de vol, à l'intérieur d'une habitation, sise dans la commune de Aïn El Turck, par une patrouille de la PJ de la Sûreté de daïra. L'intervention a été opérée suite à l'alerte donnée par des riverains. Notons que, l'interpellé a, aussi, à son actif, trois agressions à l'arme blanche. Il y a lieu de signaler la contribution du citoyen dans ces interpellations, qui a, selon nos sources, était grandement utile dans la solution de ces deux affaires.

## Depuis le début de l'année Sept réseaux spécialisés dans le vol de véhicules démantelés

K. Assia

Un réseau spécialisé dans le vol de véhicules vient d'être mis hors d'état de nuire par les éléments de la police judiciaire de la Sûreté de la wilaya d'Oran. Les mis en cause, dont le nombre n'a pas encore été divulgué, vu que l'enquête n'a pas encore été close, activaient dans plusieurs régions du pays, où les véhicules volés étaient, par la suite écoulés. Les enquêteurs ont récupéré deux véhicules volés. Rappelons que sept réseaux spécialisés dans le vol des véhicules ont été démantelés par les services de la police judiciaire de la Sûreté de la wilaya d'Oran. Les membres de bandes spécialisées activaient dans plusieurs régions du pays notamment à Barika, Batna, Alger-centre, Chlef et Aïn Témouchent, entre autres. Le mode opératoire adopté par les mis en cause consistait à voler des véhicules dans une ville et à les acheminer vers une autre, pour les vendre. Les auteurs de ces pratiques frauduleuses étaient bien organisés et chaque membre avait une mission bien définie, depuis le vol, l'acheminement, le trafic des plaques, la falsification des documents, jusqu'à l'écoulement de ces voitures. Pour neutraliser ces bandes, les services de la

police judiciaire ont mis en place un important dispositif de contrôle. Rappelons que quelque 457 véhicules ont été volés, en 2012, dans 12 wilayas de l'ouest du pays dont 247, à Oran. Selon les services de l'Inspection régionale de la police de l'ouest du pays, c'est sur la base de plaintes que les services de la police ont ouvert des enquêtes lesquelles ont permis de récupérer 172 véhicules volés dont 64, à Oran. En effet, une fois l'alerte donnée, l'information est automatiquement transmise ce qui permet de redoubler de vigilance sur les grands axes routiers. Du côté des trafiquants, c'est tout un stratagème qui est adopté, du fait que les mis en cause écoulent à l'Ouest les véhicules volés à l'Est et vice versa. Le réseau fait appel à d'autres complicités pour maquiller les véhicules, notamment avec la pose de fausses plaques d'immatriculation et de faux papiers. Les investigations continuent pour déterminer tous les tenants et aboutissants de cette affaire.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Refli Aek**, 62 ans, Saint Pierre  
**Larbi Bousabaya El Ouafi**,  
44 ans, Maraval  
**Kertali Aek**, 39 ans, Sidi Chahmi

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

1er moharram 1435				
El Fedjr 06h03	Dohr 12h47	Assar 15h43	Maghreb 18h06	Icha 19h27



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Banco



rare quand ils se payent un hôtel et c'est normal, la maison familiale est assez vaste ouel guedra qui fait manger cinq peut nourrir dix. Ghammess khouya ghammess. Un euro c'est 12 dinars. A partir de là commencent les calculs. On prend tous les enfants

chez l'ophtalmo, la visite générale, la correction, l'optométriste, les verres, les montures griffa, le tout à presque rien. Ça aurait coûté les yeux de la tête là-bas. Les adolescents eux feront leurs emplettes de cd-musique piratée, les derniers tubes sont à la portée et les logiciels, je vous dis pas. Papa, lui, profite pour refaire son dentier. Et puis y'a la fille qui bientôt va se marier là-bas avec un type de là-bas. On lui achète sa dot ici. Belbaraka. Youyou... are très «euroïques».

La malle de la grosse cylindrée n'a qu'à bien se porter au retour. Et le porte-bagages aussi. Alors qui a dit que les nôtres, ceux de là-bas, n'aident pas l'économie d'ici. En tout cas moi, et aaoudou billah mine moi, je les préfère à ceux qui changent leurs dinars en euros et qui vont jouer les coqs sur les cotes cote cote... Mais attention, faut pas qu'ils se prennent pour quinze fois ce qu'ils sont. Le change peut changer les apparences mais pas la personnalité.

Qui a dit que les nôtres, ceux d'ici et qui sont là-bas, ceux que l'on appelle, tantôt émigrés felkharj et immigrés felbled qui les a vu naître, ceux que l'on attend avec impatience chaque vacances, qui a dit qu'ils ne participent pas à l'essor de l'économie nationale ? Faux de chez faux. C'est vrai qu'ils n'envoient pas, ici, de devises à partir de là-bas, mais c'est because il y a eu trop de scandales bancaires dans le douar national.

En plus ceux qui ont été tenté d'expédier quelques sous pour l'urgence, ou par «euroïsme» ils ne sont pas prêts à la même expérience, tant l'opération a duré une éternité. Moi, et «aaoudou billah mine qaoulette moi» je suis convaincu qu'ils sont d'un apport labess pour l'économie nationale. Ils échangent au «parallèle» le peu d'euros chez le serrurier cambiste du coin. Ils sont gagnants. C'est normal, je ne connais pas un seul Algérien qui aime perdre, même en jouant au nibli. A eux les vacances. C'est



Agriculture

## 70 dossiers de crédit RFIG finalisés

**Pas moins de 70 dossiers ont été traités par le guichet unique mis en place par les pouvoirs publics pour venir en aide aux agriculteurs de la wilaya d'Oran.**



K. Assia

Ce guichet, regroupant tous les services habilités notamment les assurances et les banques, a procédé à l'étude de l'ensemble des dossiers déposés dans le cadre de l'octroi du prêt sans intérêt Rfig. Ainsi et en vue de bénéficier des avantages de ce prêt, la direction des services agricoles appelle tous les fellahs à adhérer à ces mesures d'encouragement qui sont prises pour promouvoir la production locale et nationale. Les services concernés invitent les professionnels à se rapprocher du guichet unique que les pouvoirs publics ont mis à leur disposition afin d'exprimer leurs besoins en engrais et autres produits destinés à cette action d'envergure. «Chaque fellah signataire du cahier des charges peut obtenir un certificat temporaire de l'Office des terres agricoles de sa wilaya, ce qui lui permettra de profiter des avantages des deux crédits de la Ban-

que agricole de développement rural (BADR). La direction des services agricoles compte dépasser cette année les 55.000 hectares de terres emblavés dans le cadre de la campagne labours-semailles. Cette superficie est répartie entre Oued Tlilat, El-Kerma et Boufatis. Les coopératives des céréales et des légumes secs (CCLS) disposent d'un quota de 20.000 quintaux de grains de semences dont 13.000 ont déjà été expertisés par le laboratoire de la qualité. Si besoin oblige, les services concernés prévoient des apports d'autres wilayas en matière de semences. En augmentant ainsi la superficie consacrée à cette campagne labours-semailles, les services concernés ont insisté sur la nécessité de l'élaboration d'un itinéraire technique qui permettra d'augmenter les prévisions. Un objectif que les responsables comptent concrétiser avec la collaboration des agriculteurs de la wilaya d'Oran. Toujours dans le cadre des

dispositions initiées par les pouvoirs publics pour booster l'agriculture et encourager les investisseurs dans le domaine, il y a lieu de noter le lancement d'une autre formule de soutien pour les exploitants agricoles collectifs (EAC) et individuels (EAI) en matière d'irrigation. L'acquisition de certains engins pour accomplir ce procédé sera soutenue par l'Etat à 50 ou 60%, selon le type du matériel et sa spécificité. Cette mesure a été inscrite dans le but de faciliter l'irrigation. Le plan quinquennal 2010-2014 prévoit d'élargir l'irrigation des terrains agricoles avec des eaux traitées ; le tout dans le but de répondre aux besoins de la wilaya d'Oran. Un procédé qui repose désormais sur une utilisation rationnelle de l'eau afin de développer l'agriculture, car ces eaux, une fois traitées, ne représentent aucun danger pour la santé, vu qu'elles répondent aux normes requises en matière de qualité et de conformité.

### Cité Les Amandiers

## Les habitants dénoncent la dégradation de leur cadre de vie

Houari Barti

Les habitants de la Cité Haï El-Louz (Les Amandiers) sollicitent, par la voix de leur comité de quartier, le nouveau chef de l'exécutif de la wilaya d'Oran, M. Abdelghani Zaâlane, pour la prise en charge de leur cité qui, indiquent-ils, «se détériore de plus en plus». Dans un exposé détaillant cette situation adressé au wali, dont une copie nous a été transmise, les habitants du quartier notent, en effet, que les immeubles de leur cité «sont dans un état déplorable faute d'entretien.» La dernière opération d'entretien date des années 80, soulignent les concernés, en précisant également que le quartier n'a bénéficié d'aucun aménagement à l'instar des

autres quartiers et qu'il compte aujourd'hui plusieurs décharges sauvages. Concernant les infrastructures de base, les habitants ne manquent pas de signaler l'absence d'un dispensaire au quartier en dépit de la forte population à laquelle se sont ajoutés les habitants des constructions illicites. Cette forte démographie n'est pas sans conséquence sur les réseaux d'assainissement, devenus obsoletés, car sous-dimensionnés, ce qui cause les débordements des regards et les rejets à ciel ouvert. D'autre part, le réseau des eaux pluviales est également inexistant, affirment les habitants du quartier, ce qui cause des dégâts énormes du fait de ce drainage superficiel. S'agissant des infrastructures de loisirs, on

déplore l'existence d'un seul et unique stade, utilisé par les sportifs de tout le quartier y compris Douar B, Haï Bentazi, Haï El-Louz et ceux des constructions illicites. Un stade qui, de plus, se trouve dans une situation de dégradation très avancée et n'est même clôturé. L'absence d'espaces verts et d'aires de jeux constitue également une source de frustration pour les habitants du quartier et surtout pour les enfants qui sont du coup exposés à tous les dangers, soulignent le comité du quartier des Amandiers dans son exposé. Ce dernier appelle, enfin, les autorités locales à relancer le projet pilote d'extension des appartements de la cité, lancé par les pouvoirs publics avant d'être interrompu subitement.

### Destinés à la contrebande

## 22 quintaux de cuivre saisis, une arrestation

Z. M.

En complément d'enquête, relative à l'interpellation d'une personne par les gendarmes de la brigade de Bir El-Djir (Oran) et de la section de sécurité et d'intervention du groupement territorial,

à bord d'un fourgon de marque Renault Master, transportant 22 quintaux de chutes de cuivre destinés à la contrebande, les gendarmes enquêteurs ont procédé à l'interpellation de trois (3) acolytes au centre-ville de Boutlelis, commune de Bir El-Djir. L'enquête suit toujours son cours.

## Une campagne de dépistage du diabète dans les établissements scolaires

J. Boukraa

La progression du diabète en milieu scolaire continue de préoccuper les médecins de la santé scolaire à Oran. Dans ce cadre, une campagne de dépistage sera lancée dans les établissements scolaires par les services de la santé. Tous les élèves du primaire subiront un dépistage. Ils subiront une analyse de sang qui sera pratiquée par des médecins généralistes des Unités de dépistage de la santé publique d'Oran. Les spécialistes sont unanimes que le diabète marque une hausse importante au cours de ces dernières années. Le plus inquiétant, c'est que cette évolution affecte de plus en plus les enfants. Cette progression de la maladie serait due à plusieurs facteurs, en particulier le changement des habitudes alimentaires et le sédentarisme. Cette maladie, qui devient de plus en plus pesante sur le plan social et économique, n'a pas cessé de progresser. Souvent, les malades, lors de leur première consultation, sont déjà à un stade avancé ; le diabète a déjà fait des ravages sur leur organisme. Les malades du diabète de type 2 représentent la catégorie qui échappe le plus aux données statistiques à cause de l'absence de symptômes, d'où l'importance du dépistage. Une hygiène de vie marquée par la sédentarité, l'absence d'activité physique, le non-respect d'un régime alimentaire strict et le non-suivi d'une thérapie rigoureuse sont les cau-

ses essentielles d'une évolution déséquilibrée du diabète et, par conséquent, d'une aggravation rapide de la maladie et de ses complications. Selon une récente étude, le nombre de cas d'atteinte de ce diabète a quadruplé, voire sextuplé, dans la région ouest, ces dernières années, en fonction des tranches d'âge, notamment celle comprise de zéro à 4 ans. 1062 sur les 391.533 élèves des cycles primaire, moyen et secondaire que compte la wilaya d'Oran durant l'année scolaire 2012-2013, soit 2% présentent un diabète de type 1. D'autre part et selon le registre du centre hospitalo-universitaire d'Oran (CHUO), le taux d'atteinte diabétique chez l'enfant était de 9 cas pour 100.000 naissances vivantes, avait indiqué la 3<sup>ème</sup> étude nationale des indications multiples. « La prise en charge du diabète infantile est très difficile, d'autant plus que nous ne pouvons pas contraindre un enfant à suivre un régime alimentaire strict », affirment les spécialistes. Il est à noter que dans le cadre de la prévention et le traitement des hypoglycémies en milieu scolaire, l'équipe de santé scolaire de la direction de la santé et de la population de la wilaya a organisé une formation en santé scolaire au profit des médecins et paramédicaux de santé scolaire qui ont été dotés de glucomètres. Dès la rentrée scolaire prochaine, tous les élèves du cycle primaire seront soumis à un dépistage systématique du diabète.

## Partenariat universitaire algéro-ukrainien dans l'aéronautique

La plateforme académique de la recherche scientifique dans le domaine aéronautique a été consolidée, dimanche à Oran, par la signature d'une convention de coopération entre l'Université des sciences et de la technologie Mohamed-Boudiaf (USTO-MB) et l'Université nationale technique de l'Ukraine. «Cet accord entre les deux établissements d'enseignement supérieur a pour objectif d'impulser une nouvelle dynamique à la coopération scientifique bilatérale dans le domaine de l'aéronautique», a indiqué à l'APS le professeur Bachir Imine, directeur du Laboratoire d'aéronautique et systèmes propulsifs (LASP) de l'USTO-MB. Le choix de l'université ukrainienne s'explique par le fait que «cet établissement est un centre d'excellence de rayonnement international tant dans le domaine de la formation qu'en matière de recherche», a précisé le Pr Imine. La cérémonie de signature s'est tenue à l'USTO en présence de la rectrice, Mme Aicha Derdour, du vice-recteur de l'université ukrainienne partenaire, M. Bohdan Duda, accompagné du doyen de la faculté de l'aérospatiale de cette même université, M. Oleksandr Zbrutsky. La mise en œuvre de l'accord algéro-ukrainien permettra «la concrétisation des principaux objectifs du laboratoire de recherche de l'USTO qui ambitionne en premier lieu de passer à la phase réalisation d'un drone de moyenne altitude à usage civil», a souligné le Pr Imine. L'expérience ukrainienne, a-t-il précisé, sera notam-

ment bénéfique dans le volet commande (contrôle à distance) de ce type d'appareil utile sur le plan environnemental (surveillance des forêts, contrôle de la pêche, prévisions météorologiques), de la régulation du trafic routier et des mesures cartographiques. La rectrice de l'USTO s'est félicitée de la signature de ce nouvel accord de partenariat qui constitue, a-t-elle estimé, «un premier jalon pour des perspectives de coopération dans d'autres domaines de recherche scientifique». Le vice-recteur de l'université ukrainienne a, quant à lui, réitéré la disponibilité de son établissement à accueillir les jeunes chercheurs algériens en vue de réalisation de projets d'intérêt commun.

L'équipe de recherche du laboratoire de l'USTO mène plusieurs projets depuis sa création en 2009 dont la modélisation de drones qui consistent en de petits appareils de navigation sans pilote destinés à fournir des données utiles grâce aux images transmises par une caméra embarquée. En outre, une nouvelle impulsion est escomptée au plan de la recherche à la faveur de l'acquisition par ce même laboratoire d'un équipement de pointe appelé «soufflerie», qui consiste en un canal d'essai permettant d'expérimenter l'effet du vent sur l'appareil. Cette dotation soutenue par la Direction générale de la recherche scientifique et du développement technologique (DG-RSDT) offre «une meilleure précision des résultats expérimentaux», a fait valoir le Pr Imine.



## Le plein et les trois quarts vide

SALIM RABIA

**D**u classique cette semaine. Le verre à moitié plein ou à moitié vide qui s'entrechoquent dans un débat vif. Quand une même loi provoque chez des gens d'une même profession des lectures et des analyses diamétralement opposées, le mieux est d'écouter et s'informer. Recueillir un maximum d'avis. C'est le cas avec le projet de loi sur le livre encensé par les uns, décrié par d'autres. Hormis les questions se rapportant aux libertés qui concernent tout le monde, tout le reste relève des secrets du métier d'éditeur, des intérêts en lice. En attendant de se faire une idée précise, on prend le vide et le moitié plein. Mais quid du secteur de l'énergie ? Il n'est pas vide assurément ! Est-il à moitié plein ? C'est le débat ouvert par une convention du FFS où les dirigeants du secteur de l'énergie ont déclamé leur « foi » dans le potentiel fossile du pays, contesté l'idée d'un pic pétrolier et promettent, presque, une tranquillité énergétique sur cinquante ans. Certains regrettent que le casting de la Convention ait été organisé selon un modèle protocolaire où les dirigeants en place du secteur de l'énergie sont passés les premiers et ont imposé, dans la presse, la version optimiste du moitié plein. Il y a bien eu dans les séances qui ont suivies des experts qui ont contesté la béatitude officielle. Mais dans les médias, la tendance « séance du jeudi matin » l'a emportée. Résultat, les verres à trois quart plein des officiels n'ont pas rencontré l'inquiétude prospective exprimée par des experts « autonomes ». Mais l'initiative du FFS a été utile à plus d'un titre. Et pour certains des experts présents, étonnés par l'aplomb avec lequel on annonce un troisième âge pétrolier pour le pays, le discours « dominant » a confirmé que la « culture fossile » est outrageusement au pouvoir dans le secteur. Du coup, les partisans raisonnables d'une transition énergétique et d'un investissement d'avenir dans les énergies renouvelables ont le spleen. Quant à ceux qui pensent que nous « allons vers un mur » si on ne s'attaque pas au gaspillage éhonté de l'énergie dans le pays, ils ont eu une vague « compréhension » officielle. Mais une compréhension impuissante. On ne touche pas au prix du carburant. On continuera à faire nos pleins de carburant pas cher et à envoyer chez nos frères au Maroc et en Tunisie. Pas plus qu'on ne touche à la manne de l'importation automobile. Mais n'en doutons pas, le sujet finira par s'imposer. Il faudra attendre, peut-être, que les opaques échéances électorales passent pour le voir ressurgir. Si l'optimisme fossile et sa « culture » installée restent inébranlables, le club sportif amateur (CSA) le MCA, qui s'estime snobé par la puissante Sonatrach a décidé d'engager la bataille. Il veut priver la puissante compagnie publique du droit d'utiliser le sigle MCA si elle n'accepte de signer la « Convention ». La « coupe est pleine » disent les dirigeants du Mouloudia ! Match à suivre. Terminons par la morosité qui gagne certaines banques privées. La déprime même ! Après avoir perdu la manne du crédit-auto, ces banques avaient profité de « l'aubaine » du Credoc pour se spécialiser dans le commerce extérieur avec ses belles commissions à prendre, sans trop de risque, sans trop de fatigue. Sauf que Laksaci ayant trouvé que le verre déborde a décidé de tailler fort dans ces commissions. Résultat, les plus fortes des banques tentent de s'adapter en allant vers d'autres créneaux, mais pour d'autres le bilan s'affadit irrémédiablement. Et il est question de mettre la clé sous le paillason.

Réalisé avec la collaboration de  
<http://www.maghrebemergent.com/>



Nedjma PRO Les meilleurs abonnements PRO à partir de 1200 DA/mois

60 min/mois offertes et 50% de remise après épuisement des 60min vers l'international fixe sur la Nedjma Pro 4000  
 Plus d'informations : 0550 000 330

**360H**  
 Gratuites  
 par mois

Nedjma PRO 2400

**60MN**  
 Gratuites  
 vers l'international

Nedjma PRO 4000

**Meilleurs**  
**tarifs**  
 en national



www.nedjma.dz YouTube f NEDJMA



## Le grand écart des éditeurs sur la nouvelle politique du livre

Alors que s'ouvrait, jeudi à Alger, la 18e édition du Salon international du livre d'Alger (SILA), un nouveau chapitre sur le marché du livre est en train de s'écrire après l'adoption, le 29 septembre dernier en conseil des ministres, du projet de loi sur le Livre.

Décriée par certains, la loi dont certains articles modifient sensiblement l'économie du livre a ses défenseurs

### Azzedine Guerfi : «C'est une loi révolutionnaire ! »

**B**ien écrit pour certains, copie à revoir pour d'autres, le «projet de loi relatif aux activités et au marché du livre» divise. Une chose est sûre : il remodèle complètement le marché du livre en s'attaquant à toute la chaîne de production, de l'édition à la formation en passant par l'impression, la commercialisation et la promotion. En cela, c'est une «loi révolutionnaire», juge Azzedine Guerfi, directeur général des éditions Chihab. «Cette loi touche au fond du problème de l'industrie du livre car elle part du lecteur jusqu'au libraire». Une industrie du livre exsangue «à force d'ouverture», estime le fondateur de la maison Chihab.

Ainsi, sur les 1100 sociétés enregistrées en 2012 au Centre national du registre de commerce (CNRC) ayant pour activité commerciale principale l'édition, seules 350 d'entre elles ont édité un ouvrage ou un opusculé, note Hadj Miliani, professeur à l'Université de Mostaganem. Quant aux librairies, elles se comptent sur les doigts de la main, déclare Azzedine Guerfi : «En de-

hors d'une quinzaine de librairies, il n'y a plus de marché en Algérie». La faute, selon lui, à une dérégulation du système de distribution. «Dans le monde entier, le premier acheteur des librairies sont les institutions. En Algérie, depuis 15 ans, les institutions s'approvisionnent directement chez des importateurs», souligne le directeur des éditions Chihab.

#### ■ OUVERTURE DU MARCHÉ

En obligeant les institutions publiques, collectivités locales ou établissements publics à acquérir leurs livres «auprès des librairies situées dans la wilaya d'implantation de l'entité publique auteur de la commande», l'article 27 du projet de loi devrait mettre fin à un tel système. Pour Azzedine Guerfi, cette disposition est une «révolution» car elle garantit un marché aux librairies estimé à 40 milliards de dinars, selon notre interlocuteur, et permet ainsi le développement de librairies dans toutes les wilayas, celles du Sud comprises. Autre disposition susceptible d'assurer une rentabilité aux librairies : «[...] la

généralisation de la lecture de livres dans les établissements d'enseignement primaire, moyen et secondaire» (article 47). «Avec près de 8.5 millions d'élèves inscrits en 2013-2014, l'obligation de la lecture à l'école représente un formidable marché pour l'édition nationale», s'exclame Azzedine Guerfi.

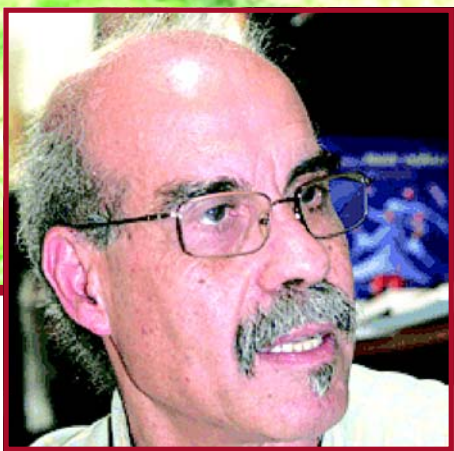
Le secteur de l'édition pourrait aussi subir de profonds changements avec la proposition d'ouvrir l'édition, l'impression et la commercialisation aux compétences nationales selon un «principe d'égal accès à la commande publique» (article 16). «Avec 67 millions d'exemplaires par an et plus de 170 titres, le livre scolaire donnerait à beaucoup d'éditeurs une assise économique telle qu'ils pourraient investir sur des collections et des ouvrages à rentabilité plus lente et plus risquée [...], souligne le professeur Hadj Miliani dans son éclairage paru dans El Watan.

#### ■ RÉGULATION DU PRIX DE VENTE

C'est un aspect important du projet de loi qui consacre une section entière au

«prix de vente du livre au public» comportant cinq articles sur les 62 que compte le texte. L'article 32 limite les fluctuations des prix en fixant «un seuil» aux «remises pratiquées par les librairies, les éditeurs et les importateurs nationaux pour la vente de livres lors des festivals, salons, foires et manifestations autour du livre». «C'est une très bonne chose» estime Azzedine Guerfi qui voit dans cette mesure une arme efficace contre «ceux qui cassent les prix du marché avec des remises de 50 % voire plus».

Le prix unique du livre instauré par l'article 29 qui stipule que «les livres présentant un contenu identique et les mêmes caractéristiques de forme, sont vendus au même prix sur tout le territoire», participe aussi à réguler un marché bien débridé. «Cette disposition consacre les mêmes droits aux lecteurs, qu'ils se trouvent à Alger ou Tamanrasset» note le directeur des éditions Chihab. En attendant sa mise en place, tous les adeptes de lecture, nationaux et internationaux, trouveront au SILA 2013 leur bonheur livresque. Au même prix.



### Boussad Ouadi (Inas): «Cette loi est complètement à côté de la plaque»

**P**our le fondateur et directeur de la maison d'édition INAS, Boussad Ouadi, le «projet de loi relatif aux activités et au marché du livre» adopté le 29 septembre dernier est un échec, voire une régression, car, elle ne résout rien des véritables entraves à l'essor du marché du livre.

«Cette loi est complètement à côté de la plaque car 90 % des problèmes du marché du livre sont de nature économique et industrielle et non réglementaire», s'exclame Boussad Ouadi, directeur de la maison d'édition INAS. Or sur les 62 articles que comporte le texte aucun ne répond à cette triste réalité de terrain d'absence totale d'industrie du livre. «Comment peut-on parler d'exportation, d'amélioration de la production nationale, de promotion des librairies, d'ouverture de bibliothèques, etc., quand il nous manque déjà l'essentiel à savoir la création»,

s'emporte l'éditeur. L'article 26 stipulant que «l'Etat encourage l'exportation du livre édité en Algérie, lequel bénéficie de mesures incitatives» est une «aberration» aux yeux de Boussad Ouadi. «Nous ne sommes même pas capables d'alimenter les librairies du monde et lors des foires internationales, si nous arrivons à vendre 10 % de notre stock, c'est presque un exploit». Dans ces conditions, parler de flux d'exportation industriels est une «honte» juge le directeur de la maison INAS qui rappelle que l'Algérie a déjà dû mal à assurer correctement la filière d'importation qui représente 80% des livres vendus. «Sur 10 clients, je n'arrive à satisfaire, généralement, que trois demandes», témoigne le directeur de la maison INAS.

#### ■ METTRE FIN À L'ÉCONOMIE ADMINISTRÉE

Quant au marché local, le constat est tout aussi «désolant» affirme notre interlocuteur

pour lequel ni l'obligation des institutions publiques à acquérir leurs livres dans les librairies de leur wilaya (article 27), ni l'instauration d'un prix unique du livre (article 29) ne sont en mesure d'améliorer la situation. «Si on veut que nos librairies fournissent nos institutions, il faudrait déjà qu'elles soient pleines», ironise Boussad Ouadi. «Pour cela, il faudrait produire», poursuit-il en pointant, à nouveau le manque de dynamisme de création en Algérie. «Dire que cette mesure va permettre la création d'emplois et de librairies sur tout le territoire national est donc un mensonge éhonté», dénonce Boussad Ouadi. Autre «mesure gadget» selon l'éditeur : le principe de prix unique de vente du livre. «Cette disposition a été conçue en copiant la loi française instaurée par l'ex-ministre de l'Éducation, Jacques Lang, pour garantir la chaîne de distribution des livres qui concerne près de 300.000 livres par an produits en France», explique Boussad Ouadi.

di. Mais en Algérie, le tableau est tout autre, poursuit-il. «Chez nous, il y a prétendument 400 éditeurs pour 30 librairies ce qui rend toute concurrence impossible». Et le fondateur de la maison INAS ne s'arrête pas là. D'après lui, huit articles du projet de loi sont des «intrusions inopportunes dans les flux de distribution et de commercialisation du livre qui risquent d'aliéner durablement l'économie du livre pour la transformer en machine bureaucratique». Car, tout le «mal» est là pour Boussad Ouadi : «Le système de contrôle étatique tue toute dynamique, en matière d'édition locale, de circulation, etc.» Et de citer la tentative de mise en place d'un réseau d'impression et de distribution entre Maghrébins, dans les années 70, avant que l'Etat n'accapare ces activités. «Le livre est un produit comme les autres qui doit répondre aux lois du marché de liberté de produire, de vendre, de concurrence, etc.», conclut l'éditeur.



# L'optimisme officiel sur le potentiel fossile algérien a figé la convention énergie du FFS



«Les hydrocarbures vont rester dominants les 50 prochaines années dans les modèles énergétiques mondiaux». Bonne nouvelle, l'Algérie en dispose encore à profusion grâce au pétrole et gaz non conventionnels. Un nouveau consensus national est-il possible autour de ce discours ? Des spécialistes ont émis plus qu'un doute.

**A**OUSSAMA NADJIB  
la convention sur l'énergie organisée jeudi et vendredi dernier par le FFS, les dirigeants du secteur sont venus en force avec un message rassurant très «fossile». Message envoyé avec un grand aplomb par Ali Hached, conseiller du ministre de l'énergie qui affirme que le pic pétrolier imminent est un mythe. Il y aura du pétrole «encore pour de longues années», les réserves sont suf-

fisantes pour couvrir la consommation sur le long terme. Un troisième «âge pétrolier» est ainsi annoncé. Les sujets d'inquiétude récurrents sur l'état des réserves et la capacité à répondre à une demande nationale en hausse sont ainsi évacués. L'optimisme à toute épreuve du conseiller est conforté par le PDG de Sonatrach, Abdelhamid Zerguine, très satisfait des «grosses découvertes d'hydrocarbures» au cours des deux dernières années.

«Depuis sa création, Sonatrach a réalisé 404 découvertes mais les découvertes des deux dernières années sont si importantes qu'elles permettent d'augmenter nos réserves», a-t-il souligné. La seule concession à cette vision «sereine» de l'avenir pétro-gazier du pays consentie par Ali Hached a consisté à pointer le niveau élevé et insoutenable des subventions énergétiques qui représentent 6,6% du PIB. Il a suggéré d'augmenter «progressive-

ment» les prix du litre de gasoil «polluant et couteux» afin d'en diminuer l'utilisation. C'était l'idée du désormais sulfureux Chakib Khelil qui a cependant cessé, à partir de 2003, d'essayer de préconiser une hausse des prix, en raison du rejet systématique rencontré au niveau de l'assemblée nationale.

## MEBTOUL : «LE MINISTRE A COMMIS UN IMPAIR...»

L'incitation aux économies d'énergie par la réduction des subventions est le seul domaine où les experts «optimistes» du ministère rencontrent les experts «autonomes» et pessimistes mais où l'action est gelée par les impératifs politiques. L'Algérie reste un des champions du gaspillage de l'énergie. La consommation des carburants, souligne Abdelatif Rebah, économiste, a augmenté ces trois dernières années de 10% par an et «on va dans le mur». La consommation en Algérie est de 2 litres de carburants par habitant contre 7 litres/jour dans les pays industrialisés alors que le GPL ne concerne que 5% du parc roulant. Bien entendu, le passage au GPL et GNP (gaz naturel carburant) est une option de bon sens mais sans politique volontariste d'encouragement, cela ne se fera pas. Comme par exemple imposer que les véhicules importés soient équipés d'emblée de Kit Gpl. L'optimisme des officiels, qui a marqué l'ouverture de la convention, a été tempéré par les autres intervenants. Abderrahmane Mebtoul a dit tout haut ce que les autres experts pensent tout bas, du taux de récupération de 50% dans la dernière découverte de Hassi Toumiet annoncé par Youcef Yousfi : le ministre a commis «un impair», a-t-il dit. Mais il a sur-

tout révélé que le déclin du gisement gazier de HassiR'mel est plus rapide que prévue avec un plateau de production passé de 80 milliards de m3 par an (1998-2006) à 60 milliards de m3 par an. En clair, l'offre de gaz conventionnel par l'Algérie est en baisse. L'autre constat est que l'abondance de l'offre en gaz aussi bien russe que qatarie crée une situation fortement concurrentielle sur le marché européen. Le gaz vendu en Europe rapportera moins.

## AIT LAOUSSINE PRÉCONISE LA CONSERVATION DES GISEMENTS

Nordine Ait Laoussine constate que la tendance à produire au maximum durant les années 2000 a provoqué un déclin des gisements algériens. L'Algérie a consommé les deux tiers de ses réserves pétrolières récupérables et plus de la moitié de ses réserves de gaz naturel. Il préconise la mise en œuvre de «mesures radicales» dont l'intensification de l'exploration et la maîtrise de la consommation nationale. Si l'intensification de l'exploration fait bien partie des réponses officielles, celle de la maîtrise de la consommation nationale est loin d'être une réalité. Finalement la convention nationale du FFS «pour la reconstruction d'un consensus énergétique» a surtout révélé la «détermination» des dirigeants du secteur à poursuivre une politique d'extraction intensive des hydrocarbures dans une nouvelle version avec les pétrole et gaz non conventionnelles. Discours triomphaliste et malaise palpable. La réalité du secteur en 2013 est bien celle de l'explosion de la consommation domestique et du déclin des gisements conventionnels. Ceux qui génèrent la rente.

# Sonatrach va se faire retirer l'usage de la marque MCA dans le football

PAR SAMY INJAR

**S**onatrach a une semaine pour donner instruction à ses représentants dans le conseil d'administration de la SSPA «le doyen» pour ouvrir une discussion avec le club sportif amateur (CSA) le MCA en vue de signer une convention. Au-delà le Mouloudia d'Alger retire le sigle et les couleurs à la société qui l'utilise pour engager le club dans le championnat de ligue 1 de football. C'est une assemblée générale extraordinaire du CSA qui a, sous la présidence de Amar Brahmia, voté à l'unanimité moins une abstention, samedi dernier à l'hôtel du Moufflon d'Or à Alger, cette résolution après avoir entendue le rapport du comité des sages désigné en avril dernier pour tenter de trouver un accord à l'amiable avec l'actionnaire majoritaire. Le comité des sages où se retrouvaient des personnalités du MCA comme l'ancien ministre Aziz Derouaz, les anciens présidents du club comme Hassena, Karkouche, ou encore des figures nationales comme Si Mohamed Baghdadi, est arrivé à la conclusion que les propriétaires actuels du «football» n'entendaient pas se conformer à la loi qui oblige les SSPA à signer une convention avec le club civil amateur, matrice légale de l'activité football organisée depuis 2010 en club professionnel. Après plusieurs semaines de contacts un semblant d'accord se serait dessiné. Les discussions, entre autres, avec le DG de Sonatrach Abdelhamid Zerguine et le secrétaire général du ministère de l'énergie et des mines, ont montré «une volonté de revenir à la légalité». «Grand fut notre étonnement d'apprendre, au moment de la transmission de ce projet de convention au CA de la SSPA, que les engagements pris par la Sonatrach et la SSPA ont été remis en cause» a affirmé devant les présents le rapporteur du comité des sages. Le rapport du comité des sages s'interroge sur l'origine de ce nouveau blocage et conclut «nous retrouvons à la case départ au moment où tout était prêt pour un heureux dénouement et une sortie de crise que les membres du Comité des Sages et l'ensemble des Mouloudéens ont appelé de leurs vœux». L'assemblée générale du CSA d'avril dernier avait déjà voté le principe du retrait des couleurs et du sigle à la SSPA le doyen au cas où ses nouveaux administrateurs issus de Sona-

trach continuaient à refuser d'appliquer la réglementation en vigueur. L'assemblée générale de samedi dernier a confirmé ce vote et a assorti sa mise en application d'un délai d'une semaine accordé à Sonatrach pour engager la signature d'une convention pour la mise en conformité, de la relation CSA MC Alger - SSA «le Doyen», avec les lois et règlements.

## L'INAPI DEVRA PROTÉGER LA MARQUE

Deux articles le 8 et le 9 du décret exécutif n° 06-264 du 08 aout 2006 portant dispositions applicables aux clubs sportifs professionnels régissent la contractualisation de la relation entre les Clubs Sportifs Professionnels et les Clubs Sportifs Amateurs. Cette relation doit être formalisée par un acte fondamental qu'est la «convention». Elle définit le partage des compétences, des charges et des droits entre les deux parties. La direction de Sonatrach évite d'engager une telle convention avec le bureau CSA, élu en août 2012, depuis sa prise de contrôle de la SSPA le doyen. Elle refuse de donner un siège d'administrateur au CSA - formellement détenteur de 10% du capital de la SSPA - et a ordonné de déposer une plainte contre x après que le club amateur ait récupéré son siège social, la villa de Chéraga. Le Mouloudia d'Alger a publié après son AG extraordinaire, un communiqué pour rappeler qu'il était seul détenteur à l'INAPI (Institut National Algérien de la Propriété Industrielle) sous l'enregistrement 74106 du 1er Décembre 2009 de la marque, du sigle et des couleurs du CSA-MC Alger, protégés par la loi algérienne pour une durée de Dix (10) ans renouvelable. «Leur utilisation sous une quelconque forme, sans une autorisation écrite et expresse du CSA-Mouloudia Club d'Alger, est formellement interdite et constitue une contrefaçon punie par les lois nationales et internationales». C'est l'INAPI qui sera en charge d'interdire à Sonatrach l'utilisation de la marque MCA si aucun début d'accord ne se profilait avant la fin de la semaine. Si la procédure devait aller à son terme Sonatrach devra créer un club de football sous un autre sigle et l'engager au palier le plus bas des compétitions de football. La compagnie pétrolière se prépare à capitaliser la SSPA le Doyen à hauteur d'un milliard de dinars. Le capital social de la société est actuellement d'un million de dinars.

La compagnie pétrolière devenue propriétaire de la section football du MCA en 2012 en achetant la majorité des actions de la SSPA le doyen, refuse de faire une place à l'actionnaire minoritaire, le club amateur. Celui-ci a décidé en AG de se faire entendre. L'INAPI devra faire respecter l'enregistrement de la marque.





## Ambiance très morose au sein des banques privées algériennes

**U**ne analyse de l'activité des banques privées sur les années 2011 et 2012 a conduit le Gouverneur de la Banque d'Algérie, Mohamed Lak-saci à faire la « rectification » : le financement du commerce extérieur doit devenir pour les banques privées « une activité annexe ». Le rappel à l'ordre avait fait sèchement : les agréments ont été « délivrés pour faire de l'intermédiation bancaire, c'est-à-dire principalement pour collecter l'épargne et financer l'investissement ». Après l'avertissement, les mesures pour rendre l'activité de financement du commerce extérieur moins attractive sont tombées avec l'annonce du plafonnement des commissions. La rentabilité des banques privées jugée encore « exceptionnelle » à fin 2012 devrait très fortement dès cette année. Un banquier de la place estime la perte probable à « plusieurs centaines de millions de dollars en année pleine du fait que la commission de change à elle seule représentait entre 20 et 60% des revenus des banques privées ».

### LA FIN DE LA SPÉCIALISATION

Sur les 14 banques privées actuellement présentes sur la place seules les plus importantes d'entre elles, à l'image de Société générale Algérie ou de BNP Paribas voire d'El Baraka, Gulf Bank, ou encore ABC ont fait un réel effort de diversification en s'appuyant notamment sur le développement très rapide de leur réseau d'agences. Fidélisation et élargissement de la clientèle corporate, développement rapide du leasing, politique d'attraction de la clientèle des PME et des professions libérales sont quelques uns des axes de la stratégie de ces « banques privées à réseau » qui tentent de se doter progressivement d'un profil de banque universelle et pour lesquelles le pronostic des spécialistes reste aujourd'hui optimiste.

Face à un risque important de perte de rentabilité elles vont devoir investir de nouveaux créneaux et trouver des revenus de substitution. Cela cadre avec l'objectif des pouvoirs publics qui vise à réorienter l'ensemble des banques et notamment les banques du secteur privé vers le financement des PME ; un chantier de longue haleine dans lequel les résultats enregistrés au cours des

L'ambiance est très morose au sein des banques privées qui sont contraintes de revoir de fond en comble leur stratégie sur le marché algérien. La cause : le plafonnement des commissions sur le commerce extérieur qui ampute considérablement leurs résultats financiers. Certaines banques songeraient même à mettre la clef sous la paillasse.



dernières années restent très décevants. Nos interlocuteurs s'attendent à voir les plus importantes des banques privées innover d'avantage au cours des mois à venir en matière de produits offerts notamment aux clientèles des entreprises et des professions libérales qui devraient être de plus en plus courtisées.

Symétriquement, et dans le but d'augmenter le volume de leurs crédits aux entreprises, ainsi qu'aux particuliers à travers le développement, également souhaité par les autorités financières, du crédit immobilier hypothécaire, les banques privées vont devoir rechercher et attirer de nouveaux dépôts

et donc développer la collecte des ressources, ce que certaines d'entre elles n'ont fait que très modestement jusqu'ici.

### MENACE SUR LES PETITS ÉTABLISSEMENTS BANCAIRES

La plupart des petits établissements bancaires privés ont au contraire accentué la priorité réservée au financement du commerce extérieur dans la période la plus récente. Parmi ces derniers, pour lesquels l'activité de financement du commerce extérieur a pu représenter ces dernières années jusqu'à 85% de leur produit net bancaire, le choc est très

dur à encaisser. Selon nos sources, les directions régionales de certaines d'entre elles auraient évoquées la possibilité de mettre un terme à leurs activités en Algérie. Pour ces banques la période à venir s'annonce périlleuse et pourrait réserver de mauvaises surprises. A la frontière entre ces deux catégories de banques privées, HSBC Algeria ne fait pas vraiment partie des petits établissements bancaires ayant misé quasi exclusivement sur le financement du commerce extérieur mais elle compte parmi ceux dont les capacités de s'adapter au nouveau contexte réglementaire vont être durement testées au cours des quelques an-

nées à venir. Elle devra miser sur sa réputation et son expertise pour continuer à développer une stratégie de niche. La feuille de route de la banque n'annonce pas plus de huit agences à moyen terme, avec dans une première étape une priorité pour Alger, Oran, Sétif et Hassi Messaoud. A l'image de l'agence d'Hydra, vitrine de la banque dans le quartier le plus chic d'Alger, les services proposés par HSBC s'adressent à une clientèle aisée. Ce positionnement devrait se confirmer dans les prochaines années conjointement avec un engagement accru dans le financement des porteurs de projets locaux.

## Tunisie : Après le signal alarmiste de Fitch, l'équation financière reste posée

Réflexe pavlovien ? Décision inconsidérée et, surtout, inconsciente de la fragilité de la situation actuelle de la Tunisie ? Volonté de faire pression sur des partis politiques incapables de trouver une sortie de crise ? Le moins que l'on puisse dire est que la récente décision de l'agence de notation Fitch de dégrader le rating à long terme de la Tunisie n'a pas contribué à apaiser un climat des plus tendus.

### AKRAM BELKAÏD, PARIS

**E**n faisant passer la note souveraine tunisienne de BB+ à BB-, soit une dégradation de deux crans, Fitch a ainsi envoyé un signal des plus alarmistes sachant que cette note n'est plus qu'à un rang attribué aux obligations hautement risquées, plus connues sous le sobriquet de «junk bonds» (obligations pourries). Plus important encore, les perspectives de Fitch demeurent négatives ce qui laisse la porte ouverte à d'autres dégradations. «Fitch fait son travail. Elle met en garde les créanciers de la Tunisie contre les risques d'une incapacité de ce pays à faire face à ses obligations» admet un homme d'affaires tunisois qui pense que l'agence a «temporisé aussi longtemps que possible avant de prendre sa décision». D'autres experts, sont plus critiques. Sans remettre en cause le bienfondé de ce rating, ils estiment toutefois que Fitch aurait dû se baser sur la réalité de la situation financière tunisienne sans surpondérer les effets de la crise politique. «Cette agence donne l'impression de se mêler des affaires in-

ternes de la Tunisie, ce qui ne relève pas de ses compétences», insiste un cadre de la Banque centrale de Tunisie (BCT). Pour lui, ce qui prime, c'est d'abord le fait que les réserves financières du pays sont en légère amélioration. Un message délivré aussi devant la presse par le gouverneur Chedli Ayari qui a indiqué que son pays possédait désormais 11,3 milliards de dinars tunisiens (5 milliards d'euros) soit l'équivalent de 104 jours d'importations. «Il y a risque pour la stabilité de la Tunisie quand les réserves de change sont inférieures à 90 jours d'importations» a insisté le banquier central tunisien en rappelant que les avoirs de son pays n'équivalaient qu'à 93 jours d'importations en septembre 2012.

### DES PARTENAIRES EN ATTENTE

«Le poids de la dette est soutenable puisqu'elle correspond à 47,5% du produit intérieur brut» a encore ajouté Chedli Ayari en estimant que l'année 2014 ne devrait pas connaître de dégradation de ce ratio qui se maintiendrait à 48%. En clair, dans un contexte politique normal, la Tunisie ne devrait pas être confrontée

à des difficultés de financement et cela d'autant que la croissance économique est attendue à 4% pour l'année prochaine. Or, la dégradation de la note souveraine par Fitch, laquelle fait suite à celle d'autres agences comme Standard & Poor's, fait que Tunis aura du mal à s'adresser aux marchés internationaux sans avoir à payer une importante prime de risque. «La Tunisie aura besoin de la garantie d'autres pays pour emprunter» a d'ailleurs reconnu le banquier central en indiquant que son pays sollicitera à ce sujet la France, le Japon et les Etats-Unis. Mais il reste à savoir si ces derniers seront à l'écoute d'une telle démarche surtout si l'incertitude politique perdure. «Les partenaires de la Tunisie attendent de connaître quelle sera l'orientation de la prochaine phase de la transition», décrypte un ancien haut-cadre du régime de Ben Ali. Pour ce dernier, «ce n'est que lorsque la nouvelle Constitution aura été adoptée et des élections organisées que la France et les Etats-Unis donneront le signal pour un soutien financier de la Tunisie». Un signal qui s'adressera aussi au Fonds monétaire international (FMI) lequel n'a toujours pas débloqué les 1,75 milliards de dollars de facilités dont le principe a pourtant été entériné au printemps dernier. Il y va de même pour l'Union européenne (UE) dont la ligne de financement d'un montant de 500 millions d'euros est elle aussi suspendue.

### DES PISTES QUI SE FERMENT

Comment donc la Tunisie va-t-elle pouvoir faire face à ses échéances, avec un besoin estimé à 1,5 milliards d'euros en 2014 ? On l'a vu, l'hypothèse d'un placement sur les mar-

chés internationaux est hautement improbable car des plus onéreuses (les investisseurs exigeront des taux d'intérêts très élevés). De leur côté, les pays occidentaux ont été clairs : pas d'aide sans des progrès sur le plan politique. Par ailleurs, l'Algérie, qui a longtemps été considérée comme un recours possible, ne semble plus être une possibilité prioritaire. «Qui sait... Peut-être qu'Alger sera plus attentive à nos demandes après son élection présidentielle du printemps prochain» avance un dirigeant d'Ennahdha qui nie le fait que la présence de son parti au pouvoir constituerait un repoussoir pour les autorités algériennes. A l'inverse, et selon des informations qui circulent à Tunis, la piste des pays du Golfe serait définitivement abandonnée. Les Emirats arabes unis (EAU) qui ne portent guère Ennahdha dans leur cœur auraient signifié leur refus d'accorder un prêt à la Tunisie (ils viennent d'accorder 5 milliards d'euros à l'Egypte). Quant au Qatar, la stratégie de discrétion choisie par le nouvel émir Al Thani fait qu'une aide financière n'est pas à l'ordre du jour car pouvant être assimilée à un soutien ouvert à Ennahdha, parti réputé proche des Frères musulmans. Reste enfin la perspective du retour en Tunisie des capitaux détournés par les clans Ben Ali et Trabelsi. La Suisse aurait promis un geste en ce sens pour 2014 sans préciser les montants concernés, quelques dizaines de millions d'euros à en croire les rumeurs qui circulent à Tunis. Ainsi, les jours passent et, faute de décantation de la situation politique, l'équation budgétaire et financière de la Tunisie est très loin d'être résolue.



CHLEF

## Le nouveau wali installé

Abbad Miloud

Ce dimanche, M. Tayeb Belaïz, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, a présidé à la salle de réunion du siège de la wilaya la cérémonie d'installation du nouveau wali (ex-wali de Djelfa) en remplacement de M. Djamaâ Mahmoud, muté dans les mêmes fonctions à la tête de la wilaya de Ghardaïa.

Lors de ce mouvement partiel dans le corps des walis, nous avons voulu adapter le profil de l'homme aux principales caractéristiques de chaque wilaya et c'est dans ce sens que le choix de M. Boucetta a été fait. Auparavant, il a occupé de hautes fonctions au niveau du pays parmi lesquelles wali délégué à Hussein Dey puis wali de Djelfa. Chacun doit lui apporter l'aide nécessaire pour accomplir ses missions afin d'obtenir des résultats tangibles au niveau du développement local. Nous ne devons pas oublier tout ce qu'a entrepris le wali partant à Ghardaïa, wilaya sensible.

Concernant l'investissement, le ministre dira qu'il connaît une lenteur, le gouvernement est décidé plus que jamais à l'encourager en éliminant « les lenteurs » dans l'octroi des agréments. Il a appelé chaque citoyen qui veut créer sa propre entreprise quelle que soit sa taille ou tout autre pro-

jet qu'il le fasse, toutes les garanties lui seront données à condition qu'il respecte les lois de la République.

Concernant la sécurité des biens et des personnes, il dira qu'il existe un degré de sécurité mais il est primordial de le renforcer davantage. Il est loin d'être satisfait, il existe encore des agressions de jour comme de nuit au niveau de presque toutes les villes au niveau des marchés, des gares, etc. Il a appelé les citoyens à une réelle mobilisation pour la sécurité. Il faut, a-t-il martelé, que les Algériens se sentent en totale sécurité chez eux, dans la rue, sur les routes et où qu'ils soient. Il a tenu à rendre un vibrant hommage aux valeureux éléments de l'ANP qui assurent une surveillance de la totalité de nos frontières.

Pour le chapitre amélioration du cadre de vie, hygiène et embellissement, il dira qu'il demeure la priorité des priorités au niveau de son département. S'adressant au nouveau wali, il lui ordonna que « ce chapitre doit demeurer une de vos priorités ». Il s'agit d'éradiquer l'ensemble des mini-décharges entraînant de graves problèmes de santé publique. Le ministre a appelé tous les responsables plus particulièrement les maires à mettre fin à ces pratiques. Il a regretté que 99% des villes connaissent ce problème de dépôts anarchiques de déchets domestiques.

## Cérémonie de promotion de 112 agents de la protection civile

Bencherki Otsmane

La direction de la protection civile de Chlef a organisé une cérémonie de promotion au profit d'agents et d'officiers au niveau de l'unité principale de la ville Chlef. Au cours de cette cérémonie, 112 agents et officiers ont été promus à un gra-

de supérieur. C'est ainsi qu'un lieutenant a été élevé au grade de capitaine et quatre sous-lieutenants à celui de lieutenant. De même que 96 caporaux ont bénéficié du grade de sergent tandis que 11 autres agents ont accédé au grade de caporal. Selon le directeur de la direction de la protection de Chlef, « ces promotions

Dans le chapitre « amélioration du service public », Tayeb Belaïz a révélé que de nombreux documents administratifs exigés du citoyen ne sont pas nécessaires, évaluant ce volume de papiers à un taux variant de 30 à 50%. Cette pléthore de documents ne figure dans aucun texte législatif, instruction ou arrêté, a-t-il souligné, et que des instructions ont été données dans ce sens aux walis.

Concernant la réception des citoyens, il est fait obligation aux walis, chefs de daïra et maires de prévoir une journée par semaine consacrée à l'accueil des citoyens, et ce, en présence des responsables concernés par exemple au niveau des wilayates ou les directeurs de l'exécutif. Toute réclamation doit avoir obligatoirement une réponse et consignée dans un registre comportant toutes les étapes jusqu'à la réponse définitive. Dans le cas où le citoyen n'est pas satisfait, il a la possibilité de saisir la justice qui tranchera.

Avant de clôturer la cérémonie d'installation, le ministre a porté à la connaissance des participants que ces chapitres constituent la nouvelle feuille de route du ministère de l'Intérieur pour les prochains mois et qu'un autre plan d'action visant plus d'amélioration est en cours et a réitéré encore pour que chacun apporte l'aide au nouveau wali.

qui coïncident avec le 59 anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale témoignent de la volonté de la direction générale de récompenser ceux qui travaillent avec acharnement quelques fois aux dépens de leur vie et qui n'hésitent pas un instant à porter aide et assistance à ceux qui en ont besoin ».

## Un vol de magasin avorté par le numéro vert

Khenouci Mostefa

Les services de la police judiciaire de la sûreté de daïra de Mascara ont réussi à appréhender un groupe de malfaiteurs qui était sur le point de cambrioler un magasin de vente de portables, situé dans la rue de Benghezal. C'est suite à un appel téléphonique parvenu à leurs services sur la ligne verte 1548 que les policiers sont intervenus. Les voleurs ont pris la fuite laissant derrière eux les outils de vol (cisaille et arrache-clou). Arrêtés après leur cavale, les mis en cause ont été présentés devant le procureur de la République qui a ordonné leur mise sous mandat de dépôt.

dans le cadre de la formation production du projet de réparation des tables et chaises scolaires des écoles primaires de la wilaya.

Avec la DSA (Direction des services agricoles), une autre convention de grande importance a été conjointement signée selon laquelle le secteur de la formation professionnelle se charge d'assurer des formations à base agricole au profit des fellahs et leurs fils dans les domaines du jardinage, greffage, apiculture... Dans une récente déclaration, le wali de Mascara avait indiqué que plusieurs agriculteurs lui ont fait part de leur intention de poursuivre une formation pour améliorer la production. A noter que le ministre a donné son accord, très attendu par la population, pour la spécialisation de l'institut nouvellement réalisé à Tighennif dans l'agronomie.

MASCARA

## Des conventions signées avec la formation professionnelle

Au cours de sa visite de travail qu'il a effectuée à Mascara, le ministre de la Formation professionnelle M. Bedoui Nourredine a assisté à la signature des conventions de partenariat entre son secteur et six directions dans le but de mettre à disposition de celles-ci une main-d'œuvre qualifiée dans différents domaines de développement économique.

Ces conventions permettront de mettre en exergue le potentiel en matière de main-d'œuvre spécialisée dans la maçonnerie, peinture qui sera mise au profit des partenaires de l'OPGI (Office de la promotion et de la gestion immobilière) dans la réalisation de ses divers programmes de logements, tandis la convention paraphée avec la DAL (Direction de l'administration locale) permettra au secteur de la formation de bénéficier

TIGHENNIF

## Un centre de loisirs pour les familles

Les autorités locales et les élus locaux seront rendus au niveau du nouveau centre de loisirs «Djenane El Beylek» à Tighennif. Une attention particulière a été donnée par les services concernés pour redonner à cet espace son image qu'il mérite, notamment la conservation des forêts chargée de réhabiliter afin de recevoir les familles en quête de quiétude durant les vacances et les week-ends. Un délai de dix jours a

été accordé à l'entreprise à laquelle est confié le projet de réalisation d'un mur de clôture de 250 m, alors que la mission du chef daïra est de désigner un bureau d'étude qualifié pour la mise en place au sein du site en question d'un jet d'eau et l'installation des bancs. S'étendant sur une grande superficie de 3 h et 50 ares, ce centre de loisirs, doté de sanitaires pour hommes et femmes, sera baptisé au nom

d'une journée nationale. Par ailleurs, le directeur de l'agence foncière est chargé par le wali de procéder à un appel d'offres d'une concurrence nationale en vue d'exploiter le centre de loisirs de Khessibia de Mascara qui a connu, durant l'été et le mois de ramadan, une grande affluence des familles venues même des communes avoisinantes en vue de se distraire et respirer de l'air pur de cette forêt. **K. M.**

BECHAR

## Des journées médico-chirurgicales

A. Roukbi

Les 6<sup>èmes</sup> journées médico-chirurgicales sont organisées du 03 au 07 novembre courant par la direction de la santé et de la population de Bechar avec la participation de l'EHU 1<sup>er</sup> Novembre Oran, CHU Oran, EHS Canastel Oran, CHU Tlemcen, CHU Sidi Bel-Abbès, CHU Mustapha Alger, EPH Kouba, Hôpital Zmirli et l'EPH Bechar. 70 professeurs de différentes spécialités conduits par le professeur Boubakeur participent à cette action humanitaire bénévole. Les hôpitaux Tourabi, Boudiaf et régional militaire de Bechar et ceux de Abadla et Béni-Abbès sont concernés par le programme opératoire tracé. Pour l'EPH de Béni-Abbès, un renforcement a été consenti du fait de la faible couverture en spécialistes dans cette daïra. Des consultations spécialisées en cardiologie, gastro-entérologie, maladies infectieuses et différentes chirurgies notamment cardiaque et

vasculaire sont dispensées durant ces journées.

Le 03 du mois, pas moins de 20 opérations chirurgicales ont été réussies, selon le professeur Boubakeur, où on peut citer des interventions en cardiovasculaire pour la première fois à Bechar. Lors de la cérémonie d'ouverture qui s'est déroulée à l'université de Bechar, les intervenants ont pratiquement tous mis accent sur l'apport et l'impact sur le plan santé et économie engendré par la disponibilité des praticiens qui font éviter aux malades éloignés des déplacements coûteux et pénibles. Les participants à cette rencontre ont accueilli avec intérêt l'annonce du lancement des projets de la faculté de médecine et du CHU. Les après-midi de 15h à 18h sont consacrés aux conférences et communications sur différents thèmes, présentées par les professeurs Benkelfat, Bouzidi, Ouslim, Chafi, Bouallou, Razik, Bouasria H. et le Dr Belarousi N. Notons enfin la bonne organisation constatée de ces journées.

RELIZANE

## Les chiens errants envahissent la cité El Intissar

E. Yacine

Depuis un certain temps, la cité populaire d'El Intissar, après une accalmie, est de nouveau envahie par des meutes de chiens errants provenant des chantiers de Bendaoued, qui se déambulent en nombre important à travers les artères de cette cité. Cela se produit, bien sûr, la nuit et les mouvements de ces meutes de chiens errants sont perceptibles périodiquement à toute heure nocturne et jusqu'à l'aube, parfois au-delà. A l'évidence, ces pérégrinations des chiens errants donnent à réfléchir aux citoyens qui doivent sortir la nuit pour des raisons

personnelles. Elles représentent également une menace pour les fidèles qui rejoignent les mosquées pour la prière du fadjr. L'apparition de ce phénomène a été constatée depuis la disparition des bacs à ordures et la dispersion tous azimuts des ordures ménagères. Ce qui constitue une aubaine pour les animaux à la recherche d'une nourriture quelconque. En attendant que les organismes concernés prennent des dispositions pour venir à bout des meutes de chiens errants, les résidents des immeubles et des îlots de la cité El Intissar redoutent que l'irréparable ne se produise avant que les mesures adéquates ne soient prises.

EL-BAYADH

## Un secouriste pour chaque foyer

A l'instar des autres unités de la protection civile du pays, celle de la wilaya d'El-Bayadh, profitant des vacances scolaires d'automne, vient de leur emboîter le pas en organisant des stages de formation de secouristes au profit d'une quarantaine de jeunes bénévoles. Ces derniers auront à apprendre l'abécédaire du secourisme, plus particulièrement dans les cas d'accidents causés par des appareils à usage domestique et entraînant des incendies ou des brûlures. Mieux encore, dans le riche programme concocté par la protection civile, ces stagiaires s'initieront à l'assistance rapprochée des personnes en difficulté, à la suite de catastrophes ou calamités naturelles et auront à épauler les professionnels du sauvetage dans leur noble mission.

## 64 postes transformateurs en voie d'achèvement

Dans le souci de mettre définitivement un terme aux fréquentes coupures d'électricité, plus particulièrement durant les périodes de pointe de l'année, la direction de la distribution de l'électricité et du gaz d'El-Bayadh (SDO) vient de lancer un vaste programme de réalisation de 64 transformateurs. Cette vaste opération qui s'inscrit dans le cadre du programme d'urgence est menée à un rythme soutenu et à ce titre l'on a appris que 42 postes seront achevés et livrés peu avant la fin d'année en cours. Sur un autre registre, la SDO El-Bayadh mène en parallèle d'autres travaux de réalisation portant sur deux départs aériens de 12,52 km, destinés à l'extension et au renforcement du réseau urbain de distribution au niveau du chef-lieu de la wilaya, en sus de deux autres nouveaux postes-sources, le premier d'une puissance de 220/60 KV à El-Bayadh et le second de 60/30 KV au chef-lieu de la daïra de Bougtob. **Hadj Mostefaoui**



**TLEMCEM**

## 50 milliards pour améliorer les services publics des communes

Saïd B.

« C'est une enveloppe de 50 milliards de cts qui a été affectée à l'ensemble des communes de la wilaya de Tlemcen pour améliorer les conditions d'accueil du citoyen au niveau des communes ». C'est ce qu'a annoncé le directeur de la réglementation (DRAG) de la wilaya de Tlemcen au cours d'une rencontre, tenue hier au siège de la wilaya, ayant regroupé les secrétaires généraux des daïras et communes.

Au cours de cette rencontre, le DRAG a répercuté systématiquement le message de ministère de

l'Intérieur visant surtout à alléger les procédures administratives et les documents constituant les divers dossiers. Cette perception, a-t-il souligné, est valable pour les documents du service automobile où une carte grise peut être retirée le jour même du dépôt du dossier alors que la facture de l'achat automobile ne sera plus demandée à ceux qui déposent un dossier de carte grise neuve. Dans ce sillage, le DRAG mentionne que le certificat de résidence sera valable pour 6 mois au lieu de 3 mois comme présentement. Par ailleurs, il faut noter que 18 daïras ont connu la décentralisation de la délivrance de

la carte grise, seules Maghnia et Tlemcen, compte tenu de leur spécificité, seront intégrées dans ce processus progressivement.

Sur un autre registre, l'accent a été aussi mis sur l'accueil du citoyen et les moyens qui seront mis en place pour l'aider et l'accompagner dans ses requêtes et autres doléances. A ce sujet, il y a lieu de noter que des commissions de wilaya seront mises en place, au courant de cette semaine, pour effectuer des inspections et contrôles au niveau des daïras afin de voir de près le cadre dans lequel évolue le citoyen lors de son accueil par les services de l'administration publique.

## Un colloque sur le développement économique du Maghreb

Khaled Boumediene

La gouvernance des institutions et le développement économique des pays du Maghreb seront en débat les 6 et 7 novembre 2013 à l'occasion d'un colloque international qui aura lieu à l'auditorium de la faculté de médecine (ex-caserne Chahid Acimi Miloud). Organisée par l'Université de la formation continue (UFC) en collaboration avec le Laboratoire de recherche en management des hommes et des organisations (LARMHO) et le Laboratoire de recherche en monnaie et institutions financières dans le Maghreb arabe (MIFMA) et en partenariat avec la fondation allemande HANS SEIDEL, cette manifestation scientifique vise à mettre en lumière les impacts des institutions et de la gouvernance sur le développement économique des pays du Maghreb et à faire dialoguer des acteurs, publics ou privés, qui ont développé des actions originales d'intelligence économique et à les faire témoigner sur les acquis et les perspectives qu'ils ont tracées. Plusieurs intervenants en provenance d'Allemagne (Heydar J.), de France (H. Malet, Chavanon O., Malet Emile H., Donsimoni M., Bensbaa Faouzi, Djeflat Abdelkader), du Maroc (Abdellaoui Mohamed, Nia H., Attouch Hichem, Elhiri Abderrezak) et de Tunisie (Haddar Mohamed), aux côtés d'experts et spécialistes algériens (Benbouziane Mohamed, Belmokadem Mustapha, Benhabib Abderrezak, Bou noua Chaïb, Mekamcha Ghaouti, Bouyacoub Ahmed, Boutaleb Kouider Cherabi Abdelaziz, Haroun Tahar, Cherabi Abdelaziz, Maatallah Sihem, Kerzabi Abdelatif, Zemmouri Messaoud, Mohamed Brahim Rachid, Touil Ahmed, Derbal Abdelatif, Boulahbal Asma, Bahloul Mohamed, Derbel Abdelkader, Benabdallah Youcef, Djennas Mohamed, Benbayer Habib, Bensebaa Faouzi, Koudri Ahmed, Mebtoul Abderrahmane, Slaïmi Ahmed, Zenasni S., Zemmouri Messaoud, Chelil Abdelatif, Ferouani Belkacem, Ahmed Belbachir Mohamed, Saïdani Mohamed, Ayad Didi Mohamed, Merad Boudia Jamil). « Si les liens entre les institutions, la gouvernance et le développement économique ont été au centre des préoccupations de nombreux chercheurs, dé-

cideurs et autres praticiens du développement dans divers pays, ils n'ont pas bénéficié de toute l'attention souhaitée de la part des chercheurs maghrébins.

Or, il est clair que les différents éléments du changement de valeurs correspondant au capitalisme moderne ont eu des effets certains liés à la croissance, ce qui ne manque pas de mettre en évidence le rôle crucial des institutions dans le développement économique », explique le doyen de la faculté des sciences économiques, commerciales et de gestion, Pr. A. Bendiabdellah.

Et d'ajouter : « L'importance de ces impacts a en effet été établie par de nombreux travaux qui font état d'une corrélation positive forte entre la qualité et les performances des institutions et les résultats en matière de développement North (1993), Williamson (2000). S'agissant des institutions, la littérature emprunte souvent la définition de ce concept à Douglas North. Selon ce dernier, ce sont les règles du jeu dans une société, ou plus formellement encore, ce sont les contraintes humainement conçues qui déterminent les interactions humaines ». De là découle que les institutions, dont le but est de réduire l'incertitude dans les rapports entre acteurs, tendent à structurer les incitations dans les échanges humains et ce, dans les différents domaines d'activités : politique, économique et social. Il souligne, également, que pour mieux saisir la portée de ce concept, distinguons, avec North (1990), entre les institutions formelles et les institutions informelles. Les premières se définissent comme l'ensemble des contrats et règles politiques, juridiques et économiques, qui sont écrits, explicités et exécutés par une entité formelle, généralement l'Etat ou ses divers démembrements. En revanche, les institutions informelles relèvent de règles non écrites et implicites. « Notons, toutefois, que les travaux empiriques que l'on rencontre sur les institutions s'intéressent, pour l'essentiel, aux institutions formelles. Ces dernières, qui tendent à varier plus rapidement que les institutions informelles, se regroupent en deux catégories: les institutions économiques et les institutions politiques (North, 1990).

S'agissant à présent du concept de gouvernance, autre aspect important dans la thématique proposée pour ce colloque, c'est donc à la réflexion sur son impact sur le développement économique des pays en développement, et en particulier maghrébins, que nous invitons les intervenants. Le système de valeurs étant étroitement relié aux institutions, le rôle joué par les transformations de ces dernières dans l'explication de la croissance et du développement apparaît alors incontournable », souligne-t-il. Kaufmann, Kraay et Mastruzzi définissent la gouvernance comme « l'ensemble des traditions et institutions par lesquelles l'autorité est exercée dans un pays ». Cela sous-entend notamment, dans une acception large, la capacité d'un gouvernement à définir et à mettre en œuvre des politiques économiques efficaces et à assurer le respect des institutions qui régissent les interactions économiques et sociales entre les citoyens et le gouvernement. Il s'agira également d'étendre ce concept, dans une perspective microéconomique, au gouvernement des diverses formes d'organisations qui impactent, directement ou indirectement, la dynamique du développement économique des pays du Maghreb, et en particulier, l'entreprise économique. L'objectif de ce colloque sera donc de porter l'éclairage sur les effets des institutions économiques, politiques, financières et sociales sur les trajectoires des modèles de développement des pays du Maghreb, ainsi que sur l'impact des systèmes de gouvernance de ces institutions au service du développement de ces pays. Quelques axes de recherches, qui n'ont pas la prétention de cerner l'entièreté de la problématique, sont soumis à l'attention des intervenants: relations « institutions/croissance économique », institutions formelles et informelles au Maghreb, mesure des institutions, institutions et management des ressources naturelles, systèmes de gouvernance au Maghreb, gouvernance, corruption et institutions, RSE (responsabilité sociale des entreprises) et éthique des affaires, et tout autre axe qui trouverait sa place dans cette problématique globale.

**AÏN TÉMOUCHENT**

## 3.420 interventions chirurgicales à l'hôpital Dr Benzerdjeb en 2013



Mohamed Bensafi

Chaque année, succès faisant, des prouesses chirurgicales très pointues sont réalisées au niveau de l'hôpital « Dr Benzerdjeb » d'Aïn Témouchent. Durant l'année en cours (2013), pas moins de 3.420 interventions chirurgicales ont été pratiquées dans les diverses spécialités que compte l'établissement de santé en question. Les techniques les plus nouvelles ont été utilisées par les différentes équipes médicales en place, a ajouté notre source. Ainsi, le ratio moyen d'opérations chirurgicales est environ de 15 actes par jour. En ce qui concerne l'accueil des patients, l'hôpital a connu un mouvement de plus de 15.000 malades, venus de toutes les wilayas limitrophes, alors que le nombre avait, à peine, atteint 300 en 2007, année concordant avec l'ouverture de le l'hôpital. Quant au nombre d'examens médicaux subis par les patients, il s'élève à plus de 50.000, tous services médicaux confondus, contre 1.100 à la même année de référence (2007). Depuis la première intervention, réalisée en octobre 2010, le nombre d'opérations chirurgicales à cœur ouvert, réalisé à ce jour au niveau de l'hôpital « Dr Benzerdjeb » d'Aïn Té-

mouchent, est de 420 pour 480 patients au total. Ce qui est, pour notre source, une performance médicale digne d'un CHU. Et à juste titre, la cardiologie a bénéficié d'un espace adéquat où un service d'imagerie est très disponible. Ce qui lui permettra de réaliser encore d'autres prouesses médicales telles la réparation des artères sans ouverture du cœur. Les équipes médicales de traumatologie et/ou d'orthopédie sont parvenues à réaliser 453 opérations spéciales pour « réparer » des colonnes vertébrales, genoux et bassins de patients. On a compté aussi 649 actes en chirurgie infantile.

Enfin, et dans le but de renforcer la prise en charge postopératoire ou réanimation, l'hôpital Dr Benzerdjeb compte se renforcer en personnel et équipements spécialisés. On notera aussi que côté auxiliaire, des opérations des plus lourdes, exigeant de gros moyens matériels, mais aussi un effort financier peu accessible au commun des malades, ont été effectuées, sans coup férir, sur un plateau technique de dernière génération et une équipe de médicaux et de paramédicaux, tous exerçant au sein du grand établissement hospitalier de la wilaya d'Aïn Témouchent, a conclu notre source.

**SIDI BEL-ABBÈS**

## Un nouveau recteur pour l'université « Djillali Liabès »

Ce qui n'était que rumeur, il y a quelques jours, s'est finalement confirmé. En effet, a-t-on appris de source autorisée, le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique vient de nommer un nouveau recteur pour l'université Djillali Liabès de Sidi Bel-Abbès en la personne de l'ex-doyen de la faculté des sciences et des technologies, M. Khalfa Ali. Il a donc été mis fin aux fonctions de recteur du Pr. Tou Abdenacer qui occupait outre la fonction de recteur, cel-

les de président du conseil scientifique et médecin-chef du service de l'ANAPAT du CHU de Sidi Bel-Abbès et cela durant une dizaine d'années. La cérémonie d'installation du nouveau recteur a eu lieu hier au siège du rectorat après une réception des deux responsables dans le cabinet de la wilaya, ont indiqué des sources d'information. A noter que l'ex-recteur est le frère de l'ex-ministre des Transports non reconduit lors du dernier remaniement ministériel.

A. H.

**OULHASSA EL-GHERABA**

## Dix ressortissants marocains arrêtés

Au niveau d'un point de contrôle sur le chemin communal n°23, à hauteur du douar Hamamouche, commune de Oulhassa El-Gheraba, les gendarmes de la brigade locale ont interpellé, jeudi dernier, dix migrants clandestins. Il s'agit de

ressortissants marocains en situation irrégulière, qui voyageaient à bord d'un autocar assurant la desserte Tlemcen-Oran. Les ressortissants marocains ont été arrêtés et une enquête est ouverte.

Z. M.



## FAF - Le DTN Saïd Haddouche démarre son chantier Des prospecteurs sur le terrain

M. Zeggai

Installé au mois de juillet dernier dans son nouveau poste de DTN, Saïd Haddouche, qui possède une riche expérience dans ce domaine pour avoir déjà occupé des fonctions importantes au sein de la Fédération belge de football, estime que la formation des entraîneurs est primordiale. A cet effet, nous avons appris que les entraîneurs des jeunes catégories des clubs des ligues 1 et 2 seront regroupés trois fois par mois pour connaître le programme de travail initié par la DTN. A présent, tout le monde s'interroge quant à la situation qui prévaut au sein des différentes sélections nationales, mises en veilleuse depuis belle lurette. Cette fois-ci, la priorité reste la désignation d'un entraîneur national de l'EN des U-23 appelée aux éliminatoires de l'édition 2016 des JO dont le coup d'envoi sera donné prochainement. A quelques mois seulement de cette échéance, c'est l'indécision quant au nom du futur sélectionneur de cette catégorie même si le nom de Bouali Fouad a été déjà cité. A la FAF, on favorise la piste locale pour éviter les erreurs et le fiasco de l'EN des moins de 20 ans sous la coupe de l'entraîneur Français Nobilio qui a échoué dans sa mission. Ceci sans parler des entraîneurs nationaux des U-17 et les U-20. Selon notre source, Saïd Haddouche ne veut pas se précipiter et veut tenir compte des priorités. A cet effet, le nouveau DTN va mettre en place une structure et des départements afin d'assurer une bon-



ne assise, notamment sur le plan de la formation des entraîneurs. Pour donner leurs chances aux joueurs locaux et mettre en place la future équipe nationale olympique, la DTN a déjà entamé son travail à travers le territoire national en faisant appel à des prospecteurs dont la plupart sont d'ex-internationaux qui assistent aux matches des espoirs. Bendoukha, Medjadji, Mezoud, Belloumi, Bensaoula et Sebaâ Bachir, Guemri Redouane à l'Ouest, Chaib, Kaci Saïd Mohamed, Mehdi Cerbah au Centre et Boulahdjilet, Belhouchat et Zorgane à l'Est ainsi que d'autres techniciens auxquels la DTN a confié les mêmes missions.

C'est ainsi que Zorgane, ex-coach

des U-21 de l'ESS, a suivi avec ses deux compères le match CABBA-CRB. Merezkane était présent lors des matches CRB-JSK et USMH-MCO. Kaci Saïd a assisté à la rencontre CRB-JSS. A Oran, Bendoukha, Medjadji et Mezoud ont supervisé les matches de l'ASMO contre respectivement l'ASK, l'USC et le WAT. Même si les choses sérieuses ont commencé de nombreux observateurs estiment que ce travail devrait être entamé de concert avec le premier concerné, à savoir l'entraîneur national de la catégorie à qui revient le droit de déterminer les critères des joueurs en fonction des objectifs assignés. Ceci afin d'éviter les erreurs de Nobilio qui a décidé de refaire tout le travail de prospection qui nous a menés vers le fiasco alors qu'on l'avait présenté comme le grand formateur. En tous cas, selon notre source, le sélectionneur olympique sera connu début novembre après le match Algérie-Burkina Faso. Cela permettra à Saïd Haddouche d'étudier le profil de plusieurs techniciens avant de prendre la décision finale qui sera soumise au président de la FAF.

En attendant la désignation des autres sélectionneurs nationaux, le travail de prospection se poursuit pour les différentes équipes nationales, notamment l'EN Olympique dont l'avenir dépendra essentiellement dans la faculté des prospecteurs de dénicher les joueurs de talent. Ce qui signifie que la prestation de nos différentes équipes nationales dépendra essentiellement du flair des superviseurs qui sont investis d'une lourde mission.

### USM Alger

## Un étranger succèdera à Roland Courbis



La direction de l'USM Alger a décidé de confier la barre technique à un technicien étranger qui sera bientôt désigné, en remplacement du Français Roland Courbis, démissionnaire, a appris l'APS hier auprès de la direction du club algérois. La direction de l'USMA ne compte pas déroger à la règle et a décidé d'engager un entraîneur étranger qui sera le quatrième depuis l'arrivée de Haddad à la présidence du club, après les Français Hervé Renard, Didier Ollé-Nicolas, et Roland Courbis. Selon la même source, la direction ne s'est pas

encore penchée sur la question et compte entamer les négociations au courant de la semaine. En attendant, l'intérim sera assuré par l'entraîneur adjoint, Dziri Bilal, qui aura à diriger l'équipe ce samedi face au MCO à Oran, en match comptant pour la 11e journée. Lors d'une réunion tenue dimanche soir avec le président de l'USMA Ali Haddad, Courbis, en poste depuis novembre 2012, a décidé de mettre fin à sa collaboration avec les «Rouge et Noir». «Avec beaucoup d'intelligence, on a mis un terme à notre collaboration. C'était de

plus en plus compliqué, je supportais de moins en moins les choses. Je pars après cinquante matches, une trentaine de victoires, une dizaine de matches nuls. Tout a une fin. Je préfère partir avec de bons souvenirs, j'ai besoin de me reposer quelques semaines», a expliqué Courbis au site français spécialisé, RMC sports, où il est consultant.

A l'issue de la 10e journée du championnat, l'USMA pointe à la 5e place au classement de la Ligue 1 avec 16 points, à quatre longueurs du leader, le CS Constantine (20 pts).

### SCM Oran

## Laoufi nouvel entraîneur

La dernière défaite du SCMO concédée face à la JSEA a débouché sur le départ de l'entraîneur Braïk Abdelkader. Ce dernier, selon notre source, a préféré rendre le tablier en raison de la terrible pression exercée sur lui et sur les joueurs.

Quant au président Benaïssa Chéraka il affirme que la défaite face à la JSEA a été pénalisante par rapport

aux objectifs de l'équipe. «La contre-performance de vendredi dernier sur notre terrain n'a pas été conforme aux aspirations du club. Nous avons jugé utile de procéder à un changement du staff technique dans la perspective de créer le fameux déclic psychologique d'autant plus qu'on s'est fixé l'accession comme objectif», dira-t-il. Ainsi donc, la direction du Spor-

ting a jeté son dévolu sur Laoufi, ex-entraîneur des jeunes catégories de l'ASMO et qui vient de quitter le staff technique de l'USMH où il était l'un des adjoints de Boualem Charef.

Le nouvel entraîneur a débuté son travail ce dimanche avec comme mission l'accession en division nationale amateur.

M. Z.

### MO Constantine

## Les prémices d'un renouveau

A. Mallem

«Pour le moment, je n'ai contacté aucune personne», a répondu d'emblée le président du MOC, Abdelhak Demigha, à propos de la rumeur annonçant Abbas, l'ex-entraîneur du CABBA et du MSPB, à la barre technique du mouloudia occupée par l'intérimaire Djamel Adlani. Plus explicitement, le président affirma que l'administration s'est accordée un temps d'observation avant d'engager l'entraîneur qu'il faut afin de ne pas retomber dans les mêmes erreurs du passé. Il ajoute que «le MOC a réalisé sa meilleure prestation depuis le début de la saison face à l'ASAM, et il faut continuer sur ce rythme. Nos joueurs sont mieux lotis à tous les niveaux que les autres clubs de la division. Maintenant, la balle est dans leur camp.

Et, si de notre côté, nous tenons à leur offrir les meilleures conditions, à eux d'honorer les couleurs qu'ils portent», dira-t-il. Pour sa part, Adlani n'a pas caché sa satisfaction après cette victoire. Les joueurs étaient crispés, lors des précédentes sorties, ce qui explique d'ailleurs leurs prestations

jugées médiocres. Après le départ de Benzekri et ses adjoints, il fallait détendre l'atmosphère qui s'était installée progressivement au sein de l'équipe depuis le début du championnat. Pour cela, le rendement de l'équipe sera meilleur dans trois ou quatre semaines, le temps qu'il faut pour remettre l'équipe sur rails d'autant que les joueurs se plaignaient de la charge de travail imposée par Benzekri avec la mise en œuvre d'un programme d'entraînements adéquats. Et cette méthode a porté ses fruits contre le WA Ramdane Djamel avant de s'affirmer contre l'ASAM où les joueurs ont donné la pleine mesure de leurs capacités même si le réalisme nous fait défaut, car nous n'arrivons pas à concrétiser les nombreuses occasions créées», affirma-t-il. A propos du joueur Brahmia, le buteur de l'équipe au cours de la saison dernière et qui est revenu au sein de l'équipe, Adlani a déclaré qu'il n'a pas encore retrouvé son véritable niveau, au moment où les Bouraba et Guerfi, des joueurs qui étaient marginalisés par l'ancien entraîneur, s'affirment», a-t-il dit en conclusion.

### USB Tissemsilt

## Maintenir la dynamique

L'USB Tissemsilt poursuit son bonhomme de chemin en signant ce week-end sa troisième victoire consécutive face à l'IB Mouzaïa pour partager la troisième place avec l'ORBOF, soit à un point des deux co-leaders du championnat inter-régions groupe centre-ouest, le Hydra AC et le CR Béni-Thour. Cette bonne entame du championnat fait rêver les supporters et les dirigeants. Dans ce contexte, le premier responsable du club, Kaâneb Abdelkader, estime que l'équipe est sur la bonne voie. «Ecoutez, maintenant si l'accession nous tend la main, soyez sûrs qu'on ne lâchera pas le morceau même si l'ob-

jectif assigné pour un promu est le maintien d'autant que dans notre groupe on a affaire à des équipes plus aguerries», conclura-t-il. Par ailleurs, à signaler deux fausses notes lors du match USB Tissemsilt-IB Mouzaïa, la première a trait au referee de la ligue de Relizane qui a omis de brandir le carton rouge à l'encontre du keeper visiteur qui a dévié le ballon avec les mains en dehors de son périmètre, une faute pourtant signalée par l'un de ses assistants. La seconde concerne la diffusion de chansons dont les paroles heurtent les sensibilités des pères de famille.

Kamel Lezoul

### CR Belouizdad - Stade du 20-Août

## Le DG insiste sur l'urgence de changer la pelouse

Le directeur général du CR Belouizdad, Malek Redha, a estimé lundi qu'il y avait «urgence» de changer la pelouse synthétique du stade du 20-Août (Alger) où est domicilié son club de Ligue 1 algérienne de football. «La pelouse du 20-Août constitue un véritable danger pour les joueurs. Son état s'est sensiblement détérioré depuis quelques temps. Son changement est devenu une urgence», a déclaré le responsable belouizdadi à l'APS. «Elle (la pelouse) cause des blessures fréquentes à nos joueurs mettant l'entraîneur dans l'embarras avant chaque match. J'espère que les parties concernées interviendront pour nous éviter davantage de désagréments», a-t-il ajouté. La pelouse du vieux stade des Anassers n'a pas été changée depuis plusieurs années, contrairement à celles de deux autres stades de la capitale, à savoir Omar-Hamadi à Bo-

loghine et le 1er-Novembre à El-Mohammadia. «On n'a pas cessé d'attirer l'attention du directeur du stade sur le danger auquel sont exposés nos joueurs en évoluant sur une pelouse aussi dégradée, mais il nous a affirmé que ce dossier le dépasse et que la pose d'une nouvelle pelouse est du ressort de la direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya d'Alger(DJS)», a encore précisé le DG du Chabab.

Le stade du 20-Août est la propriété de la commune de Belouizdad. Son directeur avait indiqué à l'APS que la DJS prévoyait de changer la pelouse en août dernier, mais l'opération a été reportée à une date ultérieure. «A chaque fois, l'on nous évoque des procédures administratives à suivre pour effectuer l'opération, alors que c'est notre club qui continue d'en payer les frais», s'indigne Malek.

### Echecs - Championnat arabe des villes

## Médaille d'argent pour le Belabbesien Fellaï Mohamed-Amine

M. Kadiri

Le sociétaire de l'AS El-Hilal de Sidi Bel-Abbès, Fellaï Mohamed-Amine, vient de s'illustrer en Tunisie en décrochant la médaille d'argent au championnat arabe des villes qui s'est déroulé du 27 octobre au 2 novembre 2013 à

Monastir. Ce championnat organisé par la Fédération tunisienne des échecs en collaboration avec l'Union arabe et homologué par la Fédération internationale des échecs a vu la consécration du Libyen Mahdia Faradj devant notre représentant suivi de l'Irakien Ahmed Majeed.



## APARTEMENTS

■Loue à Ain El Turck (Cap Falcon) Apparts F2 et F3 entièrement équipés, ttes commodités, vue sur mer, garage - Possibilité location courte durée + local à Mers-El-Kebir (35 m²) - Tél. 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■Vds ou échange R+1. Acté. St Eugène 100 m² commercial (PO 22 M) - F4. Acté. CNL Millenium + Terrasse Duplex (PO 14 M) + F3 Mesreguine + S.P. Mobilart - N° T : 0550.54.08.80 - 0770.18.01.89

■Loue des appartements à Akid Lotfi : F3, 1er étage 40.000 DA - F2, 1er étage 35.000 DA - F3, 4ème étage 37.000 DA. Bien sécurisés et bon voisinage. Les prix sont fixes - 0661.10.51.43

■Loue : F4 Seddikia 1er étg. - F4 Miramar - F3 Vieille Mosquée - Studio pour bureaux Bd Amir Abdelkader - La Belle Epoque Immo. 0551.27.25.25

■L. F2 Maraval 2.6 U / F4 Karguentah 3.5 U / Vends F3 Désist. 290 U Cavaignac 1er / F2 Arrêté 150 U Miramar 1er / F3 C.V. 600 U / F4 M. Cerdan 800 U / M.M. Valéro 1.1 U - 0797.11.86.68

■A louer F2 équipé à Akid Lotfi pour couple marié (4 Unités / 1 mois) 3ème étage - pour 3 mois et plus - Tél. 0771.38.71.75

■A.V. très beau et spacieux F4 à Akid Lotfi, acté, 4ème, refait à 100%, 82 m² + gd hall, 2 faç, clim + chauff. + ADSL + système d'alarme, immeuble très propre, bien entretenu et sécurisé avec interphone. B. vois. Garage au sous sol + jardin clôturé + ttes commodités. P. Ap. Vis. - Tél. 0558.38.64.67

■Location F3, 3ème étage Bd Maata Mohamed El Habib centre-ville d'Oran - toutes commodités - Tél. 0658.12.55.30

■MOSTAGANEM : A louer Appart F3 superficie 110 m² bien situé au bout de la route, bien ensoleillé, convient toute activité libérale (notaire, huissier, médecin... etc.) - Tél. 0550.22.62.48

■MOSTAGANEM - MAZAGRAN Route Hassi Mamèche. Vds F4. 110 m² Promotionnelle. Bien fini. Deux Faç., vue sur mer, semi meublé, 5ème et dernier étage + parking surveillé (Acte de propriété + L.F.) - Tél. 0550.54.49.06 - Curieux s'abst.

■Vend un Appart F2 acté centre-ville d'Oran au 5ème étage. Refait à neuf. Possibilité Promesse de vente - 0549.11.26.74

■A vendre appartement F3 aménagé en F4 - 6ème étage - avec Désistement à 1500 Logts USTO - Tél. 0661.49.87.82

■Vends Appart F4 sup. 102 m² / 4ème étage USTO " Nouveaux " Pyramides. ORAN. Acté. Prix 12500000 DA - Tél. 0770.10.65.38 - à partir 10 H à 18 H. Merci

■Loue un F3 à ORAN (Bir El Djir) grand standing 100 m² pour société ou particulier et un F3 à ORAN Pépinière équipé ou sans - Tél. 0776.35.46.05 ou 0556.19.41.52

■A vendre ou location Appart résidentiel 3 pièces + cuisine + salle de bains, Haï Houari Belhouari en face la wilaya - ORAN - Tél. 0776.40.30.28

■Vends F4 grand standing acté 130 m² : salon + 3 P. + hall, salle de bain, cuisine - Ain Turck la corniche oranaise - Oran - Tél. 0791.65.17.75

■A vendre F3. Acté. 2ème étage à Hassi Mefsoukh. Daira GDYEL - Tél. 0661.21.75.84

■Vends villa 365 m². Actée R+2 double façade quartier résidentiel Gdyl / 4 Apparts Indiv. Atelier 150 m² Cuis. et Sanit. Garage. 02 terrasses, 1 jardin / puits. Bâche d'eau 15000 L, courtier s'abstenir. Prix après visite. Gdyl - 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■A vendre Appart 2ème étage ORAN Akid Lotfi. Bien aménagé - Tél. 0561.62.95.96 - 0771.29.1150

■A vendre joli F3 acté à Lamartine (Place des Victoires) - Contacter 0772.18.97.94

■Loue F2 Choupot 1er étage 50 m² convient profession libérale (au-dessus de la cafétéria Maestro) - Tél. 0557.82.57.61

■Vends F4. 100 m². 2ème étage. Bien ensoleillé. Vue dégagée - dans immeuble de 4 étages. Bien situé à Choupot. Prix après visite - Tél. 0555.94.01.22

■Vends bel F3. 1er étage. Acté. 60 m². Très bien ensoleillé avec ttes commod. Refait à neuf. P.O. 795 U - P.D. 830 U Nég. à Cité Mimosas Haï Badr en face caserne Oran / Libre de suite - Tél. 0799.73.72.54

■A vendre Appart 3 Pces + Cuis. + SDB + WC - 60 m². 2 façades. 4ème étage. Plateau. ORAN - près de l'hôpital et Mdina Djida - Tél. 0799.87.16.65

■Vends Apparts F3 et F4 avec cuisine équipée, garage et des placards à Millenium. ORAN - Tél. 0550.46.18.22

■Vente F3 à Seddikia, 2ème étage Bt les Verts, 86 m² double façade, refait à neuf - Tél : 0555.65.37.03 - 0779.15.77.24

■Vente F3 à Seddikia, 2ème étage Bt les Verts, 86 m² double façade, refait à neuf - Tél : 0555.65.37.03 - 0779.15.77.24

■SIDI BEL ABBES - Vends F2, 2ème étage centre-ville. Convientrait pour profession libérale - libre de suite - Tél : 0556.24.93.18

■Loue F3 de 80 m² entièrement refait et meublé, à l'USTO 1500 Logements. 1er étage (prix 7 U/mois) - Tél : 0796.98.13.09

■A vendre F2. Acté. 1er étage. Plateau - ORAN - N° 0772.10.34.86

■Loue appartement de 120 m² standing à la Résidence Plaza 2ème étage, équipé, salon, salle à manger, 2 chambres, 2 salles de bain, grande cuisine, grande terrasse + garage, en S/sol - 13 unités - Curieux s'abstenir - Tél : 0551.38.82.47

■A vendre F4 dans un immeuble, comprenant 4 pièces, hall, cuisine, SDB, couloir, balcon. 80,58 m² Lot N° 4 - 06, Rue Baghdad de Med - Oran - N°Tél : 0559.51.26.84

■A vendre F3 Désistement. 1ère main Haï El Yasmine 2ème étage - N° Tél : 0793.58.99.18 - 0551.71.43.57

■Vends Appart F5 modifié F4. 120 m² semi équipé au RDC élevé à Haï Es-Sabah Cité 89 Logts - 0550.22.13.30

■Loue Appt au rez-de-chaussée, 2 pièces, grand salon avec balcon, cuisine équipée, loggia, dalle de sol, salle de bain faïencée, Bt neuf en face daïra Bir El Djir - Tél : 0773.87.59.26 - 0557.83.68.18

■Vends : F4, 4ème étage à HLM, refait à neuf. Acté - F3, 3ème étage à USTO HLM, refait à neuf. Acté - Tél : 0667.88.73.48

■Location Appts : F3 Rue Michelet + F5, 1er Bd Frt de Mer + F3 Akid + F3 Gde Terre + F4 Bd Emir AEK + F5 Gdyl + F3 Cap Falcon - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vds F7 2ème + F5 2ème côté place de Victoires + F5 Bd Frt de Mer + F4, 2ème Bd Emir AEK + F4, 1er étage Bd Benzerdjeb - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Location Appts meublés : F5 C.SDB, 160 m² Bd Frt de Mer + F5 Av. Loubet 160 m² + F5 Victoria + F5 Plaza + F6 Mobilart + F3 Bd des Chasseurs + F4 Akid Lotfi + F4 Gambetta - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Location Appts pour Bureaux : F5 Gd Stand. 1er Bd Front de Mer + F6, 1er Bd Tripoli + F3, 100 m² Rue Michelet + F4, 2ème Bd Emir AEK + F3 côté Gde Poste - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vends Appts : F2 Gambetta + F2 Miramar + F2 Seddikia + F2 Rue Michelet + F2 Larbi Ben Mhidi - AG. BENSALD - 04, Rue Med Khemisti - Oran - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vds Appts : F3 Seddikia 78 m², 1er + F3 Miramar 83 m², 2ème + F3 Bel Air 68 m², 4ème + F3 Bd Ziroute Yousef 100 m², 1er + F3 Rue Michelet - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■A.V. F3 haï El Yasmine Bd 4ème Périphérique. Aménagé top. Acté - 0661.21.20.96

■Vends appartement F3 bien aménagé, 2e étage cité Amir Abdelkader 1500 Logts AR-ZEW. Prix 540 négociable - Tél : 0556.25.00.20

■Vends Appt F3, 3 pièces, cuisine, SDB, d'environ 80 m² en bon état général situé plein centre-ville d'Oran - Tél : 0770.31.75.82

■Loue à Oran C.V. bel Appart F3, 2e étage, meublé de luxe, de tout confort. P.D. 75.000.00 DA pour Société ou étranger - 0554.69.38.22

■Vends ou échange F3, 3e étage et dernier + livret foncier, situé plein centre-ville de SAÏDA cité des fonctionnaires contre similaire à ORAN. Faire proposition T. Mobile : 0662.87.40.05

■A.V. très bel Appart F3, 75 m² refait à neuf (cuisine équipée, eau H24, clim, chauffage) 4ème avec ascenseur dans une résidence fermée à haï Yasmine en face 4ème Périph. - Tél : 0665.70.84.40

■A Akid Lotfi (ORAN) vends F3, 2e étage, 65 m², très bien situé et B. ensoleillé. B. voisinage. Curieux s'abstenir. Prix après visite - Tél : 0663.52.80.77

■Particulier vend un F3 à Gambetta. 2ème étage. Corridor espagnol - 550 unités - Tél : 0559.60.19.93

■A louer ou à vendre des appartements F2, F3, F4, F5 dans des belles cités à ORAN - Prix de location : 25 - 30 - 35 - 45 - 50 - 60 - 70 - Tél : 0795.35.32.60

■ARZEW - A vendre très beau Duplex F4 100 m², ttes commodités, bon voisinage, cité 226 Logts Plateaux - Tél : 0793.09.97.22

■A vendre Appart F3, 2ème étage, refait à neuf, situé à Akid Lotfi. ORAN - 0778.88.83.00

■Vends Duplex F5 130 m² Tour haï El-Badr état neuf, 7ème étage, ttes commodités, ascenseur, parking gardiennage. Intermed. s'abstenir - Tél : jrs ouvrages 0661.69.97.13

■A vendre Appart F5. Acté. 1er étage. 3 façades. Bt Cité Lauriers Roses. Maraval - 0771.38.99.74

■Vends une T.B. Appart F4, 85 m², nouvelle construction avec décoration à GDYEL - Tél: 0661.17.09.02

■Vends Appart grand standing F3, neuf, 124 m² à Plaza Immobilier Seddikia, cuisine équipée + 2 SDB + 2 dressings + 2 balcons + garage au sous-sol - Tél : 0770.87.52.40 ou le 0560.09.78.20

■Vends - Echange un beau F3 2e étage, aéré par 5 fenêtres, 2 fenêtres avec balcon donnant sur la rue au C.V contre M.M. ou Haouch à Bir El-Djir et ses environs - Carreaux - Gambetta - Tél : 0790.84.51.46

■A louer appartement F4 meublé 6ème étage, avec ascenseur début de la rue Mostaganem (Sémiramis) ORAN. Visite après 5 H. Prix 7 U/mois - Contacter : 0781.69.79.53

■A vendre F3 refait à neuf au 8ème étage avec ascenseur à la Rue de Mostaganem - Ttes commodité - P.O. 880 - P.D. 950 - Tél. 0770.62.04.32 - 0771.66.95.93

■Loue Appart (F5) bien équipé y compris chauffage à gaz. Sup. 125 m², sis au 16, Bd Docteur Benzerdjeb (2ème étage) immeuble Gd Stand. Pour activité professionnelle. 3 Faç. - Tél. 0797.42.63.83

■Vends bel appartement à BOUHNIFIA (MASCARA). Prix après visite - Tél. 0699.63.58.45

■Vends à Ain Turck Centre appartement F4 sup. 95 m² au 3ème étage. Refait à neuf à 200 m de la plage - Tél. HB : 0661.20.51.37

■Vends joli Appart F3, 1er étage, 2 balcons, bon voisinage - interphone - avec débarras RDC - cité des 60 Logts HLM Bloc 6. E1/2. ORAN - Tél. 0555.50.83.59

■Vends F3 RDC USTO + 2 F3, 2ème et 4ème Akid Lotfi - AG. ES-SALEM - 041.42.03.93 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■Loue F1 et F2 au 5ème étage avec sanitaires et à usage de bureau et loue F1 au 1er étage à usage de bureau à Point du Jour ORAN - Tél. 0558.49.76.70 - 0555.35.88.99

■Vds appartement. Acté. Rue Belarbi Habib ex-Rue Bruard (St-Pierre) 2ème étage. 2 P., cuis. + 2 SDB - prix après visite - Tél. 0775.78.93.50 - 0798.33.44.08

## VILLAS

■Vends villa 304 m² R+1 double façade a cité des Castors Familiaux de Maraval, en face de l'école Yaghmoracen - Contacter le 0561.92.12.93 ou 0559.89.34.05

■BOUHANIFIA. HAMMAMAT : Vds M. Maître. Acte + Foncier. 120 m² côté daïra. RDC : grand garage. étage : F3 + studio. Terrasse accessible et possible pour extension - Tél : 0775.13.93.65

■ORAN : Vends Immeuble commercial. Acte. 230 m², double façade angle Sidi Snouci - Ouadah - St Antoine - R+3 - PO 57 - PD 75 - Tél : 0775.13.93.65

■A vendre villa à 10 m Adda Benoudia - Plateau. ORAN - R+3 avec 2 grands locaux 173 m² - 0560.15.57.32 - 0779.43.19.68

■A.V. : M.M. à Misserghine (Haï Ra-beh). Actée. 100 m². R+1 avec garage - 1er non fini - PD 800 U - 0775.60.36.00

■Vends villa quartier Bon Accueil. Sup. 237 m² bâtie 90 m² avec Livret foncier. Bon endroit quartier chic - Contacter Houcine : 0771.20.83.52

■Vends Maison Maître R+1 bien située à Mers-El-Kebir. Prix offert 900.000 DA. Deux façades. Nouvelle construction - 0554.54.21.09

■A vendre un très beau Cabanon à Sassel-plage R+1 avec deux accès et une très belle vue sur mer - Contactez-moi sur Tél : 0559.57.40.18

■A vendre Maison de Maître à Hassi Bounif : 3 Pces. Cuis. SDB + Haouch et terrasse face mosquée - Prix 490 - Tél : 0776.29.36.60

■Vends villa sup. 250 m² avec jardin (Rue Henoun Zegai - Sid Chikh) SAÏDA - Tél : 0770.49.39.71

■Vds villa R+2 - 2 F. 140 m². Garage + Loc. (Acte) Cité Protin - Vds villa 877 m². B. 240 m². 2 F. R+1 Hassi. G. Jardin + Appart F4 + bain public équipé Haï C. Mahmoud - 0779.86.52.02

■A vendre Maison 50 m² actée à Cité Petit + livret foncier. 03 pièces + garage + petite cœur - N° Tél : 0773.96.10.77 - 0699.00.42.79

■A.V. villa 344 m². Actée R+2 avec conformité. RDC 4 P. C. SB. Hall. Garage. Cour + jardin 120 m². 1er : 06 P. C. SB. WC. 2ème : 3 P. Avec terrasse. Eau. Elect. Gaz. WC. Prix V. à débattre. Etudie toutes proposition. Cité Djoudet N° 2 Ilot 185. El Kerma. ORAN - Tél: 0669.00.32.77

■Vds belle villa à Saint Hubert Dble Faç. Dans une impasse de 375 m² dont 250 m² bâtie en R+2. RDC : sal., cuis., hammam, SDB, ch. + 2 garages élect. 4 voit. 1er : G. salon + 4 ch. + 2 SDB. 2ème : G. ch. + SDB + terrasse. Acte + L. Foncier + ch. central + B. eau - Tél : 0661.400.786 - 0662.388.855

■Vente villa Point du Jour. Sup. 250 m². Style. Récente. Villa Trop Top. 7 chambres. R+1 habitable et commerciale - Tél : 0779.15.77.24 - 0555.70.94.92

■Vds : Villa 600 m² composée : 5 Apparts + 5 garages et jardin à Courbet + Villa Gd Stand. 300 m² composée : 2 locaux + 6 Ch. + 2 salons + Cuis. + SDB située Bd Traversas Bernardville - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■GDYEL - Vends Villa 250 m² - R+1 - Composée : 6 chambres + 2 salons + 2 SDB + cuisine + jardin et garage - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Villa à vendre à Bir El Djir. Sup. 200 m² R. 3 garages. 1er 1 salon équipé, 2 salles de séjour, 1 Gd salon + véranda. 2ème étage : 4 chambres + sanitaires + Tél. fixe - Tél : 0556.30.86.83

■A vendre villa actée Bir El Djir 278 m². 220 bâtie, finie à 80%. R+2 quartier habitable - Tél : 0550.86.64.54 ou 0554.94.95.64

■Villa à vendre à Point du Jour. Superficie 375 m² R+2 - 1 seule façade. Prix offert (6.250 Mds) - Contact 0555.466.477

■Vends Maison à Ain El Bya camp 5 - Sup. 400 m². 2 façades -Tél : 0560.26.02.22

■Vends belle villa 200 m² à Fernand-Ville nouvelle construction finie à 100% - toutes commodités - garage (02 voiture) 02 salons, 05 chambres, cuisine américaine et séjour Open Space - hammam - jardin - 0556.74.50.07

■Maison à vendre à Sidi Chahmi R+2 - Garage pour 5 voitures. Hammam pour 4 personnes. 1er 4 pièces, cuisine hall, salon douche. 2ème 3 pièces, cuisine, douche WC, terrasse - superficie 203 m² - Tél : 0669.02.21.81

■A vendre Maison superficie 100% en R+1. Actée. RDC : garage. 1er : 2 pièces + SDB et cuisine + sanitaires - située à Fleuries. ORAN - Tél : 0663.87.19.89

■Vds Maison haï Naïb BOUTLELIS 123 m². R+1. Actée. L.F. 2 F. RDC : garage, salon, 2 Pces, cuisine, SDB, hall / B. eau. 1er : 3 Pces, hall, SDB, cour - Eau - Elect. - Gaz - P.D. 17 - Tél : 0699.32.38.07

■Vends Immeuble en ruine centre-ville quartier St Eugène. Acte avec livret foncier - Tél. au 0556.21.73.15

■Cherche location habitation petite villa (- 200 m²) ou Appart F5, 1er ou 2ème étage. Quartiers : C.V. Oran ou Seddikia - Gambetta - L. Lotfi - Protin - Point du Jour - St Hubert - Tél : 0554.69.38.22

■A vendre villa à MASCARA R+1. Sup. 108 m². RDC : salon, cuisine, garage, Gd hall, courrette, SDB + toilettes. 1er étage : 04 pièces, Gd hall, toilettes - Contactez le N° 0771.48.26.98 - Libre de suite. Merci

■Vds des belles villas : 230 m² R+2 à Pépinière + 225 m² R+1 à Canastel + 200 m² R+1 à Fernand-ville + 360 m² R+1 à Pt du Jour + 260 m² R+1 à Choupot... etc. - Tél : 0772.25.08.10 - 0555.11.71.13

■Vends villa R+2 parallèle Bd Millenium finie 100% : 1 C., 6 P., 3 salons, 5 SDB, jardin, 2 garages. Bâche à eau. Chauff. Cent. Clim - Tél : 0777.42.49.05

■A vendre Maison de 3 étages, douche publique, puits, garage - Haï Boua-mama - 0553.06.62.64

■Vends belle villa Canastel Nouveau. 250 m². Bât 188 m². R+1 - RDC Open Space 2 garages, jardin, style espagnol - toutes commodités - Tél : 0560.22.29.68 / 0661.20.51.32

■Vends villa 289 m² à Bousfer-plage (cave + RDC + 1er) - Tél : 0793.87.71.58

■TLEMCEIN : Vends villa R+1 à BOU-HANAK. Actée et Certificat de conformité - Tél : 0555.60.98.59

■Vente une belle villa contient deux appartements à haï Bouamama El Hassi sortie d'Oran à côté de l'hôpital handicapés. Sup. 130 m² - contient aussi deux locaux commerciaux - 0660.36.17.99

■BECHAR : Vends Maison de maître 100 m². Actée. 2 façades à (HDAB) en face centre de police scientifique - viabilisée avec garage - Tél : 0771.75.81.37 ou 0697.93.62.37

■Vends villa R+2, sup. 204 m² située Yaghmoracen (haï Othmania). RDC : salon, hall, cuis., 2 garages + hammam. 1er étage 3 ch., SDB, cour. 2ème : 2 ch., hall (sanitaires + terrasse accessible). Cur. Interm. s'abstenir - 0550.64.85.89

■A vendre Maison 160 m². Actée. 100% finie à Gdyl. RC 2 locaux commerciaux + puits. 1er étage salle séjour + 3 Ch. + SB + hall + cuisine + cour de 20 m² + terrasse - Tél : 0551.57.10.67

■Vends villa Protin, 225 m², R+1, ttes comm. Bâche, chauffage central, clim. P. Off. 51 M de P. à P. Curieux s'abst. Inter. Poss. Vente des meubles - Tél : 0550.05.09.30 entre 15 H et 19 H

■Vends ou échange villa R+1 + buanderie finie à 80% - 216 m² actée + livret foncier, en face Université AÏN TEMOUCHENT contre carcasse ou lot de terrain à ORAN - Contacter 0664.41.01.73

■A vendre 2 villas mitoyenne Courbet (impasse) ensemble ou séparément. Coloniale 320 m², 23 m façade. Deuxième R+2 420 m² façade angle bâtis 300 m² - Contactez 0555.38.05.54-prix après visite - curieux s'abstenir

■Loue villa (longue durée) à Trouville, vue sur mer, 1.000 m², jardin avec piscine, 5 chambres, cuisine, 2 salons, meublée, garage - 0555.56.07.70

■Vends villa 1.700 m² bâtie 304 m². 03 façades - avec piscine, puits, bien située à la sortie de REMCHI wilaya de TLEMCEIN mitoyenne Showroom. Prix après visite - Tél : 0771.20.51.88

■V. M.M. sup. 110 m². R+2 + terrasse plus local commercial. Nombre de pièces : 05 plus deux cuisines + deux salles de bain plus deux grands salons luxueux - Tél. N° : 041.35.11.36 - 0793.41.66.40

■A vendre villa RC + 1. RC : gde salle + Stand. + cuisine + jardin + garage + 2 locaux. 1er 4 ch. + gde salle + terrasse + 1 ch. - Quartier résidentiel haï Zabana Misserghine - ORAN - Tél : 0549.34.08.68 - 0665.49.81.55

■TLEMCEIN : Vds carcasse 198 m² plate-forme + 1er dalle, OUJLIDA lotissement Bouchenak - Tél : 0557.12.77.10

■A vendre villa 500 m² à Oran deux façades située au 05, Rue Amari Med - Boulanger. ORAN - Tél : 0773.45.85.33

■Vds Cabanon Bungalow 370 m² à Boudjedjar (AM



■Salon de coiffure cherche des Coiffeuses, des Esthéticiennes et Apprenties. Endroit Canastel. Salaire intéressant - Tél : 0770.48.47.18

■Ets de Formation recrute Enseignant diplômé en Infographie, maîtrisant parf. Photoshop et Corel-Draw. Expér. exigée - Veuillez déposer CV avec photo au : 91, Rue Larbi Ben M'hidi / Fax : 041.41.43.36 / Mail : recrute.ins@gmail.com

■Entreprise privée recrute dans l'immédiat un Chef de production et un Magasinier - Fax N° 041.46.07.50 - Email : info@young-dz.com

■Recrutons dans l'immédiat : 01 Déclatant en douane. Véhiculé - 01 Gestionnaire des stocks - Client - Contacter au : 0557.16.66.93

■Centre d'appel basé sur Oran recrute des Téléopérateurs (rices) qui maîtrisent parfaitement le français pour un salaire motivant et primes - Email : i.c.c.oranais@gmail.com

■URGENT : Salon de coiffure à Oran cherche Coiffeuse expérimentée (au moins 2 ans) - Contactez-nous au 0555.46.52.37

■Etablissement TAYEBA cherche des Serveurs et des Kababistes expérimentés - Tél: 0660.36.17.99

■Société privée à ORAN - ES-SENIA recrute une Aide Comptable Femme - Envoyez CV au : 041.24.00.09

■Société privée à ORAN - ES-SENIA recrute des Manutentionnaires Femmes - Envoyez CV au : 041.24.00.09

■Société privée à ORAN - ES-SENIA recrute un Tourneur expérimenté - Envoyez CV au : 041.24.00.09

■Société privée à ORAN - ES-SENIA recrute une Secrétaire Femme - Envoyez CV au : 041.24.00.09

■Sté import - export sise Maraval recrute 1 Secrétaire licenciée Anglais et présentable - Envoyer CV + Photo : oraviande@yahoo.fr

■Une prestation de service cherche personne présentable maîtrise l'outil informatique (Homme) pour occuper un poste d'Agent de saisie de 9 h à 17 h avec un salaire de 18.000 DA/mois (poste assuré) - Envoyez votre CV au : fidat.net@hotmail.fr

■Recrutons Assistante de direction. Niveau universitaire. Maîtrisant parfaitement l'outil informatique français et anglais. Expérience exigée - Envoyer C.V. par email: recrute-75@hotmail.fr ou par Fax : 041.42.34.85

■Recrutons Assistante de direction. Niveau universitaire. Maîtrisant parfaitement l'outil informatique français et anglais. Expérience exigée - Envoyer C.V. par email : recrute-75@hotmail.fr ou par Fax : 041.42.34.85

■J.H. comptable licencié science commerciale option Comptabilité. 03 ans expérience. Maîtrise Nouveau système comptable (SCF) cherche Poste de travail dans une Société publique ou privée - Tél : 0669.48.45.13

■Best Western Plus Liberté Hôtel recrute pour ses Diff. Structures: Comptabilité- Cuisine- Restaurant & Bar - Envoyer CV email : recrutement@libertéhoteloran.com ou se présenter à : Zone des sièges. USTO. ORAN

■Vends Marteaux brise roche SANDVIK (RAMMER) BR 2155 année 2012 manque piston avec lot de Pièces de rechange - Tél : 0560.91.81.54

■Concessionnaire automobile recrute : un / une Commercial - Gestionnaire de stocks - expérience exigée - succursaleoran@elsecom-auto.com - Fax : 041.49.91.59

■Société de Taxi RIAD sise à Savignon recrute des Chauffeurs de Taxis avec expérience - Tél : 0560.900.122

■Ets cherche Vendeurs au rayon électroménager + meuble + Apprenti pour montage meuble / Femme de ménage - Veuillez vous présenter avec votre CV au 16/18, Rue Cavaignac - ORAN

■Cherche assistante. Condition : licence en communication - marketing - bonne présentation. Plus de 30 ans - Contact : 0770.33.83.50 6 Email : umccompany.alg@gmail.com

■Pharmacie à ORAN Ouest (El Hassi) Cherche Vendeur (se) qualifié (e) en Chiffa pour poste Jour ou Nuit Veuillez nous contacter sur le N° 0560.94.55.68 Ou envoyez le C.V. : terminus.pharm@yahoo.fr

■Entreprise privée à Oran cherche des jeunes âgés entre 16 ans et 18 ans, ayant le niveau 4<sup>ème</sup> année moyenne pour formation d'apprentissage en soudure et tournage - Nous contacter au 0697.30.87.48

■Entreprise privée recrute des jeunes garçons ayant le niveau de terminal (3<sup>e</sup>) AS option fabrication mécanique ou scientifique pour occuper le poste de tourneur et fraiseur. Formation assurée - Tél : 0697.30.87.48

■Dans le cadre d'améliorer le niveau de ses programmes de perfectionnement UniBeauté école de formation professionnelle lance un avis de recrutement d'enseignants dans la coiffure et l'esthétique - CV par mail au : djidjiga31@hotmail.fr ou par Tél : 041.53.32.23/32

■Recrute JF, assistante, 05 années d'expérience obligatoire, dynamique, disponible de suite, habitant exclusivement Oran. Photo obligatoire - apte à se déplacer - Contact mail : oxypack31@gmail.com

■Cherche Infographe avec expérience - Envoyer CV par Fax au numéro : 041.53.39.38 ou par e-mail : bda\_algerie@yahoo.fr

■Restaurant à ORAN recrute Serveur et Cuisinier avec expér. et bonne présentation, parlant bien français, résidant à ORAN - Tél : 0770.33.31.74 - Appelez entre 8 h 00 et midi

■Sté privée à ORAN-Centre recrute Aide Comptable jeune et dynamique, dans un cadre de travail agréable, maîtrisant l'outil informatique - Envoyer CV au Mail : st\_el\_bahia@hotmail.com - Fax : 041.39.60.79

## VEHICULES

■A vendre Fourgon Tôle IVECO (30.8) année 2000 Diesel + Fourgon MB 100 MERCEDES Tôle année 1995 - à ORAN - Tél : 0561.64.53.83

■Vends ou échange deux (02) Bus Heitzer. Année 2008. Très bon état - à ORAN - Tél : 0551.893.965

■A vendre CLIO 4. Couleur Gris Argent. Essence - N° 0554.75.23.58

■LVS location propose la location des Camionnettes 01 Jour / 07 Gratuit - LVS location une agence à votre écoute. Adresse : Cité 200 Logts la Placette ES-SENIA - Tél : 0775.20.38.42 - Email : lvslocation@yahoo.fr

■Vends Fourgon Tôle FORD TRANSIT 125 Ch. 350 T. 06 Vts. Fin 2012. Ttes Opt. Clim. Bluetooth d'origine. Radar de recul. Minichaine - Bi Xénon... etc. 47000 Km - 0 Retouche - en parfaite état - Tél : 0559.15.95.11

■ORAN - Vends BMW. Série 320 D. Kit M Sport. Noire. Année 2012. Licence. 24000 Km - Tél : 0660.57.59.59

■Vends TUCSON année 2012 - 4x2 - Toute option. 24000 Km. GDYEL - 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.46.19

■A louer Camion Frigo KIA K2700. Année 2012 avec chauffeur - ORAN - Tél : 0792.51.45.72

■Cherche à louer Camion plateau léger pour distribution de boissons non alcoolisées, sans chauffeurs. ORAN - Contactez : 0792.51.45.72

■Vends une « IBIZA » Bocanegra. Année 2012 en panne - Tél : 0551.54.98.83

■A vendre CITROËN BERLINGO Tôle 1.9 D. 75 CH. Clim + Airbag + vitre teintée. Charge 800 Kg. Année 2012. Couleur blanche. 33.000 Km. Immatriculé 31. Zéro Retouche - Tél : 0697.86.99.55

■A vendre Cherry QQ blanche. Année 2013. Clim. Alliage. Carte grise Safia. Roulé 13.000. Prix offert 55 millions - Tél : 0770.35.67.50

■A vendre SEAT LEON 1ère main. Blanche neige. Toutes options. Année 2011 Juin. Excellent état. 20.000 Km. Licence 31 avec procuration chez notaire. Prix 160 millions - Tél : 0550.46.02.97

■Vend 207 Ess. Année 2012 - 0 Retouche. Kl. 52.000 - Tél : 0793.80.99.09

■Vends Mégane 3 noire. Année 2009 tout option avec toit ouvrant... etc. Bon état. Roulé 180.000 Km. Carte grise Safia 31 ORAN - Tél : 0554.26.77.63

■A vendre SEAT LEON. Année 2009 / 79.000 Km. Essence 1.6 L de couleur noire - première main - bien entretenue - 0 peinture - 115 M. offerts - ORAN - 0556.25.41.17

■A vendre nouvelle OPEL ASTRA. Essence. 90 Km - TT options. 2013 - Prix 175 U - Tél : 0772.18.05.87

■URGENT - Cherche à louer des Camions de 15 T et plus - Contactez : 0771.64.48.61 - 0791.51.93.62

■Vends BMW X3, année 2009 - 150.000 Km. Toute option, couleur noire (boîte auto - TV... etc.) - Tél : 0560.00.93.01

■ORAN - Privé cherche location des Camions à benne 15 tonnes - Tél : 0554.65.51.64

■A vendre une voiture NISSAN MICRA - Blanche - 2013. Toutes options. Carte grise SAFIA - Tél : 0774.96.23.11

■Vends Q5 2011. Noir. Tout options. 20.000 Km - Tél : 0560.54.88.55

■Vends MEGANE. Ess. 1.6. Année 2006. Couleur noire. Toutes options 20.000 Km. Neuve sur cales - PO : 95 U - Tél : 0665.10.94.74

■Vends à Oran Peugeot 407 - Zéro Retouche. Année 2010. Peu roulé. 2 70 HDI. Toutes options (sauf toit). 34.000 Km au compteur. Etat : Neuve et carte grise Safia - Tél : 0555.09.88.50

## TERRAINS

■HASSI EL GHELLA : Vend lot terrain. Acté + livret foncier. 320 m² - 13 m façade - un puits - lotissement route qui mène Hammam Bouhadjar - Faites proposition Tél : 0775.13.93.65

■A vendre à Oran lot de terrain 600 m² 2 Fa. (15 x 40) sur le boulevard Al Hassi avec acte et permis R+2 - Tél : 0660.23.86.10

■Vends terrain. Acté. 10 Hect. à Mostaganem - Tél : 0550.59.01.03

■TLEMCCEN : Vends lots 142.5 m², 1 façade. Bien situé, lotissement Habak - Bouhanak. Acté + Plan et PC - Mob : 0554.26.65.69 - après 15 h 00

■A vendre un superbe terrain de 348 m². 2 façades (Façade 1 : 17,5 m - Façade 2 : 20 m) situé à Fernand-Ville après la station d'essence Bouchikhi - Voir les photos sur : www.oransouk.com - N° 7085 - Tél : 0697.06.74.18

■MOSTAGANEM : Côté Kharouba - Vends lot terrain 230 m² sur Bd Commercial - Acté - 13 m de façade. Meilleur pour investissement - Faites proposition Tél : 0775.13.93.65

■SBA - A vendre 1 Ha et 15 ares - Acté - bien situé à 20 m de la RN entre Telmouni et M. Ben Brahim - convient pour investissement - Prix après visite - Mob : 0780.97.45.85 - 0558.03.74.27

■Vends des lots terrains à Coopérative Panorama : 150 m² 2 F. - 187 m² 1 seule F. - 110 m² 1 seule F. - 200 m² 1 seule façade - Me contacter au N° portable : 0552.555.831

■A vendre 2 lots de terrain à SIG à côté Logements ARCO - 140 - 168 m² - Tél : 0696.25.07.45

■Loue un Parc de deux hectares à Tafraoui après la base militaire - Tél : 0550.97.51.90

■Vends terre agricole actée superficie 4 Ha à Sidi Chami sur la Route Nle de Boufatis - Contacter le 0559.03.66.66

■Vds terrain 263 m² 2 F (21 x 13 m). Acté. Pépinière Oran sur boulevard - Vds terrain 240 m² 2 F. P. forme + Pil. + 1 dalle à H. Ghala - Vds terrain 180 m² millieu (Acté) - 0779.86.52.02

■Vends à SBA terrain de 58.000 m². Livret foncier. Urbanisable. En voie de viabilisation, à 10 min du centre-ville, au cœur d'un centre résidentiel en cours de réalisation - Tél : 0558.52.57.55 - de 9 H à 19 H - Curieux s'abstenir

■TLEMCCEN - Vends terrain 2 façades, 333 m² à Sidi Boumediène - 62.000 DA/m² - Courtier s'abstenir - 0669.87.31.85

■Vends : lot terrain 214 m² avec carcasse 150 m² Canastel + lot terrain 250 m² avec carcasse 160 m² R+1 Haï Sabah + carcasse 260 m² R+2 Cité Bahi Amar Senia + lot terrain 260 m² Kristel AG. BENSALD - 04, Rue Med Khemisti. ORAN - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vente terrain Panorama 274 m² acté prix 8 MLR + terrain Nouveau Canastel 150 m² prix 1750 U - Tél : 0779.15.77.24 - 0555.65.37.03

■Vends lot de terrain acté de 152,25 m² à Belgaid (Hachemia) viabilisé et bien situé - Tél : 0771.33.02.73 ou 0696.15.41.04

■A vendre 2 terrains : Misserghin Haï Zabana. Sup. 212 m² 2 façades. Acté - 2ème Haï Rabah. Sup. 139,20 m². Acté - 0661.21.99.13 - 0553.26.02.48

■Vends lot de terrain avec entourage. Double façade. 2205 m². Acté + livret foncier. Zone Industrielle FORNAK - W. de MOSTAGANEM - Tél : 0662.94.98.63

■Vds terrains : 200 m² + 207 m² + 243 m² + 270 m² + 1.000 m² à Canastel + 153 m² + 162 m² + 109 m² à Belgaid + 250 m² + 225 m² + 176 m² à Fernandville + 152 m² à Senia - Tél : 0772.25.08.10 - 0555.11.71.13

■Vends lot de terrain. Sup. 220 m² à Boutillais - Oran - Acté - Contacter : 0555.26.72.97

■Part. vend des lots terrains à Fernandville " Haï Khemisti " côté clinique El-Hikma (517 m² 2 Faç. + 2 x 172 m² une seule Faç. + 172 m² 2 Faç. + 86 m² 2 Faç. + 86 m² une seule Faç.) - Tél : 0552.12.51.23 - 0658.15.54.68

■A vendre lot de terrain à Es-Senia 140 m², 7 m façade, plate-forme, entourage - Acte administratif (élect., gaz, eau, téléphone, éclairage public disponible) - Tél : 0773.05.10.30

■TLEMCCEN - Vends terrain de 494 m² avec Acte notarié + Livret foncier sur lequel il y a une carcasse + puits + matériaux de construction. Curieux s'abstenir - 0560.59.04.00

■Vends terrain centre-ville 1.800 m² - 35 m de façade - Possibilité Promotion immobilière R+15 - Tél : 0665.97.96.47

■Vends lot terrain Zone Indust. BOU-FATIS. 2.000 m². Acté - Tél : 0776.14.35.49

■TLEMCCEN : Vends terrain 210 m² à CHETOUANE. Acté - Tél : 0554.76.00.79

## LOCAUX

■Loue un local commercial 2 façades à Gambetta 6, Av. de Saintonge. Carreaux - Tél : 0794.07.38.32

■Vds 02 locaux à Mostaganem site AADL Tidjit, le 1er 09m2 sur façade de 03m, prix 150U, le 2eme 17m2 prix 270U négociable, avec acte en cours. Tél : 0550 39 23 32

■Vends (03) trois locaux bien aménagés double façade à Plateau (ORAN) - Tél : 0780.05.69.31 - 0560.88.95.50

■TLEMCCEN - Loue très beau magasin de 68 m² centre-ville pas très loin de Bab El Djad - Tél : 0550.42.61.33

■Vends un local sur deux niveaux superficie 300 m², situé à Haï Es-Sabah - pourrait être utilisé pour superette, imprimerie... etc. - Contacter : 0558.10.51.77 - curieux s'abstenir

■Local à louer 80 m² + 50 m² (terrasse) à 32, Rue de Canastel - Millenium (Haï Khemisti) côté de Açyl - ORAN - 0771.23.76.46

■A vendre 02 Bureaux, sis à la résidence Es-Salem, en face l'hôpital pédiatrique Canastel, d'une superficie de 115 et 158 m², bien finis avec climatisation centrale et façade en Aluco bande - Contacter : 0561.69.87.71

■A vendre un dépôt de 1.600 m² sis à la Zone Industrielle Hassi Ben Okba, 1.000 m² couvert à la charpente métallique. Fini à 100% - Contacter : 0561.69.87.71

■TLEMCCEN - Loue Entresol 280 m² avec sanitaires, sur boulevard Ain Sbaa - Tlemcen - Tél : 0559.93.07.88

■A vendre local commercial sup. 200 m² à ARZEW centre-ville en face placette - 0559.59.62.57 - 0797.57.24.30

■Cherche location petit local pour stockage - ne dépasse pas 3.000 DA par mois - Tél : 0555.76.57.24

■Vente ORAN centre-ville local traversant 200 m² soupente 35 m² - Tél. entre 13 H et 16 H au 00.334.93.84.87.26

■Loue local à l'entrée de GDYEL proche du nouvel hôpital - deux portes avec sanitaires - sup. 27 m² - Tél : 0554.59.33.90

■Loue local à l'entrée de GDYEL proche du nouvel hôpital - avec sanitaires - sup. 30 m² - Tél : 0555.71.13.52

■A louer local 100 m² à Haï Khemisti (Fernandville) parallèle clinique El Hikma - Tél 0772.13.05.41 - A louer local 17 m² à St Antoine parallèle Bd Mascara - Tél : 0771.94.23.09

■A vendre un local bien aménagé - acté - superficie 20 m² à Haï El Yasmine à côté du commissariat - Contacter 0551.39.03.03 ou 0559.23.92.52

■A vendre local de 177 m² dans un immeuble de 3 étages sur Bd avec cour - convient pour restaurant, banque, groupe de médecins au 1er étg. milieu Gd Stand. de 137 m² Ch. C. / courtier s'abstenir - Tél : 0550.37.07.35

■MOSTAGANEM : A louer un local à usage commercial sup. 70 m², endroit commercial avec soupente et sanitaires - Contacter Tél : 0550.22.62.48

■Un local à louer à Oran pour stockage d'une sup 140 m², d'une hauteur de 4.20 composé d'une pièce + cuisine + salle de bain + toilettes, situé devant une place, contacter N° 0662.03.27.15

■Cherche location local 30 m² à 40 m² bien aéré, avec sanitaires - à l'ENSEP - LOFA ou Maraval. Intermédiaire s'abstenir - Merci d'appeler au : 0799.75.40.01

■A.V. local de 27 m² au marché d'Ecokmühl - ORAN - Tél : 0776.71.24.51

■A louer local 10 m sur 5 m - toutes commodités - sanitaires + eau + gaz + électricité - 4 façades sur la route à Hay Bendaoud - Bir El Djir - ORAN - Tél : 0771.13.14.41

■A louer local à usage commercial - conviendrait pour boulangerie - pâtisserie - pizzeria - cafétéria ou autres - 130 m² centre-ville Bd Charlemagne. ORAN - Tél : 0790.78.09.17

■Vends local commercial acté de 20 m² en plein centre-ville d'Oran, Rue Vieille Mosquée - ttes commodités, sanitaires, eau, élect., + soupente. P.D. 2 M nég. - Tél : 0558.54.23.30 - 0557.79.35.84 - 0559.38.45.50

■Location locaux : 200 m² C.V. côté L. B. M'hidi + 300 m² Bd la Soummam + 200 m² Bd Emir AEK + 150 m² Bd Mekki Khelifa Maraval + 60 m² Bd des chas-seurs + 340 m² Rue Mostaganem + 150 m² côté Michelet - AG. BENSALD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■NEDROMA - Vends un Atelier de poterie traditionnelle en activité sur une assiette de 1.750 m² en plein centre-ville - Tél/Fax : 043.35.60.37 - Mobile : 0793.47.36.28

■A louer parc 500 m² couvert 350 m² à El-Karma axe autoroute à 4 Km ORAN ou Partenaire. Etude toute proposition ou à vendre - Tél : 0793.19.33.00

■A louer local 40 m² très bien aménagé avec WC - Les Castors - Tél : 0773.23.16.36 / 0697.02.69.63 / 0664.10.72.88

■A vendre Hôtel + locaux commerciaux centre Marsat Ben M'hidi - Tél : 0771.14.57.11

■SIDI BEL ABBES - Possède local commercial T. B. situé centre-ville cherche représentation ou location pour sociétés, importateurs ou firmes étrangères - Tél : 0550.91.07.60

■SIDI BEL ABBES - A vendre magasin 52 m² bien situé quartier commercial, faubourg Thiers - prix après visite S.V.P - Tél : 0793.58.17.58

■Possède un dépôt de 500 m² à louer ou pour une Association de commerce, situé à Bel Air - ORAN - Bd Froment Coste avec deux grand rideaux - Tél : 0795.17.71.11

■Vds local commercial de 70 m² avec 2 pièces cuisine à AÏN TEMOUCHENT Centre-ville - Tél : 0770.98.60.05 ou 0554.22.71.90

■Vends local Rue de Mostaganem 1.000 m², R+1 800 m². 22 m de façade - 0665.97.96.47

■Un local à louer à ORAN pour stockage d'une Sup. de 140 m², d'une hauteur de 4,20 m, composé d'une pièce + cuisine + salle de bain + toilettes - situé devant une place - Contacter N° 0662.03.27.15

■A vendre quatre « 4 » locaux actés avec livret foncier à BASTIE avec superficies différentes - Tél : 0780.79.23.80

■Loue local à la Zone Industrielle de SIG - MASCARA. Sup. couverte, hangars et bureaux 4.500 m². Superficie totale 8.000 m² - Tél : 0699.63.58.45

■Pour crèche, école, société : A louer 500 m² sur 3 Niv. dans une Maison de maître composée de 2 Gdes salles + 10 pièces à ORAN Courbet sur Gde artère commerciale. P. Ap. visite - 0770.33.45.87

■Echange ou vends magasin centre-ville d'Oran, 2 façades avec sanitaires, douche, eau, élect. gaz plus soupente H. 2 m. Acté - contre villa coloniale à Mostaganem ou petite ferme environs de Mostaganem - Tél. 0553.00.31.75

■Loue à Oran (Les Castors) local de 47 m² remis à neuf, plus les sanitaires 6 convient bien pour Administration - Plus d'information V. contacter le 0773.10.47.05

■Vends / Loue « Hôtel - Douche du Jardin ». Hôtel 65 Ch. 360 m². 5 étages - Douche 30 Cab. 200 m² RC. En activité. Av. commerciale au 24, Av. Cheikh AEK - Medioni. ORAN - Tél : 041.34.53.96 - Fax : 041.58.85.11 - Port : 0661.20.81.95

### PENSÉE

A la mémoire  
de ma chère mère:  
**Mme ACHOU Baya**  
née ZERHOUNI.

Cela fait déjà 04 ans que tu nous as quittés pour l'éternité et à un monde meilleur.  
Moi ta fille et mes enfants ainsi que tes petits-enfants ne t'oublierons jamais.  
Repose en paix. ALLAH Yarhmak.  
A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons.  
Ta fille Hadja Mama



## DIVERS

■Vends 2 Portails en fer très bon état à Oran - 1) 2,52 m / 2,60 - 2) 2,70 m / 2,26 - 3) 6 Portes en bois pour chambre - 0770.48.38.01

■SBA - A.V Grpe électrogène 250 KVA capoté insonorisé automatique moteur Cummins génératrice Magna plus origine USA. Prix après visite - état 20 h de marche - Tél : 0780.97.45.85 - 0558.03.74.27

■Vends plusieurs lots de Serviettes importés d'Espagne et Portugal. Serviette de plage de marque Bain, Set de mariage, Serviette pour colonie, commande de société... etc. Arrivage mensuel. Prix intéressant - 0550.19.79.19

■Vente à MOSTAGANEM : Un Four PO-LAIN étage 480 baguettes. 1 Groupe électrogène 40 KVA HATZ - 1 Groupe électrogène 19 KVA DANYO - 0771.83.27.91 - 0552.18.93.91

■Cherche Achat Pompe de lavage auto - Cherche Achat Rideau pour garage environ (250 x 300) - 0560.95.67.16

■Vends des Comptoirs vitrés plus des Etagères pour produits cosmétiques - N° 0550.28.55.00 - Oran

■Loue Licence taxi wilaya 31 - Prix 9.500 DA/mois sur un an fixe - Tél : 0770.50.91.86

■SIDI BEL ABBES - Vends Matériel de couture état neuf : 2 Machines Ind. Droites + 2 Surjeteuses 5 fils + 1 Coupeuse + 1 Chaudière 10 L + 1 Machine de broderie - Tél : 0550.91.97.60

■Entreprise tout corps d'état à ORAN prend en charge travaux maçonnerie, plomberie et aménagements en BA 13 - Tél : 0544.92.53.59

■Artisan cherche Associé financier P/ production Construction métallique (ST) ORAN - 0771.29.03.80 - AP. 16 h

■Vends Micro-ordinateur P4 HP Ecran LG 17 pouces et table. Micro-ordinateur P4 Ecran LG 21 pouces et table. Imprimante Laser HP/CANON. Imprimante HP A4 EPSON SX 218 multi fonction. Imprimante A3 HP 1280. Imprimante 2180 HP multi fonction. GDYEL. Prix après visite - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■Vends Onduleur APC. Jeux de Pince Platine. Ventouse Platine. Ventouse Offset. Pièce moulage Kors. Prix après visite. GDYEL - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■Vends 01 Platine Grise Débrayable / Typo complète / 02 Minerves / Epreuve géante / 01 Piqueuse Rapidex / 02 Machines Tampographie lots encre et produits. Châssis Insol. Boîte de Tampon / Balancier dorure / Canon 1530 / Canon 2520. GDYEL. Prix après visite - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■Vends Offset KORS f. 52/72 avec Accessoire. Neuf - Châssis Insol. Ouv. 95/105 avec Tapis UV - Massicot Polar Ouv. 90 - GDYEL. Prix après visite - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■Vds 01 Plastifieuse. 02 Spiraleuses métalliques. 01 Spiraleuse pour ressort plastique. 01 Coupoir pour papier. 01 Agra-feuse métallique. 03 Tables de bureau. 10 Chaises. 12 Etagères avec 6 colonnes - GDYEL. Prix après visite - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■Vends Micro-ordinateur P4 HP Ecran LG 17 pouces et Table. Micro-ordinateur P4 Ecran LG 21 pouces et Table. 02 Imprimantes Laser HP/CANON. Imprimante HPA4 EPSON SX 18 multi fonction. Imprimante A3 HP 1280. 1 Onduleur APC - GDYEL. Prix après visite - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19

■A louer deux Chambres froides avec deux Camions frigo ORAN - Tél : 0792.51.45.72

■GDYEL - Vends lots Papier. Encre. Accessoires. Pièce Offset. Platine et autre - Tél : 0771.92.91.60 - 0557.72.79.35 - 041.48.16.19 - Prix après visite

■Cours de soutien scolaire (Anglais) pour tous les niveaux 2 H/semaine. 3.000 DA/mois. Vous n'aurez pas à vous déplacer, nous le ferons à votre place ! Vous recevrez régulièrement un enseignant pour étudier à votre rythme - 0792.05.68.44

■EURL DIRECT IMPEX SETIF. Importation sur commande Equipement Industriel - Vend : C.N.C. gravure numérique sur bois - Machine sous vide alimentaire - Fauteuil de massage avec « PLC » - Conditionneuse sucre en stick - Mobile : 0553.053.454

■Imprimerie à Oran vend son matériel : Massicot Eiffel ouverture 82 cm et un Platine Heidelberg boule rouge en bon état avec un lot de Typo bien rangée - Tél : 0790.69.26.25 - prix intéressant

■Pour tous vos Travaux en Peinture - Electricité - Enduits généraux - Faïence - Dalle de sol - Plâtre - Appelez : 0777.65.96.27

■Epilation définitive en quelques séances avec la lumière pulsée sans risques et sur toutes les parties du corps dans votre Institut de Beauté Le Québec - Canastel - Tél : 0770.48.47.18

■Distributeur de produit détergent cherche avec un très bon bénéfice un Financier avec fonds - Tél : 0771.57.30.02 - ORAN

■Chez REDA : Vends petits Chiots de race caniche - Contactez : 0664.86.58.55

■Vds Universal Box (neuve, pas activée) pour Déblocage mobiles - Faites offre au : 0792.55.67.60 - Ingenieurlectronic29@yahoo.fr

■Possède Camion à benne 2,5 tonnes TOYOTA : Cherche Convention - Etude toutes propositions - Tél : 0771.85.21.77

■Stop ! Algérie Toner recharge vos cartouches & toners Noir & Couleur HP - CANON - SAMSUNG - LEXMARK - XEROX - OKI-EPSON - KYOCERA sans perte de qualité. Nos produits sont 100% européens non chinois - Tél : 041.28.28.10 / 28.22.22 - Email : algerietoner@yahoo.fr

■SIDI BEL ABBES : Société d'importation & de distribution de produits pharmaceutiques recrute 1 Magasinier résident à S.B.A. - Envoyer CV à : pharmacie.espace@yahoo.fr

■Pour transport de votre marchandise et aménagement on vous propose Fourgon IVECO année 2012, climatisé de 3.5 tonnes - Contacter : 0770.58.74.16

■A vendre : Imprimante complète - Offset 04 couleurs + 02 couleurs - Massicot + Platine + Accessoires - Poste transformateur Cabine 630 KVA - 0666.67.88.35

■Entreprise spécialisée dans les Plates-formes industrielles Talochées ou Hélico ainsi que Charpente - Contacter : 0771.85.21.77

■Vends Matériels complet peu servi pour Pizzeria et Fast Food + Presse à café en marche - Tél : 0557.49.71.44

■Profite de la Super Promotion pour rénover votre maison. Fourniture et Pose : Parquet stratifié. Gerflex. Moquette. Gazon synthétique. Tapis de Sport - Produits d'origine européenne - Maraval Rond-point Nakhla. ORAN - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■Le Géant du Papier Peint lance une Promotion (-50%) produits français et italien. Profitez de cette excellente offre d'un prix directement de l'importateur au consommateur - Maraval Rond-point Nakhla. ORAN - Tél 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? Audifon vous offre un bilan auditif gratuit - Pour prendre rendez-vous téléphonez au : 0661.10.35.03 Tlemcen - 0661.10.35.16 Tiarret

■Prends en charge des travaux de : Démolition - Gros Œuvres - Maçonnerie - Aménagement/Décoration T.C.E. - Fourniture et pose Clés en main - Décoration Faç. Monocouche. Moucheté - Email : otman25majd@gmail.com - Tél. 0555.94.04.33 - 0770.97.35.82

■Médecin Urgentiste : Déplacement à domicile : Consultation - Perfusion (Sérum) - Sondage urinaire - Pansement - Lavement évacuateur - Prélèvement pour analyses... Tél. 0557.19.47.99

■Des Spécialistes dans la rénovation des vieux Bâts : fissures - chemisage pilier ainsi que rénovation balcon et étanchéité façade - 0780.84.28.10

■Vends Cabine de peinture « Four » pour automobile de marque VERTA italienne - Etat neuf jamais servi - Tél : 0776.35.00.82 et 041.42.90.67

■Vends à ORAN : Matériel de cafétéria 32 chaises + 8 tables + arrière bag + machine à café « CONTI » 4 bras - Tél : 0778.77.04.85 - 0778.43.73.63

■TLEMCEN - Vends Huilerie + Unité Cons. d'olives avec matériel + Unité séchage légume et fruit - une Maison - Sup. 13000 m² - Tél : 0770.98.21.12 / 0550.96.48.10

■Vends Machine fabrication Dioules 1.200 feuilles/heure - état neuf - marque française - Tél. HB : 0661.20.51.37

■L'Institut de Beauté Le Québec informe de la disponibilité du Botox capillaire pour traiter les cheveux endommagés, produit de très bonne qualité. Résultat instantané et excellent - Tél : 0770.48.47.18 - Canastel

■Disponibilité Kératine de très bonne qualité pour un lissage durable et une brillance visible par des professionnelles de la coiffure à Institut de Beauté Le Québec. Vieux Canastel - Tél : 0770.48.47.18

■Vends une Fardeuse origine de France marque (SFER EMBALLAGE). Très bon état pour différents produits. Hauteur maxi 15 cm. Très bon prix - Tél : 0778.56.75.38

■Proposons avec garantie, pour Entreprise - Particulier - ANSEJ - CNAC... des Broyeurs pour la récupération des déchets plastiques, caoutchouc et mousses - d'origine Made in Algeria - Consulter notre site : EREI-DZ -TK - Tél : 0770.31.71.71

■Avis de Vente : Souffleuse Semi-automatique asiatique avec plusieurs Moules et Refroidisseur - Nous contacter au : 0554.66.28.84

■L'école de Cuisine et Pâtisserie agréée depuis 2007 forme : Cuisinier - Pâtissier - Pizzeria - Gât. oriental - Chef de rang - Réception - 18, Rue Bekkal Baghdad - Carreaux. ORAN - Tél/Fax : 041.42.34.46 - 0665.70.63.40 - 0555.11.47.80

■Pour être les meilleurs. Apprenez avec les meilleurs. Ets UniBeauté vous propose des parcours de formation de courte durée en coiffure et en esthétique où vous allez apprécier la qualité de ses produits et formation - Tél : 041.53.32.23/32 - 04, Rue Ez-zauil Mustapha - Gambetta. Oran

■A vendre Batterie Poule pondreuse FACO 7680 - 03 étages - Tél : 0558.40.81.27 - 0795.60.99.77

■Vends 1 Boudineuse état neuf à 2 sorties pour chewing-gum marque C.E.E - Tél : 0661.22.10.03 / 0661.22.74.74

■Vds Matériel de douche en marche : 1 Chaudière GM avec brûleur (SIG MA) 350.000 Cl - 3 Echangeurs + 3 Pompes + 2 Suppresseurs + 1 Machine à laver 25 Kg + 30 Portes Aluminium - 0661.22.10.03 / 0661.22.74.74

■Réparation à domicile Machine à laver (linge et vaisselle) Frigo - Cuisinière - Climatisateur - Pièces de rechange disponibles - Travail garanti - Tél : 0662.87.45.68

■Vend 02 Machines d'injection plastique neuves 280 tonnes et 300 tonnes pour PET avec tout les accessoires et moules - Tél. 0553.76.66.75

■Prof. de Physique - Chimie donne des cours à domicile de l'élève pour les niveaux suivants : 1ère A.S. et 2ème A.S. et 3ème A.S. - Contacter : 0550.59.82.94 - après 14 H à Oran

■Prof de Maths, longue expérience, assure remise à niveau + cours de soutien individuels - BEM + 1 AS - 2 AS - Bac : S. M. TM. - ORAN - centre (possibilité de déplacement à domicile) - Tél : 0661.21.50.51

## DÉCÈS

La famille ZENAKI, son épouse, ses enfants, proches parents et alliés ont la douleur de vous faire part du décès de leur cher et regretté le

**Dr Djamel-Eddine ZENAKI**

Radiologue, le 31 Octobre 2013 à Lyon

à l'âge de 66 ans.

L'enterrement aura lieu le Jeudi 7 Novembre 2013

au cimetière Sidi-Yahia Hydra.

La veillée du troisième jour aura lieu le Samedi 9 Novembre

au domicile mortuaire sis à Douera Haï En-Najah Villa 104.

A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.



## REMERCIEMENTS

Un grand hommage est ainsi rendu à ce militant et moudjahid de première heure qui a combattu pour la libération de son pays.

**HADJIJ HADJ MAHI**, cadre supérieur de la nation, ex-PDG de la SONATMAG, ex-Vice-Président de la FIATA, ex-Président et membre fondateur de l'UNTCA, ainsi que plusieurs postes au service de la nation, est parti en silence rejoindre les chouchadas. Sa famille, parents et alliés, remercient tous ceux qui ont compati

à leur grande tristesse.

Dans l'impossibilité de répondre individuellement à toutes les marques de sympathie, la famille exprimera, ici, le témoignage de sa reconnaissance.

A Dieu nous appartenons, à Dieu nous retournons.



# MOBICAM

Fabricant de tous types de meubles



## GAMME PRO MOBICAM



- Un excellent rapport Qualité & Prix
- Un grand choix de design de couleurs et de matériaux (mélangé, MDF, High\_Gloss)
- Produits garanties 02 ans
- Un mobilier haute gamme à vous de choisir...!

**Bureau Commercial Show-Room**

16, Av. Ouled Kablia Saliha Guambetta, (face au CEM Tandjaoui) - ORAN

Tél. & Fax : (041) 53-44-26 / (041) 53-26-94

Mobile : (0550) 48-11-99 / (0550) 56-44-31 / (0550) 48-40-15

Site internet : [www.camm-alu.com](http://www.camm-alu.com) / e-mail : [mobicam@camm-alu.com](mailto:mobicam@camm-alu.com)

**Ouassinia Asfar**

Vous propose un séjour spécial fin d'année 2013:

**Andalousie**

06 Nuits & 07 Jours

Grenade, Séville, Cordoba

Vol Direct

Oran - Grenade - Oran

avec notre aimable compagnie

Tassili Airlines

Départ 27/12/2013

Retour 02/01/2014

Visa Exigé

76, Av. Hammou Mokhtar (Ex. St-Eugène)

Oran-Algérie

Tél.: +213 (0) 41 284 952 / Fax : 041 283 84

Mob.: 0550 90 17 97 / 0560 40 96 91

/ 0550 90 17 95

E-mail: [ouassiniaassfar@yahoo.fr](mailto:ouassiniaassfar@yahoo.fr)

## KITEAL

Dans le cadre de la mise en place et du développement de notre magasin

**Recherchons :**

- Monteurs de meubles
- Conducteurs de CLARCKS

**Il est exigé :**

- Une expérience de plus de 3 ans.
- Résider de préférence à Oran ville /

Es-Sénia / El Kerma

Transmettre un CV avec photo

récente à

[contactkit31@gmail.com](mailto:contactkit31@gmail.com)





**08.00** Bonjour d'Algérie (direct)  
**09.30** Yamachi fel layle (feuilleton)  
**10.00** La mer méditerranée (documentaire)  
**10.30** Les règles d'angelo  
**11.00** Questions d'actu  
**12.00** Journal (en français)

**12.25** tous mes enfants (feuilleton)  
**13.50** Iktichaf el afaq (documentaire)  
**14.35** Layali el baydha'e (feuilleton)  
**15.20** 52 chrono  
**16.20** Madinet dessin animé  
**16.50** Fréquence music  
**17.20** Takder tarbah  
**18.00** Journal en amazigh  
**18.20** Ouled el houma (feuilleton)  
**19.00** Journal en fr

## 19.30 Khali el bir beghtah

**20.00** Journal (en arabe)  
**20.45** Incha'allah dimanche (film alg)  
**22.15** Expression livre "yasmina khadra" (émission culturelle)  
**23.05** Gala artistique



**09.55** C'est au programme  
**11.00** Motus  
**11.30** Les Z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.56** Expression directe  
**14.00** Toute une histoire  
**15.45** Comment ça va bien !  
**16.55** Dans la peau d'un chef  
**17.45** On n'demande qu'à en rire  
**18.30** Jusqu'ici tout va bien  
**19.25** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal

## 20.45 Secrets d'histoire

- **Frédéric II**  
**Présenté par Stéphane Bern**  
*Roi de Prusse de 1740 à 1786, Frédéric II était un conquérant assoiffé de victoire militaire mais aussi un esthète passionné, amoureux de la langue et des arts français. Mécène du grand Voltaire, son ami de quarante ans, Frédéric le Grand est, au siècle des Lumières, un roi philosophe qui se transforme en guerrier courageux sur un champ de bataille. Mais derrière cet appétit de gloire se cachent bien des fêlures. Avec la complicité d'historiens et de spécialistes, Stéphane Bern dresse le portrait de ce souverain qui détestait les femmes et l'ennui.*  
**22.20** J'suis pas mort  
**23.25** RLF



**10.50** Midi en France  
**12.00** 12/13 : Journal régional  
**12.25** 12/13 : Journal national  
**13.55** Un cas pour deux  
**14.55** Questions au gouvernement  
**16.10** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Harry  
**17.30** Slam  
**18.10** Questions pour un champion  
**19.00** 19/20 : Journal régional  
**19.30** 19/20 : Journal national  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Plus belle la vie

## 20.45 Un village français



- **Le jour d'après**  
**Avec Richard Sammel, Philippe Résimont, Fabrizio Rongione, François Lorient**  
*Tout le maquis est en effervescence suite au défilé, mais à Villeneuve les reprâilles commencent. Les autorités allemandes et françaises procèdent à quarante arrestations et s'affrontent, chacune accusant l'autre de négligence. Heinrich en profite pour se venger de Chassagne. Arrêté, le maire se retrouve dans la même cellule que Marcel, dont l'exécution est prévue pour le lendemain.*  
**22.30** Un village français... ils y étaient  
**22.40** Grand Soir 3  
**23.45** Le mariage à trois



**12.00** La quotidienne  
**13.00** Les routes de l'impossible  
**13.40** Le magazine de la santé  
**14.35** Allô, docteurs !  
**15.10** Le tour du Cervin  
**15.40** Dans le sillage des aventuriers des mers du sud  
**16.35** Dangers dans le ciel  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** C à vous  
**20.00** C à vous la suite  
**20.10** Dr CAC  
**20.15** Entrée libre  
**20.38** Parlons passion  
**20.40** La grande évasion fiscale  
**22.30** Le monde en face  
**22.40** C dans l'air  
**23.45** Dr CAC  
**23.50** Entrée libre



**12.45** 360°-GEO  
**13.40** La Belle et la Bête  
**15.15** Les nouveaux paradis  
**15.40** L'Allemagne sauvage  
**16.25** Naïca, la grotte aux cristaux géants  
**17.20** X.enius  
**17.45** Dans tes yeux  
**18.15** Un ferry pour le Congo  
**19.00** Campagnes de rêves  
**19.45** Arte journal  
**20.05** 28 minutes  
**20.45** Silex and the City  
**20.49** Corée, l'impossible réunification ?  
- **Frères ennemis**  
*Depuis plus de soixante ans, la Corée est divisée en deux Etats avec, d'un côté, la Corée du Nord, dernier bastion du communisme, et de l'autre, la Corée du Sud, celle du capitalisme triomphant. La réunification entre ces deux nations, qui possèdent une langue et une culture communes, sera-t-elle un jour possible ? Des Coréens, qui comptent parmi l'élite des deux camps, racontent leur histoire depuis les débuts de l'occupation japonaise, en 1910, jusqu'à aujourd'hui.*  
**22.45** Le parapluie bulgare  
**23.40** Turquie : la République divisée



TF1 20.50

## MENTALIST

- Si près du but

**Avec Simon Baker, Robin Tunney, Tim Kang, John Troy Donovan**

Alors que l'équipe célèbre le dixième anniversaire de l'arrivée de Teresa au CBI, une nouvelle affaire se présente. Jane et Cho partent en éclaireurs sur les lieux où des ossements humains ont été découverts dans la cave secrète d'une ferme. La mort des victimes remonterait à plus de vingt ans et il semble qu'elles aient été attachées entre elles. En observant la façade du bâtiment, Patrick découvre le symbole de John Le Rouge.

6 20.50

## LA FRANCE A UN INCROYABLE TALENT



**Présenté par Alex Goude, Dave, Sandrine Corman, Sophie Edelstein**

De nouveaux candidats se présentent face au jury de l'émission, composé de Sophie Edelstein, Dave, Gilbert Rozon et Andrée Deissenberg. Ils n'ont que deux minutes pour réaliser leur numéro et convaincre les membres du jury non seulement de ne pas buzzer pour interrompre leur prestation, mais aussi de leur dire «oui». Il leur en faut au moins trois afin d'espérer obtenir un ticket pour les demi-finales. Parmi les artistes de ce soir, figurent Milan, un lycéen repéré dans le public et particulièrement doué en hip-hop, ainsi que Thierry, 51 ans, dont la voix est capable de couvrir cinq octaves.

CANAL+ 20.45

## LIGUE DES CHAMPIONS



- **Paris-SG (Fra) / Anderlecht (Bel)**

Quinze jours après avoir dominé Anderlecht (5-0), Edinson Cavani, Marquinhos et leurs partenaires du PSG reçoivent les Belges avec l'ambition de décrocher leur billet pour les huitièmes de finale. En cas de victoire au Parc des Princes, les hommes de Laurent Blanc seraient en effet pratiquement assurés de terminer à l'une des deux premières places de la poule. Au regard de l'éclatante victoire obtenue au match aller, les champions de France en titre partent largement favoris. En attaque, le PSG comptera notamment sur Zlatan Ibrahimovic qui est entré dans l'histoire du club en marquant quatre buts en Belgique.



## 23.35 Baby boom



**09.55** Petits secrets entre voisins  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.55** Les feux de l'amour  
**14.55** Confiance brisée  
**16.35** Quatre mariages pour une lune de miel  
**17.25** Bienvenue chez nous  
**18.20** Une famille en or  
**19.05** Le juste prix  
**19.55** Météo  
**20.00** Journal  
**20.37** Météo  
**20.50** Mentalist

Cinquante-cinq caméras filmant 24h/24 ont été installées dans la maternité de l'hôpital André-Grégoire de Montreuil, en Seine-Saint-Denis. L'objectif : découvrir au plus l'intimité des familles et le quotidien du personnel, rythmé par les naissances, les soins aux prématurés ou encore le suivi des pères. Chaque jour, sages-femmes, médecins, aides-soignantes et puéricultrices donnent leur maximum pour que les mamans vivent dans les meilleures conditions ce moment inoubliable qu'est la naissance de leur enfant.



## 00.00 Dollhouse

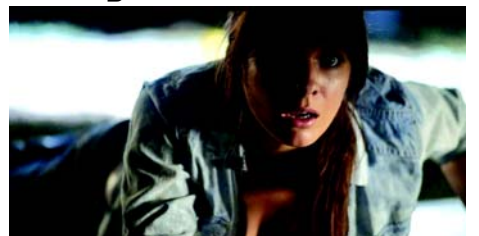


**12.45** Le 12.45  
**13.05** Scènes de ménages  
**13.45** Froid comme la vengeance  
**15.40** Body of Proof  
**16.20** Les reines du shopping  
**17.35** Un dîner presque parfait  
**18.45** 100 % mag  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages  
**20.50** La France a un incroyable talent  
**22.50** La France a un incroyable talent, ça continue

- **Magie de l'amour**  
**Avec Eliza Dushku, Alan Tudyk, Fran Kranz, Harry Lennix**  
*Un à un, les anciens «clients» d'Echo sont retrouvés morts. Adelle ne croit pas qu'il s'agit là d'un hasard. Avec l'aide de Boyd, elle décide de mener sa petite enquête. Très vite, elle en vient à soupçonner un nouveau méfait d'Alpha. Pourtant, tout le monde était convaincu de la mort de ce cruel individu. Mais l'état critique d'Echo continue de générer bien des problèmes dans les locaux de la Dollhouse. Parallèlement, les sentiments qu'éprouve Paul Ballard deviennent de plus en plus explicites.*



## 22.50 Demain, quand la guerre a commencé



**10.25** Surprises  
**10.30** Télé Gauchon  
**12.20** La nouvelle édition  
**12.45** La nouvelle édition, 2e partie  
**14.00** Tous cobayes ?  
**15.55** Weeds  
**16.25** Expendables 2 : unité spéciale  
**18.05** Zapping  
**18.10** Le Before du grand journal  
**18.45** Le JT  
**19.10** Le grand journal  
**20.10** Canal Champions Club  
**20.45** Ligue des champions

**Avec Caitlin Stasey, Rachel Hurd-Wood, Lincoln Lewis, Deniz Akdeniz**  
*Un week-end, sur une idée d'Ellie, un groupe de sept lycéens part camper dans le bush australien. Ils sont très différents, mais s'entendent bien. Quand ils reviennent, les jeunes constatent que toutes les maisons sont vides. L'électricité et le téléphone ont été coupés. Leur ville a été envahie par une mystérieuse armée. Tous les habitants sont retenus prisonniers. Les jeunes tentent de s'organiser pour survivre.*



**09.45** Tellement vrai : la quotidienne  
**10.50** L'île des vérités 3  
**12.10** Futurama  
**13.35** Tellement vrai  
**15.15** Tellement vrai : la quotidienne  
**16.30** L'île des vérités 3  
**17.45** Le mag  
**18.30** L'île des vérités 3  
**19.45** The Big Bang Theory  
**20.50** Course à la mort  
**22.50** Starship Troopers 3 : Marauder



**09.15** Des baskets dans l'assiette  
**09.20** Bons plans  
**09.25** Plus belle la vie  
**11.40** Consomag  
**11.45** Avengers : L'équipe des super héros  
**12.35** Iron Man  
**13.40** Bons plans  
**13.50** New York 911  
**15.25** Urgences  
**18.35** Doctor Who  
**20.20** Hero Corp  
**20.45** On n'est pas des pigeons  
**23.45** OFF ! Secrets et coulisses



**09.05** Le destin de Lisa  
**10.25** Les enquêtes impossibles  
**12.30** Tous différents  
**13.25** NT1 infos  
**13.35** Les enquêtes impossibles  
**16.25** Psych : enquêteur malgré lui  
**18.00** Ghost Whisperer  
**19.45** VDM  
**20.40** Météo  
**20.45** Gremlins  
**22.40** Gremlins 2, la nouvelle génération



Ligue des champions d'Europe  
**La Juve et Benfica dos au mur**

**Conformément à la formule adoptée par l'UEFA, la quatrième journée de la Ligue des champions nous propose les mêmes affiches que celles de la troisième étape, à la différence que les clubs recevants se déplaceront chez l'adversaire cette fois.**

**Adjal Lahouari**

Cela sous-entend que les battus seront certainement animés par un sentiment de revanche, ce qui donnera du piment à certaines rencontres. Dans le groupe A, pour la première place, la cause est entendue avec la large supériorité du Paris SG qui accueillera les Belges d'Anderlecht, déjà sévèrement corrigés dans leur stade par les Parisiens. En revanche, pour le second ticket, rien n'est joué entre Olympiakos et Benfica, les Grecs ayant l'avantage de recevoir les Portugais, lesquels devront faire appel à leur expérience pour s'en sortir sans dommages. Dans le groupe B, la suprématie du Bayern ne peut être mise en doute après ses éclatantes démonstrations. Le team munichois déroulera face aux Tchèques de Viktoria Pilzen et il est probable que Guardiola fera reposer quelques titulaires. Dans l'autre match, les



Anglais de Manchester City sont favoris face aux Moscovites du CSKA trop limités face aux coéquipiers de Silva et Yaya Touré, déjà vainqueurs à St Petersburg il y a deux semaines.

C'est le même pronostic pour la rencontre Schakhtar Donetsk-Leverkusen, les Allemands seuls rivaux du tandem Bayern-Dortmund en Bundesliga, étant un cran au-dessus comme l'atteste le score du précédent match (4 à 0). On attend par ailleurs, avec curiosité ce duel Real Sociedad-Manchester United, car les Anglais ont sué sang et eau pour se défaire à Old Trafford de l'accrocheuse équipe espagnole qui, même avec un compteur bloqué à zéro, est fermement décidée à sortir la tête haute de cette phase de poules où rien n'est encore joué pour les deux places qualificatives. On arrive au groupe D où tous les regards seront braqués vers Turin où est programmé le duel Juventus-Réal. Courts vain-

queurs à Bernabeu, les Madrilènes s'attendent à une chaude réception, car les partenaires de Pirlo croient toujours en leur chance même s'ils sont devancés de deux points par Galatasaray. Les Italiens feront tout pour raffer la mise et obtenir leur revanche tout en restant à l'écoute de Copenhague où le club local, le FC Copenhague accueille les Turcs dont on rappellera qu'ils ont gagné par 3 à 1 chez eux. Si on précise que les défenses de ces deux formations sont friables, on est en droit d'attendre beaucoup de buts.

**Aujourd'hui à 20h45**

Juventus - Real Madrid  
FC Copenhague - Galatasaray  
Paris SG - Anderlecht  
Olympiakos - Benfica  
Viktoria Pilzen - Bayern Munich  
Manchester City - CSKA Moscou  
Shakhtar Donetsk - Leverkusen  
Real Sociedad - Manchester United

**France**

**A deux longueurs du PSG, le dauphin s'appelle Lille !**

Le LOSC s'est imposé 2-0 face à Monaco lors du choc de la 12e journée. Lille inflige à l'ASM son premier revers en L1 et lui ravit la deuxième place. Les coéquipiers de Nolan Roux, auteur d'un doublé, sont à deux longueurs du PSG. Monaco n'est plus le dauphin du PSG. L'ASM a cédé sa deuxième place en concédant sa première défaite de la saison en Ligue 1 à Lille (2-0), dimanche soir, en clôture de la 12e journée.

Les Dogues ont dominé le club de la Principauté dans l'approche tactique et l'engagement physique pour signer une victoire logique, qui leur permet de prendre cette deuxième place avec un point d'avance sur l'ASM, et de rester à deux longueurs du PSG, auteur d'une très bonne opération ce week-end. Supérieur dans le jeu, Lille a aussi su profiter des faiblesses monégasques pour concrétiser sa domination au tableau d'affichage sur deux réalisations de Nolan Roux, alors que le keeper Vincent Enyeama impérial se chargea du reste. Derrière Paris, ce sont bien les Dogues qui emmènent la meute.



**Italie**

**Fin de série pour l'AS Rome**

Malgré l'ouverture du score, l'AS Rome n'est pas parvenue à l'emporter dimanche soir au Torino (1-1). Le club de la Louve ne sera donc pas la première équipe italienne à remporter ses onze premiers matchs de la saison.

L'AS Rome rentre dans le rang. En quête d'un onzième succès de rang en Serie A, le club entraîné par Rudi

Garcia n'a pu ramener qu'un match nul de son déplacement au Torino (1-1). Pourtant, c'est le club romain qui avait ouvert la marque à la 28eme minute grâce à Kevin Strootman, parfaitement servi par Miralem Pjanic. Mais, Alessio Cerci est parvenu à égaliser de près à la 63eme minute. Malgré une forte domination dans les dernières minutes et de nombreux

coups-francs aux abords de la surface de réparation turinoise, les coéquipiers de Mehdi Benatia, loin d'être irréprochable sur l'égalisation, n'ont pas trouvé la faille.

La Roma en reste donc à dix victoires mais conserve sa première place au classement avec trois points d'avance sur Naples et la Juventus Turin.

**GC Mascara- Aux commandes du club Sobhane Mohamed investi d'une lourde mission**

**Mohamed Belkecir**

Est-ce la fin du calvaire pour le GCM après l'AG d'hier qui s'est déroulée après moult reports et qui a débouché sur l'élection d'un nouveau président, Sobhane Mohamed ? En tous les cas, c'est le souhait de tous les amoureux du Ghali qui ont failli vivre une autre désillusion après la défection en dernière minute de deux candidats, Si Larbi et Aït-Mokhtar, outre l'arrivée tardive (plus d'une heure de retard) de l'heureux élu. L'inquiétude était grande ce dimanche dans la salle OPOW du stade de l'Unité Africaine avant que l'espoir ne revienne avec la présence du seul candidat qui a été élu à main levée avec dix-sept voix contre une.

Fin de mission hier pour le directoire. La balle se trouve à présent chez Sobhane Mohamed qui aura la lourde mission de redorer le blason d'un club qui a souffert des luttes intestines et d'une équipe fanion qui a touché le fond. Pour redresser la barre, l'assistance a émis le vœu de voir le nouveau président s'entourer de personnes crédibles et désintéressées et de provoquer une AG au moment opportun pour dissiper tout malentendu. Pour sa part, le nouveau patron du GCM s'est montré rassurant et a promis de s'investir pour relever le difficile challenge de remettre le club à sa véritable place tout en appelant les bonnes volontés à s'impliquer dans un projet où la formation occupe une place de choix.

**AS Aïn M'lila**

**Le manque de moyens, seule entrave**

« En toute franchise, avec nos moyens limités, nous visons uniquement le maintien cette saison, en attendant mieux à l'avenir », soulignera le secrétaire général du club de l'AS Aïn-M'lila, Ali Bougherara, qui nous dresse un état des lieux. « Nous n'avons qu'une seule source de financement, l'APC, sur laquelle nous pouvons compter, mais cela ne suffit pas. Toutefois, si les commerçants de la ville consentent à nous aider en prenant exemple sur leurs homologues de Aïn-Fakroun qui ont soutenu et continuent de soutenir à bout de bras le CRBAF qui évolue maintenant en ligue 1, nous pourrions évoquer l'accession », dira-t-il. Toutefois, faut-il le rappeler, l'ASAM partageait le rang de dauphin avec le MOC et ce, avant leur rencontre pour le compte de la huitième journée du championnat de division nationale amateur. Et cela ne relève pas du hasard en raison de la gestion saine du club comme l'aura confirmé Ali Bougherara. « Tous les

joueurs sont régularisés jusqu'au dernier centime y compris les primes de matchs. » affirma-t-il. Le secrétaire général du club saisira cette opportunité pour lancer un appel aux commerçants et aux mécènes de la ville leur demandant d'aider l'équipe.

« Si ce souhait venait à se réaliser, nous jouerons l'accession car, mis à part la question des finances, nous disposons de tous les atouts pour réaliser cet objectif qui constitue le vœu de tous les M'illils notamment les nostalgiques de l'ASAM d'antan », a-t-il ajouté.

De son côté, l'entraîneur Bendjaballah Djamel abonde dans le même sens, en ne tarissant pas d'éloges sur l'effectif actuel composé de joueurs issus des deux ligues professionnelles, et qui ont donc beaucoup d'expérience, outre quelques jeunes des divisions inférieures. Ce qui est sûr, les présents lors de la rencontre face au MOC augurent d'un bon avenir pour cette équipe qui jouera les premiers rôles. **A. Mallem**

**JSM Tiaret**

**Une victoire pour relancer la machine**

Il aura fallu attendre la huitième journée du championnat de division nationale amateur groupe ouest pour voir la JSMT signer sa première victoire de la saison. Certes, c'était face au promu, le CRB Sandjas, mais c'était là un succès très précieux qui permet à l'équipe de gagner quelques places au classement. Mais, il faut le reconnaître, en face il y avait un adversaire complètement absent qui n'a tenu que trente minutes avant de concéder trois buts coup sur coup. Le premier responsable du club, Mohamed Chadli, estime que cette victoire amplement méritée servira de déclic. « Tout

d'abord, il faut que tout le monde sache que c'est notre deuxième succès après celui de notre qualification en coupe d'Algérie.

Ce succès ne souffre d'aucune irrégularité face à un adversaire certes tout juste moyen, ce qui va booster le groupe pour la suite de la compétition à commencer par le prochain déplacement à Hassasna. Pour rappel, notre objectif n'est autre que le maintien et la préparation de la prochaine saison. Je remercie les autorités pour leur aide tout en demandant à nos fidèles supporters de continuer à soutenir cette jeune équipe », conclura-t-il. **Kamel Lezoul**

**JSVB Sougueur**

**Les dirigeants exigent l'intervention du wali**

**Kamel Lezoul**

Les dirigeants de la JSVB Sougueur affichent leur mécontentement à l'encontre des autorités locales et exigent ainsi l'intervention du premier responsable de la wilaya, Bousmaha Mohamed, pour les remettre dans leur droit. Le président de l'équipe du vieux quartier de Sougueur, Chaâllel Benatia, n'arrive toujours pas à comprendre ce deux poids, deux mesures du maire et de son staff. « En plus de l'emprunt effectué auprès de l'IRBS (plus de 100

millions de centimes), alors que mon équipe a été totalement ignorée, nous sommes victimes à présent d'une autre injustice. En effet, dans le budget supplémentaire de l'APC, on a accordé 960 millions de centimes à l'IRBS contre 300 millions à mon équipe. Pourquoi donc ce favoritisme ? Est-ce de cette manière qu'on récompense une équipe qui vient de réussir une accession d'autant que les deux clubs représentent la même ville et évoluent au même palier, à savoir la régionale I », conclura le président.



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement:

- Sommaton.
- Soi disant. Rongée.
- Font le beau.
- Distend.
- Négation. Cours en Allema-gne tributaire du Dollart.
- C'est pas la peine ! Romains.
- Etat de la pensée unique.
- Point de côté. Aboutée.
- En nombre.
- Espérances pour ceux qui sont couchés dessus.

Verticalement:

- Invété.
- Drame à Fukushima. Envie d'aller quelque part !
- Sa fée était une squaw ! Choisi au pied levé.
- Pilier de bar. Symbole précieux.
- Mater. Plante gerbante.
- Volatile. Il est pris, ça va sauter !
- Dos à dot. Ficher.
- Vues. Plaît-il ?
- Jeu des quatre coins. Radine.
- Détache. Bouts de gras.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N° 5156

P	A	I	L	L	A	S	S	O	N
E	L	L	E	I	A	R	E		
R	A	S	E	L	L	E	S		
C	R	O	T	A	L	E	S	N	
E	M	U	E	E	S	S	A	I	
R	E	V	R	U	E	T	A		
E	E	T	I	R	E	T	I		
T	E	R	R	A	S	S	E	E	S
T	A	T	E	S	T	A	L	E	
E	U	E	S	M	E	M	E	S	

FLECHES N° 5156

P	O	T	D	E	V	I	N		
R	U	E	R	T	R	A	C		
E	P	O	N	T	V	A			
M	I	M	O	P	I	N			
I	N	T	A	C	T	R	T		
E	V	A	D	E	N	E	O		
R	E	A	S	I	N				
E	N	V	I	E	E	E	N		
T	R	P	L	U	I				
D	E	V	E	I	N	E			
O	N	U	E	U	N	I	R		
S	T	E	S	T	S				

FOUILLIS N° 5156 DELIT (Dé - Lie)

CODÉS N° 5156

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	U	I	A	O	N	E	S	D	M	T	P	L
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
V	F	X	C	G								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
T	R											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

1	6	13	4	2	8	7	14	4		
4	13	4	15	4	7	1			6	
2	4		3	5	4		1	9	2	
11		10	4	1		11	2	6	11	
9	2	8		8	9		9	7	8	
10	4	7	8	9	4	7	1		7	
4	10		15	1			3	7	9	
2	4	10	3		15	9	2	4	5	
5	3		5		6	15	4	11	8	
8	5	12	4	14	1		2	8	1	
1	4	2	15	4		12		1	9	
9	5		4		16	6	13	9	6	
6		9	7	16	3	5	9	6	7	
7	4	1	1	4		1	6	7	5	
5	3	4		2	9	4	7	5		

Jeux proposés par Chérifa Benghani

	COLORANT NATUREL ARGON							IRRI- TABLES DEMONS- TRATIF
		BOUGIE COM- MENCÉES			NÉGATION DIFFÉRENT			
			BRAME PAS DU TOUT					
	NOTE PRÉCIS				FEMME DE LA COTE HUTTES			
			CÉRÉMONIE ENTRE FUTURS ÉPOUX					
						FAITS ET GESTES ENNUI		CHEVILLES DE GOLF EMPREINTES
	INFINITIF ...ON ARRÊTE DE JOUER UN INSTANT !				VIRTUEUSE ORIENT BEAU MOIS			
PÈRE ET MÈRE ETENDUES D'EAU		CHIFFRE D'AFFAIRES FIN DE GROUPE		MÉTAL GREFFA				
					EN EFFET ON L'A DANS L'OS !			
		OBTENUS GRANDE ÉCOLE DANS				POSSESSIF SOURCE LOCALE PRONOM		
		REGISTRE DE COMMERCE AIME						
				MILIEU BÊTES				

AJOUTER - ANCIENNETÉ - ANGE - ANSE - BEVUE - BOURRASQUE - CAMP - DANGER - DECHET - DECOR - DEROUTE - ESSAI - FRATRIE - FRET - FUSER - GENEROSITE - HABITUDE - HALTE - HUMEUR - INEVITABLEMENT - INSCRIPTION - ISSUE - JAMAIS - JOBARDISE - LUTTE - MADAME - MARTIEN - MAUDIRE - MENDIER - MULE - POISSON - QUALITE - RAREMENT - REMEDE - SECTE - SOURCE - TABLE - TAMISER - VENDANGE.

D	T	N	E	M	E	L	B	A	T	I	V	E	N	I
H	E	T	I	S	O	R	E	N	E	G	E	S	N	A
E	A	C	P	E	R	R	Q	E	T	C	E	S	N	S
G	R	B	O	I	U	E	U	V	E	B	C	C	O	S
N	E	E	I	R	E	G	A	T	E	R	I	U	T	E
A	I	S	S	T	M	N	L	R	I	E	R	E	A	E
L	D	I	S	A	U	A	I	P	N	C	G	E	M	U
A	N	D	O	R	H	D	T	N	E	N	T	A	I	Q
C	E	R	N	F	U	I	E	E	A	U	R	E	S	S
H	M	A	P	A	O	T	D	D	O	T	T	I	E	A
E	A	B	M	N	E	E	N	R	I	T	A	S	R	R
E	D	O	A	H	M	E	E	E	U	M	B	S	T	R
P	A	J	C	E	V	D	N	L	A	U	L	U	E	U
U	M	E	R	E	T	U	O	J	A	L	E	E	R	O
R	D	T	N	E	M	E	R	A	R	E	S	U	F	B

Les 9 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er fait minet, minou...  
- Mon 2e est une peau de fruit ou de légume.  
Mon tout, c'est du pain (ou biscotte) râpé ou émietté pour paner.



Bélier 21-03 au 20-04

Il y aurait beaucoup à dire sur un sujet qui vous préoccupe. Regardez-y à deux fois avant de prendre position. Vous avez raison de vouloir en parler publiquement mais vous savez aussi que toute vérité n'est pas toujours bonne à dire surtout en de telles circonstances.



Taureau 21-04 au 21-05

Vous aurez beaucoup de choses à faire. Heureusement la grande forme est là. Vous pourrez compter sur l'aide efficace d'une personne qui voudra vous aider.



Gémeaux 22-05 au 21-06

Votre honnêteté ne sera pas mise en cause malgré des ragots colportés deci-delà. Faites le point avec la personne qui vous semble concernée par cette affaire.



Cancer 22-06 au 22-07

Votre pouvoir de persuasion vous permet d'obtenir ce que vous voulez. C'est le bon moment pour demander un entretien car on sera à votre égard dans de bonnes dispositions d'esprit.



Lion 23-07 au 23-08

Vous subissez une légère baisse de régime ce qui n'a rien de dramatique en soi. Vous vous ressaisissez facilement car vous avez la chance inouïe de pouvoir garder votre calme face à une provocation arrogante.



Vierge 24-08 au 23-09

Vous serez sensible à l'opinion de quelqu'un pour qui vous avez beaucoup de considération. Les relations superficielles que vous avez eues jusque-là vont s'améliorer.



Balance 24-09 au 23-10

Il y a des instants décisifs dans la vie où il faut savoir faire un choix. On ne sait pas ce qu'il convient de faire ou de ne pas faire. C'est sans doute le moment d'envisager des changements déterminants ou même repartir à zéro.



Scorpion 24-10 au 22-11

Une décision importante vous concernant pourrait bien se prendre sans vous prochainement. Vous pensez devoir vous préparer pour en connaître tous les détails.



Sagittaire 23-11 au 21-12

Il y aurait beaucoup à dire sur un sujet qui vous préoccupe. Regardez-y à deux fois avant de prendre position. Vous avez raison de vouloir en parler publiquement mais vous savez aussi que toute vérité n'est pas toujours bonne à dire surtout en de telles circonstances.



Capricorne 22-12 au 20-01

Un événement ou un désaccord pourrait vous atteindre au cours d'une rencontre amicale. Faites preuve de patience et de compréhension.



Verseau 21-01 au 18-02

Vous avez suffisamment la grande forme pour vous sortir de votre routine journalière. Il faut aller franchement de l'avant. Il n'y a aucune raison de douter de vous car toutes les chances sont de votre côté si vous savez saisir la nouvelle opportunité qui va se présenter.



Poissons 19-02 au 20-03

Votre énergie sera à son maximum car vous aurez la chance de pouvoir recharger facilement vos batteries. Vous aurez l'occasion de passer un moment agréable en bonne compagnie.





**La justice saisit  
des propriétés  
du gendre  
du roi d'Espagne**



**L**a justice espagnole a annoncé lundi avoir décidé de saisir des biens du gendre du roi, Iñaki Urdangarin, poursuivi dans un scandale de corruption, pour l'équivalent de 6,1 millions d'euros afin de couvrir une caution civile. Le duc de Palma, époux de la fille cadette du roi Juan Carlos, l'infante Cristina, et Diego Torres, son ex-associé, se sont vu imposer par la justice, le 30 janvier, une caution de 8,189 millions d'euros, fixée à 6,1 millions d'euros selon la décision du juge publiée lundi.

Parmi les 16 biens visés, figurent la moitié de la villa de l'infante Cristina et d'Iñaki Urdangarin, dans le quartier huppé de Pedralbes à Barcelone, et la moitié d'autres biens appartenant à la société Aizoon, détenue à parts égales par le couple. Dans sa décision du 30 janvier, le juge instructeur Jose Castro chargé du dossier Palma Arena, une vaste affaire de corruption aux Baléares, avait expliqué que la caution civile correspondait à la somme d'argent public qu'il estimait pouvoir avoir été détournée notamment via l'institut Noos, une société de mécénat dirigée de 2004 à 2006 par Iñaki Urdangarin.

**Des médecins  
complices de  
torture dans les  
prisons de la CIA**



**D**es médecins et d'autres professionnels de la santé se sont rendus complices de mauvais traitements dans les prisons du Pentagone et de la CIA où des abus étaient commis, au mépris de leurs obligations éthiques, accuse un rapport indépendant publié lundi. Des conclusions que la CIA a jugé «erronées»et que le Pentagone a qualifiées d'«absurdes». Cette étude de deux ans, intitulée «L'éthique abandonnée: professionnalisme médical et abus sur les détenus dans la guerre contre le terrorisme», réclame une enquête de la commission du Renseignement du Sénat américain. »Le ministère de la Défense et la CIA ont exigé de façon abusive de leurs professionnels de santé qu'ils collaborent à des opérations d'extorsion d'informations et de sécurité de telle manière qu'ils ont infligé des souffrances graves aux détenus», souligne le rapport. Parmi ces pratiques, l'étude, conduite par vingt experts juridiques, médecins et militaires, relève la «conception, la participation et l'application de tortures et de traitements cruels, inhumains et dégradants»sur des hommes en détention dans des prisons américaines en Afghanistan, à Guantanamo ou dans les sites secrets de la CIA.

# Le Quotidien

*D'ORAN*  
*Edition Nationale d'Information*

## La France va renforcer sa présence militaire au Mali

**L**a France va «sans doute» renforcer sa présence militaire au Mali après l'assassinat de deux journalistes français à Kidal, a affirmé lundi la porte-parole du gouvernement français, Najat Vallaud-Belkacem.

La Minusma - les forces de l'ONU - et les forces armées maliennes sont désormais déployées sur le territoire», a rappelé la ministre, invitée des Echos-TV et interrogée sur l'assassinat de deux journalistes français de Radio

France Internationale samedi à Kidal. »Il nous reste près de 3.000 hommes français, il va sans doute falloir renforcer encore cette présence pour pouvoir faire reculer le terrorisme», a ajouté la porte-parole du gouvernement.

Ce n'est pas en quelques mois qu'une situation aussi inextricable que celle du terrorisme installé au nord du Mali en particulier peut se régler», a ajouté Mme Vallaud-Belkacem. Interrogé sur le déploiement de nouvelles trou-

pes au Mali, la ministre a précisé ultérieurement à l'AFP qu'elle n'avait pas «souhaité indiquer autre chose que ce qu'avait déjà indiqué le ministre des Affaires étrangères ce matin même, à savoir que la sécurisation de la zone devait être accrue».

Le chef de la diplomatie française Laurent Fabius a annoncé que «la sécurisation de l'ensemble de la zone et des zones voisines «allait être «accrue», mais sans fournir de détails.

## Un véhicule saute sur une mine au sud de Gao, quatre morts

**Q**uatre passagers d'un véhicule qui a sauté lundi sur une mine dans le nord-est du Mali, ont été tués et huit blessés, a appris l'AFP de sources administratives et médicales. Le véhicule, «un pick-up qui transportait 38 passagers», a sauté sur une mine entre Ansongo et Ménaka, au sud de Gao: «Quatre personnes sont mortes sur le coup et huit ont été blessées», a

indiqué Ibrahim Ag Moha, un fonctionnaire de la mairie de Ménaka. Deux des blessés étaient «dans un état critique», selon Mohamed Ag Mahi, un infirmier de l'hôpital de Ménaka où ont été transportés les blessés. C'est de la région de Ménaka qu'était partie en janvier 2012 une nouvelle rébellion touareg qui avait précipité le Mali dans le chaos.

## Crise pétrolière en Libye : la production en chute de plus de 80%



**L**a production de pétrole en Libye a chuté à 250.000 barils par jour (b/j) contre près de 1,5 millions en temps normal, à cause de mouvements de protestation et de problèmes logistiques, ont annoncé des responsables à l'AFP lundi. »La production est estimée actuellement à 250.000 barils par jour», en baisse de plus de 80% par rapport à la production en temps normal, a déclaré lundi à l'AFP un responsable de la Compagnie nationale de pétrole (NOC), Mohamed al-Harairi. En outre, la réouverture du terminal al-Harriga, d'une capacité de 110.000 b/j, annoncée par le gouvernement pour lundi, n'a pas pu

avoir lieu pour des raisons de logistique, selon ce responsable. Le Premier ministre Ali Zeidan avait annoncé mercredi la reprise au «plus tard lundi»des activités du port, bloqué depuis plusieurs mois par des protestataires. Selon M. al-Harairi, «la crise a été réglée comme l'a annoncé le gouvernement. Deux cargaisons de brut sont prêtes pour l'exportation»mais «des procédures de marketing avec les clients retardent le début des exportations du brut». D'autres terminaux sont eux encore inutilisables: des gardes des installations pétrolières bloquent depuis fin juillet les terminaux pétroliers de Zueitina, Ras Lanouf, et al-Sedra.

## La chasse aux immigrants clandestins en Arabie saoudite

**L**es autorités saoudiennes ont lancé lundi une campagne de répression contre l'immigration illégale, au lendemain de l'expiration d'une amnistie ayant permis le départ de près d'un million d'expatriés, asiatiques notamment. Des patrouilles de police vont sillonner à partir de lundi toutes les régions du royaume «dans le cadre d'une vaste campagne de sécurité (...) contre les contrevenants aux dispositions sur le séjour et le travail»des étrangers, a déclaré la porte-parole du ministère de l'Intérieur, Mansour al-Turki. Il a ajouté, lors d'une conférence de presse dimanche soir, que la campagne visait «les étrangers qui se sont installés pour leur propre compte, ceux en situation ir-



régulière après l'expiration de leurs visas du Hadj, de la Omra ou de visite, ainsi que les infiltrés». Les contrevenants seront arrêtés et placés dans des centres d'accueil, supervisés par l'Autorité des prisons, dans l'attente «des procédures légales pour les sanctionner

et les déporter», a-t-il précisé, soulignant que la campagne visait aussi les complices qui couvrent ou aident les contrevenants. Selon lui, les interventions de la police seront menées dans les entreprises et sur les lieux de travail mais pas dans les résidences.

## EDITORIAL

Par M. Saadouné

### UN PROCÈS POLITIQUE

**A**près le coup d'Etat et la répression sanglante qui l'a suivi, les généraux égyptiens «jugent» le président Mohamed Morsi. C'est un procès politique dans tous les sens du terme. Le préposé à la parole aux Affaires étrangères du gouvernement mis en place par le général Sissi ne croit pas lui-même à l'affirmation qu'il a faite sur le fait que le président déchu a «droit à un procès libre et juste». Ce n'est même pas de l'humour, juste un discours de bureaucrate tenu de dire quelque chose.

Dans la réalité, la justice égyptienne est une fiction, elle est aux ordres. Elle ne fait qu'émettre a posteriori des actes destinés à légaliser les décisions de l'appareil militaro-policiers qui a repris les choses en main. Des milliers de personnes ont été arrêtées en Egypte dans un climat de délation et leurs droits élémentaires ne sont pas respectés. Le fait qu'une partie des Egyptiens, travaillés par des médias qui n'honorent pas leur métier, soutienne la répression ne la justifie pas. Les généraux égyptiens sont dans une stra-

tégie de rétablissement total du système Moubarak, il est vrai avec l'aval de courants politiques de gauche ou libéraux. Sans doute ces derniers ont-ils l'illusion de pouvoir jouer des rôles plus importants que ceux que les putschistes prévoient pour eux. Mais il est clair qu'il n'existe aucune place pour la politique quand le parti qui a gagné les élections est banni et ses membres traqués.

C'est un état de guerre intérieure permanent qui est créé et cela ne laisse pas de place à la politique. La seule «politique» autorisée est de soutenir le général Sissi et ses prétentions, peu cachées, à la fonction présidentielle. Pour rester dans le primaire : c'est lui qui a enlevé Morsi, donc c'est à lui de prendre la place. L'humoriste Bassem Youssef a fait l'objet de poursuites judiciaires sous Morsi pour son émission «Al-Bernameg». Il n'a jamais été censuré. Il vient de l'être après sa première émission sous le

régime Sissi. La chaîne CBC channel où il travaille a pris la décision de «suspendre» l'émission car les «producteurs et le présentateur contrevenaient à la politique éditoriale de la chaîne». Pas besoin de trop chercher en quoi consiste la «politique éditoriale» de la chaîne : Sissi, Sissi. Exit donc Al-Bernameg, il n'y a que le programme de Sissi qui marche dans une Egypte où les médias sèment la haine et la discorde.

Toute une élite instruite a décidé que le peuple égyptien est «inapte» à la démocratie et qu'il faut confier le pays à un «homme à poigne». Le tout sur fond de discours nationaliste exacerbé avec des références, très insincères, à Nasser. Tout va pour le mieux pour le général Sissi même si l'Egypte va mal. Il a les soutiens internes qu'il faut. Et il a eu, à la veille du procès contre Morsi, la visite du secrétaire d'Etat américain John Kerry qui a vu des «signes d'un retour à la démocratie». Les quelques vagues appels à ce que la transition inclue «toutes les parties» sont à prendre pour ce qu'ils sont : du discours de remplissage.

Mardi 05 novembre 2013

1er moharram 1435

N° 5760

## Syrie : Kurdes contre jihadistes



**L**es combattants kurdes se sont emparés durant le week-end de 19 localités de la province de Hassaka, dans le nord-est de la Syrie, qui étaient tenues par les jihadistes et les rebelles islamistes, a rapporté lundi une ONG. Les membres du Comités de protection du peuple (YPJ, principale milice kurde en Syrie) ont pris aux jihadistes de l'Etat islamique en Irak et au Levant (EIL) et du Front al-Nosra ainsi qu'à des rebelles islamistes «13 villages sur la route reliant la ville de Ras al-Ain à Hassaka et à Tall Tamer, entre dimanche et lundi», d'après l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH). «Depuis samedi, un total de 19 localités sont tombées aux mains des combattants kurdes», a ajouté cette ONG. «Les jihadistes sont en train de regrouper des combattants pour reprendre les terrains perdus», a ajouté l'Observatoire. Il y a une semaine, dans l'est de la Syrie, les combattants kurdes avaient conquis un poste-frontière avec l'Irak, un lieu de transit important pour les hommes et les munitions contrôlé jusqu'alors par des jihadistes.

## 27 personnes tuées par des islamistes au Nigeria

**V**ingt-sept personnes ont été tuées et 300 maisons incendiées la semaine dernière par des membres du groupe islamiste Boko Haram qui ont attaqué la localité de Bama, dans le nord-est du Nigeria, a annoncé lundi un responsable local. «Quelque 70 hommes armés à bord d'environ 15 motos et pick up ont attaqué le village tard jeudi», a déclaré Baba Shehu, un responsable du gouvernement local. «Ils ont abattu 27 personnes et en ont blessé 12 (...) Environ 300 maisons ont été incendiées», a-t-il ajouté. Il était difficile d'obtenir des précisions sur ces violences qui se sont déroulées dans l'Etat du Borno, fief historique du mouvement islamiste. L'accès aux téléphones portables de la zone est coupé depuis mai, où le président nigérian Goodluck Jonathan a déclaré l'état d'urgence et lancé une vaste offensive militaire couvrant trois Etats du nord-est pour écraser quatre ans d'insurrection de Boko Haram.